

# LOS SITIOS DIARI DE GIRONA



Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Miércoles y jueves, 1 y 2 de enero de 1986

Número: 13.189

Precio: 60 pesetas

## Con 1986 entramos en Europa



Foto CARLOS SANS Y RICARD

Editorial y Página 15

### A partir de hoy, nuevo precio de los periódicos

La implantación del IVA y el aumento de los costes de producción obligan a las empresas periodísticas a aumentar, a partir de hoy, el precio de los diarios.

El nuevo precio será de 60 pesetas con excepción de los domingos, cuyo coste —incluido el suplemento dominical— será de 90 pesetas.

### Platja d'Aro contará el próximo verano con policía de playa

—Página 10

### El volcán Croscat de Olot, sin basuras

—Página 8

### Finalizó la Christmas Race '85

—Página 19

### Pepe Pinto, nuevo entrenador del CF Lloret

—Página 16

**P.V.P. 329.400  
ptes.**

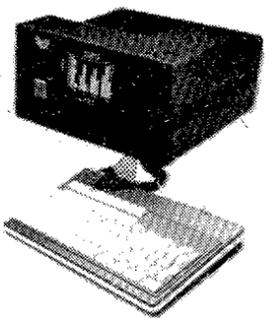
128 Kb. disquets 360 Kb. pantalla  
gráfica

#### M-21 CARACTERÍSTICAS

- Hasta 640 Kb.
- Diskettes 320 a 640 Kb.
- Discos fijos 10 y 30 Mb.
- Pantalla gráfica de alta resolución.
- Reloj-Calendario (permanente).
- Teclado 103 tec. (18 de función).
- Microprocesador 8086 (8 Mhz.).
- Input-Output: Serie-Paralelo.

#### CENTRE SOFTWARE

Girona  
C/. Nou, 37 Tel. 20 15 75



#### SERVEI TÈCNIC PROPI

Delegacions a:

Palamos Figueres  
Blanes Sta. Coloma  
Banyoles Olot

**olivetti MASCORT, s. a.**

**Dietari**

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"



Jueves, día 2 de enero de 1986

Santoral: Basilio, Gregorio Nacianceno, Adelardo, Macario y Narciso.

El Sol sale a las 07,38 y se pone a las 16,59 (hora solar).

La Luna sale a las 23,29 y se pone a las 11,31 (hora solar).

**OLOT**

**Teléfonos urgentes**

Ayuntamiento 260000  
Bomberos 233380  
Policía Municipal 265000  
Guardia Civil 260120  
Cruz Roja 262318  
Ambulancias Garrotxa 267652  
Ambulatorio Seg. Social 261816  
Hospital Sant Jaume 260012  
Correos 261581  
Telégrafos-Teléfonos 262000  
Autocares TEISA 260196  
Autos Guell 260480  
Coches Guerrero 590010

**Farmacia de turno:**

BONMATÍ. Avda. Reis Catòlics, 15

**FIGUERES**

**Teléfonos urgentes**

Bomberos 233380  
Ambulatorio 500365  
Ayuntamiento 500100  
Policía Municipal 510111  
Cruz Roja 501799  
Hospital 501400  
Policía 500929  
Guardia Civil 501355  
Taxis 505043  
500008

**Farmacia de turno:**

MASSACHS. Pl. Ajuntament, 14

**GIRONA**

**Teléfonos urgentes**

Policía 091 o 205050  
Policía Nacional 201637  
Guardia Civil 208650  
Guardia Civil Tráf. 201381  
Guardia Civil (COS) 201100  
Policía Municipal 092 o 204526  
Girona 239980  
Salt 202929  
Sarrià 213315  
Hnos. Sàbat 219466  
Font Pólvera 233380  
Bomberos 200415  
Cruz Roja 202000  
Telégrafos 232122  
Amb. Jesús 215050  
Amb. Gerona (93) 2005953

**Farmacias de turno:**

PLANA. Pl. Castanyes, 9  
NOGUERA. Creu, 18  
(de 9.15 mañana a 10 noche)  
PLANA. Pl. Castanyes, 9  
(de 10 noche a 9.15 mañana)

**SALT**

**Farmacia de turno:**  
NIETO. Àngel Guimerà, 55



"laCaixa"  
CAIXA DE PENSIONS

bon dia

per Bergé

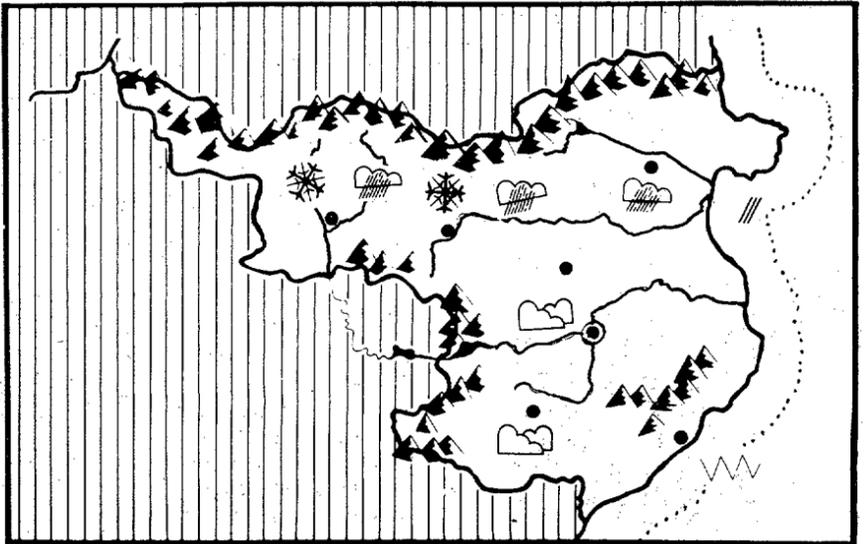


**EL TIEMPO**

- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVIA
- TORMENTA
- NIEVE
- VIENTO
- NIEBLA
- CALIMA O BRUMA
- LLAMA O RIZADA
- MAREJADILLA O MAREJADA
- F. MAREJADA

Temperaturas	Máx.Min.
Girona	10 - 3
Romanyà	8 - 3
Ribes	8 - 4
Camprodon	8 - 4
L'Estartit	9 0
Sant Feliu	9 1
El Montseny	0 - 7
Blanes	8 - 1
Olot	8 - 1

**Descenso de temperaturas**



**Previsión para hoy**

Régimen casi general de lluvias. Las más abundantes corresponderán a la zona norte. Vientos fuertes de componente oeste. Ligeró descenso de las temperaturas. Precipitaciones de nieve por encima de los mil metros aproximadamente.

**Previsión para mañana**

Nuboso con chubascos en los Pirineos y parcialmente nuboso con posibilidad de chubascos poco importantes en el resto. Vientos moderadamente fuertes de componente oeste. Descenso de las temperaturas. Precipitaciones de nieve por encima de los 900 metros.

**Hace 25 años, en «LOS SITIOS»**

**GERONA.** En el último mercado del año se han cotizado los siguientes precios: huevos 35 a 36 pesetas docena; gallinas 120 a 125 pesetas par; pollos 46 a 47 pesetas kilo en vivo; conejos de 100 a 110 pesetas par; patos de 110 a 120 pesetas par y ocas a 125 pesetas una.

**GERONA.** El Instituto de Estudios Gerundenses ha editado el libro «Excavaciones Arqueológicas en Ullastret», del que es autor el profesor Miguel Oliva Prat.

**BATOLAS.** Ha sido aprobado un proyecto de alcantarillado del grupo de viviendas del Mas Palau que ha quedado expuesto al público.

**TOSSA.** El Ayuntamiento ha aprobado un presupuesto extraordinario para reforma y ampliación de escuelas y casa del maestro, construcción de una pasarela sobre la riera, construcción de un muro de contención en la misma riera y adquisición de un vehículo para el servicio de recogida de basuras.

**GERONA.** En toda la provincia el año nuevo ha sido recibido con brindis de vino espumoso, fervientes votos y augurios de felicidad para todos.

**EFEMERIDES**

**1762.** Inglaterra declara la guerra a España, celosa por el pacto de familia entre los borbones de Francia y España.

**1819.** Muere en Roma la Reina María Luisa, esposa de Carlos IV de España y madre de Fernando VII.

**1829.** En México se decreta la expulsión total de los españoles residentes en el país.

**1833.** Vuelven los ingleses a las Islas Malvinas. La corbeta británica «Cleo» entra en Puerto Soledad (Gran Bretaña) y se apropia del archipiélago argentino.

**1868.** Fallece el presidente argentino Marcos Paz, ejerciendo su mandato.

**1870.** Se convierte en Monarquía constitucional la dictadura que venía ejerciendo en Francia Napoleón III.

**1890.** Muere en Madrid el tenor español Julián Gayarre.

**1894.** La Guardia Civil detiene en Zaragoza al anarquista Santiago Salvador, autor del atentado del Liceo de Barcelona, el 7 de noviembre del año anterior, en el que murieron varias personas.

**1905.** Guerra ruso-japonesa. Port Arthur cae en poder de los japoneses.

**1918.** Incendio en el Palacio Real de la Granja (Segovia) en el que se perdieron numerosas obras de arte.

**1931.** Primera movimiento revolucionario panañemo, en el que es depuesto el presidente de

la república, Florencio Arosamena, sustituyéndole en el cargo Armodio Arias.

**1942.** Los japoneses entran en Manila.

**1959.** Fidel Castro se hace con el poder en Cuba.

**1982.** Fallece en París el escultor Paul Belmondo, padre del actor de cine Jean Paul Belmondo.

**1983.** En Perú queda constituido el segundo gobierno del presidente Belaunde Terry y relevados los responsables de las carteras oficiales.

**1984.** Fallece en Barcelona el escritor Sebastián Juan Arbo a los 81 años.

**1984.** Cinco barcos iraníes son atacados y destruidos por la armada iraquí en el Golfo Pérsico.

**1985.** Renfe cierra cerca de mil kilómetros de líneas férreas de los que 750 corresponden a servicios de viajeros y cercanías.



**O.N.C.E.**

**100.000 ptas.**

**9.316**

**5.000 ptas.**

**316**

**500 ptas.**

**16**

**50 ptas.**

**6**

**1.250 ptas.**

**9.315**

**1.250 ptas.**

**9.317**

**LOS SITIOS  
DIARI DE GIRONA**

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Administración y Redacción: Ctra. Barcelona, 29. Tels. 201882 - 202042. GIRONA

Redacción y Talleres: C/. Comerç, s/n. Tels. 476277 / 78. Télex: 93.988 EDGI FORNELLS DE LA SELVA

Delegación en Figueres: C/. St. Llázter, 35. Tel. 509909

Difusión controlada por:



Depósito legal GE-2-1958-Año XLII

Director: Jaume Sureda i Prat  
Subdirector: Narcís Planas

Redactor Jefe: José V. Gay  
Política: Jordi Bosch  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres  
Reportajes: Ramon Rovira

Local y Opinión: Félix Bouso  
Deportes: Jordi Xargayó  
Sucesos: Jordi Grau  
Fotografía: Dani Duch

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerell  
Talleres: Sergio Biondi

Suscripciones: M.ª José Cinca  
Impresión: Santos N. García.

## Feliz IVA 1986



Que estamos con lo de siempre. Que no sabemos si decir en estos momentos que hemos pasado un año o que vamos a comenzar otro. O dicho de otra manera, que no sabemos si tenemos un año más o un año menos. Según cómo se mire. Es lo de la botella que tiene la mitad de líquido. El pesimista verá que falta media botella. El optimista pensará que todavía le queda media.

Sea lo que fuere, el recuadro no puede evadirse a la fecha y tiene que decir lo que dicen todos, que no vamos a buscar ahora originalidad por ninguna parte. Y lo que hay que decir es

simplemente eso. Feliz IVA 1986. Porque de otra cosa no se hablará, pero del IVA, ya me dirán.

Profanos en la materia no nos queda más remedio que reconocer que eso debe ser importante. Antes, en determinadas campañas se decía lo de «siente un pobre a su mesa». Ahora lo que hay que decir es, ¿qué quiere decir IVA?».

Porque, ¿qué quiere decir IVA? Seriamente, «Impuesto del Valor Añadido». De acuerdo. Pero también podría significar, por ejemplo, «índique varias alternativas». O «intente viajar a Alemania». O «insista con voluntariosos abrazos». O «interprete vostè això».

Sea lo que fuere y para quien fuere, feliz IVA 1986. Ya sabemos —es de lo poco que nos hemos enterado— que las cosas van a estar entre el 6, el 12 y el 33. Y que, teniendo en cuenta esto, y teniendo en cuenta que desaparecen (?) otros impuestos, la gran mayoría de las cosas tendrían que bajar. Es lo que decía un buen amigo. «Con esto del IVA muchas cosas subirán, y otras bajarán».

Con ese ánimo emprendemos este viaje de trescientos sesenta y cinco días. Un largo viaje, en el que ese impuesto sobre el valor añadido, entendemos nosotros que no sólo debía operar sobre los productos, sino también sobre las personas.

Por nuestra parte lo vamos a intentar. Es decir, que sería bueno poner en la vida de todos un seis por ciento más de dedicación al trabajo; un doce por ciento más de alegría en todas nuestras acciones, y un treinta y tres por ciento más de amor y comprensión hacia todo y hacia todos.

Sólo de esa manera podríamos funcionar bien. Es solamente cuestión de buena voluntad. Por nuestra parte, estamos dispuestos a ponerlo en práctica. Siempre que nos dejen, claro...

BOUSO MARES

## DESDE MI CIUDAD

### Cuento de Año nuevo



J. Sureda Prat

Erase una vez un Señor de una ciudad rodeada de ríos y murallas, cuyos súbditos le pedían constantemente un pasadizo para poder salir de caza a unas llanuras próximas en las que abundaba el gamo. El pueblo de referencia estaba en medio de pequeñas villas y se no miraban con muy buen ojo la idea de las habitadas próximas y se negaban a que el camino cruzase por sus terrenos. El Señor, deseoso de complacer a sus súbditos, fue a dialogar con los Barones del entorno y así llegaron a una solución conjunta.

El día en que el Señor reunió a los prohombres de su ciudad para exponerles el opusculo de sus convenciones que había las villas vecinas, se abrieron unas grietas en las murallas de la ciudad y que fuesen a la larga punto de penetración de posibles invasiones. Además, los generales estaban dolidos de que el Señor no hubiese consultado antes con ellos, prefiriendo hacerlo con los vecinos.

El Señor se encontró de sopetón en una postura muy incómoda, y acabó reconociendo que su error había sido no haberse reunido con su pueblo y darles las explicaciones pertinentes antes de obrar tan libremente escuchando a los vecinos, pero el Señor había prometido una solución y no quería defraudar a sus vasallos puesto que hacía muchos años que le estaban pidiendo aquel camino por el que galoparían sus corceles hacia los campos abiertos que se divisaban desde los altozanos y atalayas de la ciudad en busca del escurridizo ciervo al que los galgos pisarían los talones. El problema para el Señor no era nada fácil.

Decidió, por fin, visitar al emperador, hombre poderoso pero también sabio, al que le contó sus cuitas. El emperador, después de escucharle con suma atención y hablarle de los derechos de todas las gentes, le recordó que «la caridad bien entendida empieza por uno mismo». Y el Señor, tras profunda reverencia, se marchó a meditar.

J. SUREDA PRAT

## EL REBOST

1986

Si observem amb atenció, avui veurem que el sol, la lluna i els estels llueixen amb una intensitat diferent. És com si s'hagués esborrat el passat, la memòria s'hagués esmunyit pel forat de la vergonya i nasquessim a una nova vida, immaculats i purs. Des d'ara el verb a conjuguar és futur. El destí és a les nostres mans i l'hem de forjar com el ferro vermell de foc a les mans de ferrer. Tot és per estrenar. La vida, la il·lusió, l'amor i la feina. El darrer dia de l'any passat s'ha emportat totes les misèries i desgràcies. La violència, la intransigència, l'afany de riqueses... són històries pretèrites que no interessen a ningú. L'any nou, neren de bolquer, carregat de bones intencions, representa l'inici d'un nou camí. El traspàs de les dotze van tocant és quelcom més que un simple gir calendari en el darrer full del calendari destruït pel temps. Els fermes propòsits que tots els homes de bona voluntat assenyalen per l'any nou es poden i s'han de complir.

Que fóra bonic que els somnis es convertissin en realitat! Que allí on ahir hi havia angouxa, avui hi hagués alegria, que la guerra es convertís en pau i que els estels llueixin més que els diamants! Dissortadament ni somiar no ens és permès. Cal tocar de peus a terra, saber que l'any nou no enterra els problemes del vell i que més enllà dels bons propòsits i els desitjos, hi ha les obres. L'any 86 serà bo si colze a colze treballarem perquè ho sigui.

R. ROVIRA

## LA ENTREVISTA

I. García Lobato, presidente del Casino Gerundense

# «Continuamos siendo una entidad viva»

JORDI GRAU

Cuando hablamos de casinos, lo primero que nos viene a la memoria son los nombres de Peralada y Lloret de Mar, donde se ubican dos de los tres casinos que funcionan en Catalunya. Sin embargo también la ciudad de Girona tiene su casino, aunque en este caso no se trate de salas dedicadas al juego, sino a la tertulia. El antaño llamado «Casino de los señores», a también mencionado en la trilogía de Josep Maria Gironella sobre la Guerra Civil española, sigue asentándose en la calle Albareda y aunque quizás ha perdido el esplendor de aquellos años, sigue funcionando a la perfección regido por una Junta que preside Isidoro Lobato desde hace diez años.

El Casino Gerundense atravesó una etapa de crisis hace unos años y sus grandes salones estaban en precario estado. Todo esto se ha solventado en los diez últimos años en los que se han emprendido grandes obras de mejora y en estos momentos el Casino vuelve a gozar de su esplendor. «El Casino Gerundense es una sociedad privada con locales de su propiedad y que tiene unos socios, bien de número, bien en propiedad. Esto se debe a que Girona es y había sido una ciudad de paso para mucha gente, militares, funcionarios, que se daban de alta sólo como socios ambulantes,



«Pienso que el Casino sigue funcionando bien»

que no tenían ni voz ni voto en las asambleas. Sin embargo los otros son los socios en propiedad, los que lo son de pleno derecho».

En la actualidad son socios del Casino «unas trescientas setenta personas, lo que en cierta manera es un número bajo. Sin embargo, el Casino sigue teniendo vida propia y pienso que muy bien».

¿Qué se puede hacer en el Casino? Esta era la pregunta que quizás se hacen muchos gerundenses y que le transmitimos a su presidente. «Mire, el Casino goza de unos amplios salones, muy cómodos, en los que se pueden encontrar

toda clase de diarios y revistas. Además tenemos salas para jugar al ajedrez, salas de billar y también en él se siguen reuniendo en tertulia los que lo desean. También tenemos una magnífica biblioteca. Lo que sucede es que desgraciadamente muchos gerundenses no saben ni siquiera dónde está ubicada el Casino, y es una lástima. Quizás ello es debido a que en otros tiempos el Casino era sólo para los ricos, los privilegiados y de ahí que se le conociera por el Casino de los señores. Pero los tiempos cambian y también esto ha cambiado porque ser socio del Casino es algo que está abierto a todo el mundo y lo

único que se pide es saber guardar la compostura, saber comportarse».

En los diez años en los que el señor García Lobato ha regido el Casino se han acometido importantes obras de restauración. «El Casino estaba en muy malas condiciones y fueron tiempos duros. Pero se aguantó y poco a poco lo mejoramos todo. Ahora funciona bien y esto que en diez años no se han tocado las cuotas». Porque ser socio del Casino no es caro. «Son 500 pesetas al mes sin tener que pagar ningún tipo de entrada. Sólo se solicita el aval de un socio. Los tenemos de todos los niveles sociales. Nos hemos puesto al día, hemos reducido gastos y hemos logrado sobrevivir como entidad, gozando ahora de perfecta salud».

Lo que poca gente conoce del Casino es su magnífica biblioteca. «Realmente es así. Ni siquiera sé con exactitud los volúmenes que tiene, pero pasan de los diez mil y según opinión de expertos, y entre ellos el señor Dalmau, su valor es incalculable». El deseo de la entidad es seguir estando presente en la vida ciudadana. «Es un una lástima que no hay más socios, porque se está muy bien, incluso en verano, ya que tenemos unos magníficos jardines. Quizás en otra ciudad este Casino sería la flor y nata, porque vale la pena».

## OFF-SIDE

### ¿Y ahora?

Pepe Pinto fichó ayer por el Lloret. Después de la dimisión presentada por Isidro Sala era lógico, porque todos los clubs gerundenses recurren siempre a Pinto. Pero, ¿qué hará el Girona cuando sea cesado Waldo Ramos? Pepe Pinto, como sabía todo el mundo, estaba en la recámara.

Porque hay una cosa evidente. Waldo Ramos, tarde o temprano será cesado como entrenador del Girona. Y hemos quedado plenamente convencidos al leer las declaraciones de Joan Mis desde pués de que el Girona gana por 0-3 en Masnou. Uno se pregunta ¿qué quiere la directiva del Girona? ¿Tal vez piensan que su equipo es el Bayern Munich? se disgustan cuando el Girona no gana tan bien en Masnou y gana por 0-3. Si alguien les entiende, que me lo explique. A Waldo, le recomendaría que se fuese y dejase de soportar esas extrañas neuras.

JORDI XARGAYÓ

EDITORIAL

## Buenos días, Europa

**T**ANTOS años esperando el acontecimiento y algunos seguro que han pensado que la mañana del 1 de enero ha sido como una mañana cualquiera y, si no fuera por la atipicidad de la fecha, primer día del año después de una noche señalada, que nada había cambiado en nuestra vida cotidiana. Hay parte de razón en ello, pero sólo parte. La incorporación a la CEE, en definitiva, el poder sentirnos Europa es un hecho fundamental para los años futuros, pero no es ninguna panacea.

La incorporación europea tiene cierta similitud con la transición a la democracia. Para muchos ciudadanos la democracia era el remedio para todos los males. Luego se vio que la democracia era el mejor camino para ir solventando los problemas, pero en modo alguno tenía efectos similares a la llegada de la penicilina. Al adoptar ahora, definitivamente, el Estado español la identidad europea, que geográfica y culturalmente nadie podía negar, pero que la fuerza de los hechos había ido alejando del que es nuestro entorno natural, encauzamos nuestro futuro, pero no enmendamos los males del presente. La incorporación europea es fundamental para no perder el tren del futuro. Si no aprovechamos esta oportunidad histórica, España quedaría descolgada en poco tiempo del bloque de países con mayor nivel de desarrollo cultural, económico y tecnológico. Curiosamente, el bloque de países que coincide con aquéllos en los que se vive en un grado más elevado de libertad y democracia.

La hora de Europa no requiere encantamiento ni desencanto, sino realismo. No es el momento ni de aquéllos que piensan que se solucionarán de facto todos los males, ni de quienes auguran unos años de verdadero desastre. La realidad es que el proceso de adaptación a las estructuras comunitarias será difícil y duro. Tan duro y tan contundente como nuestras diferencias en estos momentos, respecto a los otros países europeos. La mañana del día 1 ha sido, ciertamente, una mañana distinta.

Buenos días, Europa.

Esta página intenta recopilar opiniones varias sobre variados temas. No hay más límite que el respeto a las personas y a las instituciones. Y pretendemos que la página la cubran escritos de los más variados pensamientos políticos.

LOS SITIOS  
DIARI DE GIRONA

No se solidariza con ninguna de las opiniones aquí expuestas.

# Vers el Tractat dels Pirineus

—LLUÍS CRUSELLAS

**N**O ENS hauria pas agradat de veure, en època de Carles III de Catalunya-Aragó i IV de Castella, la reunió que amb els seus homes d'estat sostingueren en l'anomenada «Illa dels Faisans», al riu Bidasoa, Lluís XIV de França i Carles IV d'Espanya, el 7 de novembre del 1659.

El pintor Diego de Velázquez immortalitzà aquella reunió, a la qual ja no figurava l'agosarat enemic de Catalunya, comte-duc d'Olivares, celebrada per a establir un «Tractat dels Pirineus» entre el penúltim dels Austries espanyols i el més absolutista dels reis que mai no hi havia hagut: Lluís XIV, rei de França, el rei Sol. El de «l'état c'est moi».

Arran de la reunió, Lluís XIV es casà amb M.<sup>a</sup> Teresa, filla de Carles IV, però acceptant expressament la regina, per si un cas, la **renúncia a tots els seus drets successoris, cosa que cap altra regina no hauria mai acceptat**, a canvi d'una dot donada per Lluís XIV, que mai no li fou pagada.

De fet, Lluís XIV cercava, amb aquest matrimoni, el mateix que el seu antecessor a la corona francesa, Lluís XIII, que era l'equilibri entre les dues cases reials predominants a Europa: la d'Àustria i la de Borbó. Lluís XIII s'havia casat amb Anna, també d'Àustria, però sense que ella hagués de refusar cap dret de successió. El punt de mira de Lluís XIV era, però, diferent.

A la reunió del Bidasoa per establir el Tractat dels Pirineus hi assistí, per part francesa, Peire de Marca —en antic llenguadocià, Pere de la Marca— de la qual tant hem parlat al llarg de totes les anteriors pàgines.

## Catalunya, absent a la reunió

Tots aquests fets succeïren, naturalment, abans de la Guerra de Successió del 1714, quan Catalunya perdé totes les seves llibertats. Però ens cal també constatar que Carles IV —que nominalment era el III de Catalunya-Aragó— no anà pas al Bidasoa amb cap mena de representació del nostre Principat, que fou totalment oblidat —llevat de per a perjudicar-lo, en els seus més importants interessos nacionals—. **Catalunya, protagonista de la «Pau» no hi estigué, per tant, representada.** Els catalans, però, ja ens havíem acostumat a aquest tipus de «desaires» en afers d'estat tan importants.

Ja Juan II, primer rei foraster a casa nostra, havia fet lliurament del mateix Rosselló als francesos. A més, el matrimoni de Juan II amb Juana

Enríquez, sembla que ens havia anat apartant de la ment un nou concepte que s'estava forjant en la ment de les antigues nacions europees: el **concepte d'estat**, que —abans de la reunió del Bidasoa i en plena mentalització del problema per part de Lluís XIV— en el cervell col·lectiu català ni existia.

**Potser la de Lluís XIV fou la ment més clara d'Europa en reflexionar sobre aquest problema, mentre que Catalunya en fou la més endarrerida.**

## De què es parlà al Bidasoa?

Allí, al Bidasoa, es parlà especialment del matrimoni entre M.<sup>a</sup> Teresa i Lluís XIV —amb claríssims conceptes d'estat, com ho demostra la seva **renúncia** a la possibilitat de successió—, com també per altres raons estatals, com el fet que el francès perdonés la traïció de Lluís II de Borbó-Condé, o que es retornessin a França terres perdudes en sa major part quan la guerra de la Fronda, que res tampoc no tenien a veure amb Catalunya, que fou la víctima propiciatòria entre Austries i Borbons i la que en sortí més perjudicada.

**Lluís XIV i Carles IV parlaren de tot en absència glacial de Catalunya, que era la nació que s'havia de sacrificar i nacionalment trossejar.**

## La victòria de Lluís XIV

Ultra les anècdotes anteriors, Lluís XIV, a fi de comptes home d'estat, posà fi a la reunió a l'Illa dels Faisans —davant la seva bojament enamorada M.<sup>a</sup> Teresa d'Àustria— a la guerra que, des de feia 34 anys, sostenia amb el monarca espanyol, sortint també, en aquest altre afer, **victoriós**.

**Victoriós** pel seu matrimoni amb M.<sup>a</sup> Teresa d'Àustria —que ja en la seva faç duia gravada l'empremta dels Austries espanyols, que cometeren el greu error de casar-se entre la mateixa família i que finí amb el desastre racial i de la família de **Carlos II, «El hechizado»**, que fou la causa de la Guerra de Successió espanyola—.

**Victoriós** per haver aconseguit la victòria d'Àvesnes, amb oblit de la traïció del Borbó Condé. **Victoriós** perquè el «rei sol» sabia que es faria amb tot l'Artois i altres places fortes. **Victoriós** perquè sabia que a Flandes no hi tenia res a fer, tal com els fets demostraren després a bastament. I, finalment, **victoriós**, perquè incorporant-hi el Rosselló, sabia que França acomplia definitivament la seva «unitat» nacional...

# Trampa saducea

EDUARDO TARRAGONA  
Diputado de Alianza Popular

**E**N LOS Presupuestos Generales del Estado para 1986, en su artículo 12, se lee lo que sigue:

1. Las retribuciones de los altos cargos, excluidos los de categoría de director general, se fijan en las siguientes cuantías referidas a doce mensualidades, sin derecho a

pagas extraordinarias:	
Presidente del Gobierno	8.263.476 ptas.
Vicepresidente	7.766.844 ptas.
Ministro del Gobierno	7.290.768 ptas.
Secretario de Estado	6.844.356 ptas.
Subsecretario	6.210.744 ptas.

Llama la atención el final del párrafo, «sin derecho a pagas extraordinarias». Es muy de alabar esta renuncia que hacen los altos cargos a las pagas extraordinarias, un ejemplo a seguir por todos y cada uno de los ciudadanos. Pero... no sabemos con certeza si al finalizar el año 1985, sumando las retribuciones básicas, los complementos de destino, la especial responsabilidad, la dedicación absoluta y los gastos de representación, en la suma total aparecería una cantidad que pueda encerrar las dos pagas extraordinarias. Sería una trampa saducea del Gobierno para aparentar austeridad, pero con las dos pagas bien cobradas y bien añadidas.

## La pobre Seguridad Social

Las empresas públicas le deben a la Seguridad Social más de 100.000 millones de pesetas. Siempre según

datos oficiales. También la Seguridad Social se atrasa en sus pagos a las empresas con las que mantiene contratos de servicios y suministros.

## Dinero negro

Manuel Fraga dijo en el Congreso —réplica al presidente González en su discurso del estado de la nación— que si él estuviera en el Gobierno aplicaría algo así como una amnistía fiscal, comparable a la que hizo que el dinero francés —que se había fugado de Francia cuando la reforma financiera de Antoine Pinay en 1958— volviera de nuevo a los bancos franceses. Muy claro lo dijo Fraga: lo de aflorar todos los activos del país para reactivar la inversión y aumentar los puestos de trabajo. Está bien claro: el dinero que se fue, que salió de nuestras fronteras, nos hace falta, mucha falta. Para que venga, nada mejor que aplicarle el bíblico perdón del hijo pródigo. Y tenía razón la parábola, porque nuestro «hijo», el dinero, está prodigando bienestar en otros países, no en el suyo, que es donde tiene que estar.

## La muerte en siglas

Recibo muchas cartas de madres de soldados. Cartas muy simpáticas todas ellas. Piden, como siempre hicieron las madres, que sus soldaditos estén bien y que no pasen peligro mientras hacen la «mil». Por desgracia, son ya muchos los soldados suicidados, que se han quitado sus vidas jóvenes por no se sabe qué circunstancias. Estas

madres tienen toda la razón: me dicen que estos nombres, si han de publicarse en los periódicos, sean publicados solamente con las iniciales. Comprendamos el dolor de estas familias y dejémoslas —como dijo un poeta— con su dolor a solas, pero que estos nombres no se aireen tanto en los diarios. Paz a los muertos, la paz del Señor. Por esto le he hecho una pregunta al Gobierno.

## Desgravación fiscal

El total de las desgravaciones que nuestra Hacienda concedió en 1984, solamente para los exportadores de la provincia de Barcelona, fue de 59.759.534.240 pesetas. Casi sesenta mil millones. ¿Y qué sucederá cuando llegue el IVA? ¿Ganarán o perderán los exportadores?

## Así nos administran

La mala administración parece que impera en todos los organismos del Estado. Vean este ejemplo: el Ayuntamiento de Granollers no ha abonado a la MUNPAL —la mutua de los funcionarios municipales— cantidad alguna por la deuda de 116,7 millones de pesetas que tenía contraída al 31 de agosto de 1983. Los «Ferrocarriles de la Generalitat», al 2 de julio de 1985, le debían a la Seguridad Social cerca de dos mil millones de pesetas. Exactamente 1.965.218.685 pesetas. En retenciones del IRTPF la Generalitat de Catalunya —al 2 de julio de este año— debía casi unos seis mil millones de pesetas.

Mirando hacia atrás sin ira: Febrero

# Inauguraciones importantes y huelgas en la sanidad



Pujol inaugura la Politécnica.

**No se trata, como exponíamos ayer, de hacer un balance exhaustivo. Se trata, simplemente de comentar lo que se ha hecho, lo que no se ha hecho, lo que se prometió y se cumplió, lo que no y esas otras cosas que dicen unos y otros... y luego se olvidan.**

F. BOUSO MARES

## Febrero

La sanidad, con problemas. De un lado se admite la querrela contra el ex gerente del Hospital de la SS de Girona. Por otro se declara una «mini-guerra» entre los taxis y las ambulancias.

Francesc Francisco da cuenta de las nuevas formas de multa. Los aparcamientos incorrectos, no graves, serían apuntados pero no cobrados. Lo que pasa es que a la de tres, multa. De mil quinientas pesetas. Se ve que la medida ha dado resultado.

Se inaugura la sede de la Demarcación de Transportes de la Generalitat. Las nuevas dependencias, al lado mismo de la estación de autobuses, forman así un complejo racional e importante.

Con la presencia de Jordi Pujol se inaugura la Escuela Universitaria Politécnica. Un acto académico multitudinario y el Presidente dan-

do su mensaje de que «s'ha de guanyar el rept de la modernitat».

El director general de Protecció de Menors de la Generalitat, señor Castellá, anuncia la construcció de un **Centre de Rehabilitaci de Menors**. La noticia saltaría casi al final de año cuando la Asociación de vecinos de Montilivi, se opuso a la construcción del Centre en su sector.

Se instalan «containers» para el vidrio. Esperamos balance de como ha ido esa solución. Pero parece que bien.

Se colocan las vigas de asentamiento lateral de lo que después sería el **paso subterráneo** del tren como prolongación de Cades de Montbuí.

Se aprueba el **plan de la Vall de Sant Daniel**. El grupo de la oposición, según palabras del señor Xutglà dice que «podía haberse mejorado». De ese mismo criterio son los vecinos.

**Huelga de médicos; huelga de profesores en la Normal.** Así y todo,

el conseller Laporte inaugura los nuevos locales del INCASS.

El delegado de Telefónica, Santiago Pratdepaua, pasa balance de la labor de la Compañía. **Más de 2.800 millones de pesetas invirtió en 1984 la CTNE en Girona.**

Otra de las cosas que se dicen y luego no acaban de concretarse. El día 16 publicábamos la noticia de que podría construirse **un hotel en el Barri Vell**. Concretamente cerca de la zona de Sant Domènec.

Alumnos y padres muestran su malestar al anunciarse la **supresión de estudios de Jardín de Infancia** segundo grado, en los planes de Formación Profesional. Posteriormente hubo huelgas y manifestaciones. Cabe decir que el tema se solucionó para el curso 1985-86.

Se anuncia lo que puede ser el «pipi-can». Ya lo entiendes ustedes. Todo quedó en agua de borrajas, y nunca mejor empleada la frase. Lo del «pipi-can» no se llevó a efecto.

Campaña de **contratación temporal de trabajadores** como un paso hacia la creación de empleo. El decreto se potencia desde el INEM gerundense.

Carles Casóliba se reúne con los mayorista de alimentación y dice que «es posible entrar en el MCE en 1986». Resultó ser verdad, y se empezó a hablar del IVA. Y se sigue hablando todavía.

Parece increíble, pero es verdad. Según una información que publicábamos en los últimos días de febrero, el teniente de alcalde de Hacienda y Patrimonio del Ayuntamiento de Girona, dice que **«el Ayuntamiento acabó 1984 con un superávit de once millones y medio de pesetas».** Increíble, pero cierto.

**Hubo huelga en Telefónica** con una mínima incidencia; comienzan las obras de a «doble canonada» para la traída de aguas desde el Pasteral y el Ayuntamiento concede ayudas económicas al GEIEG y a la Institución Firal.

El pleno del ayuntamiento de Sarrià aprobó un nuevo escudo para la villa. Colores azules, plata y oro. Y como distintivo principal una sierra.

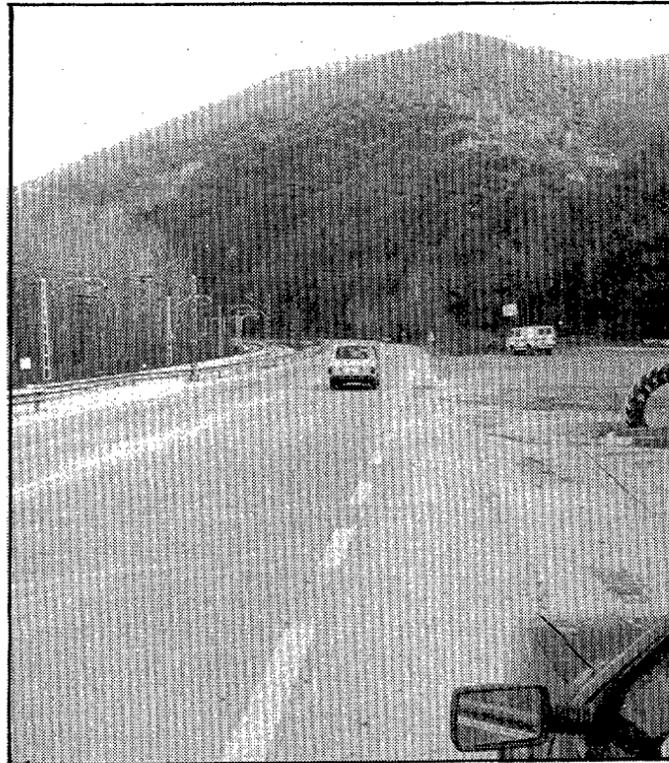
Un mes corto e intrascendente. A destacar los conflictos sanitarios y los de la enseñanza...



Conflictos estudiantiles.

## COSAS MIAS

# Sobre el desvío y las opiniones



F.B.M.

Seguro. Eso seguro. Preguntas a cien personas distintas y tienes cien versiones de por dónde tiene que pasar el desvío de la N-II. El tema, dejando de lado las opiniones sobre por dónde, es lo suficientemente importante como para que nos sigamos ocupando de él, por lo que supone de cambio en la estructura urbana de la ciudad.

En la tarde y noche del lunes asistíamos a dos actos que tenían como fondo el desvío. Primero con la Coordinadora de la Asociación de vecinos de Girona. Luego, en la Asamblea de la Asociación de vecinos de Sant Narcís.

La Coordinadora se mantiene en sus trece de que la variante ha de pasar por el oeste de la autopista, pegada a ella. No es mala solución. El propio MOPU, con algunas ligeras modificaciones, sobre las que se podía haber llegado —o llegar— a un acuerdo, ya la había señalado en sus seis opciones primeras. Pero la decisión del Ayuntamiento de Salt de bajo ningún concepto permitir que el desvío pase por su término municipal, ha abortado esa posible solución, al menos en las instancias en las que se mueven los pasos ahora mismo.

La Coordinadora, además, acusa a los alcaldes de «irresponsables e insolidarios». No vamos a entrar en la cuestión, pero es evidente que cada uno ha barrido para su casa. Si en términos particulares la decisión puede ser defendida, en términos de actuación «supramunicipal» no cabe duda que deja algo que desear. Pero las cosas están así.

Luego, la otra solución puesta sobre el tapete. La del Güell. Quede clara nuestra opinión aquí. Nada se puede decir porque hay que esperar. Ese es nuestro criterio. Ya lo decíamos el otro día. De momento es sólo un trazo sobre el mapa. Hay que esperar los informes técnicos, las posibilidades y el coste. Mientras tanto hay que esperar.

Y, por otro lado, está claro que es la única solución a la que han dado su anuencia los 9 ayuntamientos implicados. De momento —insistimos en que a estos niveles en los que nos estamos moviendo— no hay otra salida.

Y, por último, la presencia del alcalde en la reunión de la Asociación de vecinos de Sant Narcís. Hizo lo que tenía que hacer, defender su postura. Pero sobre todo hubo un detalle que hay que valorar. El propio Joaquim Nadal lo apuntaba. «Es la hora de tomar decisiones. No se puede alargar más la espera en este tema del desvío. Hay que hacerlo. Y la única solución que tenemos ahora es ésta. Hemos tomado la decisión sabiendo que posiblemente no es la mejor, pero es la única que podíamos tomar».

En eso lleva razón el alcalde. Y quede claro, también para unos y otros, que si el desvío no pasa por ahí, ese vial urbano por el Güell está previsto en el plan general. Es decir que se hará. De otra manera —tal vez más pobre— pero se hará.

Las cosas están así. Y hay que ir con pies de plomo.

## EDIFICI OFICINES

- 2 últimos plantas en venta.
- Avgda. Sant Francesc.
- 119 m.<sup>2</sup> per planta.



Jaume I, 9  
Tel. 206082 - GIRONA

Per l'Ajuntament de Girona

## Es crea una societat per lluitar contra l'atur



R. ROVIRA **Canització d'inversions**

L'Ajuntament de Girona acaba de crear la Societat Privada d'Iniciatives d'Ocupació, que té com a objectiu fomentar la inversió i la creació de nous llocs de treball. Aquesta societat depèn de la tinència d'alcaldia de l'Ajuntament gironí que ocupa Josep Quintanas, i de moment ja ha començat a donar els primers fruits amb la creació d'una petita empresa que es dedica a l'enquadernació de llibres i en la qual treballen sis joves.

Els ajuntaments tenen un paper relativament reduït a l'hora de lluitar contra la xancre de la desocupació. Malgrat tot, hi ha alguns mecanismes derivats de la iniciativa municipal que es poden posar en marxa per frenar el nombre de persones sense feina. Per exemple, alguns ajuntaments han decidit crear societats, que des d'una estructura empresarial, tenen com a objectiu el foment de les inversions encaminades a crear nous llocs de treball. La Societat Privada d'Iniciatives d'Ocupació forma part de l'àrea que encapçala Josep Quintanas i el mateix tinent d'alcalde explicà que «té com a objectiu fonamental l'elaboració, promoció i desenvolupament de projectes i iniciatives municipals que tinguin com a finalitat la creació d'empreses autònomes que generin llocs de treball, així com també la recepció d'estudis i execució de projectes forans dirigits amb la mateixa finalitat».

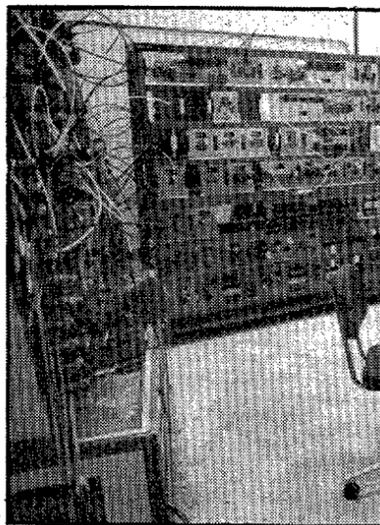
Una altra part de la labor que haurà de desenvolupar aquesta empresa recentment creada per l'Ajuntament de Girona és la canalització i control de finançament públic o privat dirigit a fer servir els projectes que es presentin, així com una política de formació de treballadors aturats interessats en els projectes que tractin de crear nous llocs de treball, sigui directament o bé a través de convenis.

Tot i que en altres punts de Catalunya ja funcionen empreses semblants a la que acaba de crear l'Ajuntament gironí, a nivell de les nostres comarques és la primera experiència d'aquest tipus que es posa en marxa. Tot i que en aquests moments es fa molt difícil de saber exactament quines seran les repercussions que aquesta iniciativa pot tenir, tot fa pensar que ajudarà a impulsar la creació de noves iniciatives directament vinculades amb l'Ajuntament o bé cobrir nous espais on manquen serveis, però que actualment no es faciliten. Josep Quintanas assegurà per la seva banda que «un dels aspectes importants d'aquesta iniciativa és la de generar inversions exteriors. Un exemple concret podria ser-ne el gran centre comercial que, a mitjans de l'any vinent, es construirà a la zona d'equipaments de Vilablareix i, que serà un dinamitzador comercial important per a la ciutat, a part de generar una quantitat important de llocs de treball, sembla que uns dos-cents».

Per al personal de manteniment de l'Álvarez de Castro

## L'ICS i l'INEM signen un conveni de formació

Aquesta mateix mes de gener es comença a desenvolupar el programa de formació continuada per al personal no sanitari de l'Institut Català de la Salut a Girona, segons el conveni de col·laboració que aquest departament de la Generalitat ha signat amb l'INEM



M.ª JOSEP BOUIS  
Fotos CARLOS SANS

Els cursos que s'impartiran per al personal de manteniment de l'Álvarez de Castro són els de pneumàtica de manteniment que comprèn l'estudi de les parts internes principals i les avaries més freqüents dels grups de pressió, cilindres, i electrovàlvules dels equips amb els quals treballen, i que té una durada prevista de quatre hores. El curs d'electrònica es divideix en dues seccions, electrònica bàsica, amb 65 hores previstes en el qual s'impartiran els coneixements bàsics sobre els circuits i els components electrònics, i electrònica II, que tindrà una durada de 56 hores i que inclou l'estudi de la comprensió i reparació d'avaries en diversos grups d'aquests equips electrònics. Un altre curs a impartir és el de climatització amb 40 hores de durada i en el qual s'impartiran els coneixements teòrics i pràctics d'instal·lacions de climatització centralitzada. Aquest curs es desenvoluparà en bona part a les dependències de l'Álvarez de Castro. El darrer curs programat entre l'ICS i l'INEM és el de refrigeració en el qual es preveu una durada de 90 hores durant les quals els alumnes adquiriran coneixements teòrics i pràctics sobre manteniment i conservació d'instal·lacions frigorífiques simples.

Dins de les bases de col·laboració establertes en l'esmentat conveni, els Serveis Territorials de l'Institut Català de la Salut a Girona designaran els alumnes que participaran als diferents cursos que seran seleccionats entre els treballadors de l'EMPRESA: CONCRETAMENT, EL PERSONAL NO SANITARI DE L'Hospital Álvarez de Castro. L'ICS es compromet, també, a proporcionar els locals, equips i instal·lacions i material de consum que sigui necessari per al desenvolupament dels cursos i que no puguin ser proporcionats per l'INEM i a facilitar els experts per tal de dirigir els cursos.

En aquestes aules del Centre de Formació Professional Ocupacional de l'INEM de Salt s'impartiran els cursos programats per al personal de manteniment de l'Álvarez de Castro

ques específiques, hagin de ser impartits en algun centre de l'ICS, és a dir, en el mateix hospital Álvarez de Castro.

L'INEM, per la seva banda, es compromet a assessorar tècnicament i metodològicament l'ICS per tal d'elaborar les anàlisis dels llocs de treball i dels continguts formatius de les diferents especialitats que s'impartiran, integrant-se en un pla de formació que serà elaborat per una comissió de seguiment. Així mateix col·laborarà i assessorarà en la selecció d'experts que hauran de desenvolupar els cursos. D'altra banda, serà competència exclusiva de la direcció provincial de l'INEM la planificació, desenvolupament metodològic i instrucció dels cursos a realitzar que tindran lloc preferentment a les aules del Centre de Formació Professional Ocupacional de Salt, excepció feta d'aquells cursos que, per la seva ubicació de mitjans o característi-

S'ha creat una Comissió Mixta de equiment que, integrada per personal de l'INEM i de l'Àrea de Gestió de l'ICS, portarà a terme l'execució del pla de formació. Està presidida pel gerent de l'ICS i pel director provincial de l'INEM, amb càrrecs rotatius d'un any. Els vocals per part de l'Institut Català de la Salut seran el responsable de Manteniment de l'Àrea i dels CAP i el responsable de Manteniment de l'Hospital Álvarez de Castro; i, per part de l'INEM, el responsable d'Estudis d'aquest organisme i el professor-tutor dels programes. Les funcions d'aquesta Comissió de Seguiment seran el seguiment de l'evolució dels programes teòrics i l'avaluació de la resposta de l'alumnat pel que fa a l'aprofitament de l'ensenyament, així com a l'utilitat pràctica d'aquest.

S'estipula la durada del conveni en tres anys.

### Reunió de la comissió de govern de Salt

## Encarregat el projecte d'obres del Mas Llorens

M.J.B. La comissió de govern de l'Ajuntament de Salt, que es reuní dilluns passat, decidí, entre d'altres acords de tràmit, encarregar als Serveis Tècnics Municipals la redacció del projecte d'adequació del Mas Llorens per a ús d'activitats culturals.

Com es deu recordar, ja fa uns dies parlàvem en aquestes pàgines de la polèmica que la sol·licitud del Consistori saltenc d'acollir-se a la campanya estatal de celebració de la unitat d'Espanya havia aixecat en diversos sectors de la població. El tinent d'alcalde d'urbanisme, Josep Vicenç Alhambra, ens comentà que es pensa fer al Mas Llorens, a quines obres d'adequació pensa destinar-se la

subvenció estatal demanada.

«El Mas Llorens és un centre de propietat municipal i que, en aquests moments, es troba gairebé abandonat i té una part cedida als escoltes. La voluntat de l'Ajuntament és fer d'aquest local un centre polivalent que té quatre objectius primordials a cobrir. Un és la creació d'un espai per instal·lar-hi tallers de pretecnologia i professionals. Un altre és la ubicació d'un espai per a joves, canalitzant el que actualment ocupen els escoltes. Un altre és la creació d'un petit museu d'història de la vila de Salt. I, finalment, hi pensen consolidar, en aquest espai, un centre social del sector del Barri Vell», ens informà el regidor Alhambra.

**LLAME AL 476277**

## Suciedad en Pont Major

Pues aunque andamos en fiestas —o a lo mejor precisamente por eso— nos siguen llamando los gerundenses. Y esto es lo que nos decía uno de ellos.

— Soy un vecino del Pont Major. Y quiero decir que no se limpia la calle y menos en estos días de fiesta y que está hecha un verdadero desastre. Aquí es que no podemos vivir tranquilos. El día antes de las fiestas, escándalos. Y el día después, suciedad. Pero ya me entiendo. Este tipo de suciedad que proviene del vino o el licor mal bebido y peor asimilado. La gente cuando está así se apoya en el quicio de las puertas y la suciedad va a parar a nuestras propias casas. Y luego lo tenemos que limpiar nosotros. Lo que pedimos es simplemente más vigilancia para los escándalos y más limpieza para la suciedad.

Es una petición razonable.

**LLAME AL 476277**

El tinent d'alcalde no vol viure lluny de Girona

# Josep Quintanas (PSUC) abandona la «direzione»

El responsable d'organització i finances del PSUC, Josep Quintanas, ha sol·licitat al secretari general Antoni Gutiérrez Díaz que el rellevi d'aquesta tasca. Segons ha explicat Josep Quintanas a LOS SITIOS-Diari de Girona, «el motiu d'aquesta petició és estrictament personal perquè se'em fa molt difícil residir a Girona i responsabilitzar-me de l'organització del partit».

**R.ROVIRA**  
La darrera restructuració del PSUC va significar la creació d'un òrgan denominat secretari polític, popularment conegut com la «direzione» i que tenia com a objectiu distribuir les responsabilitats de la direcció del partit per àrees. El tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Girona, Josep Quintanas, fou encarregat de una de les àrees més importants, concretament la d'organització i finances. Ara Josep Quintanas ha sol·licitat ser rellevat d'aquesta labor.

—Quines son les raons que l'han portat a sol·licitar el relleu?

—En primer lloc cal dir que és cert que he posat el meu càrrec a disposició del secretari general per ajudar-lo, tant el secretari general com la secretaria política en general, a fer una proposta de remodelatge que faciliti un millor funcionament. El segon lloc voldria manifestar també que des del moment en que em van proposar de fer-me càrrec de la secretaria d'organitza-

ció i finances, les dificultats que comportaria aquesta labor perquè hi ha un element que per a mi és vital i és que residir a Girona, a part de la meua feina que m'exigeix una dedicació exclusiva. En tercer lloc voldria dir també que la meua renúncia no vol ni de bon tros que no es tingui en disposició d'acceptar una proposta del secretari general i del comitè central que suposi una menor dedicació del meu temps i una menor presència a la ciutat de Barcelona.

**Trencament del partit**

— Per tant, la seva sortida de la «direzione» no cal pas interpretar-la com un element més en les darres dissensions que s'han produït en el si del PSUC?

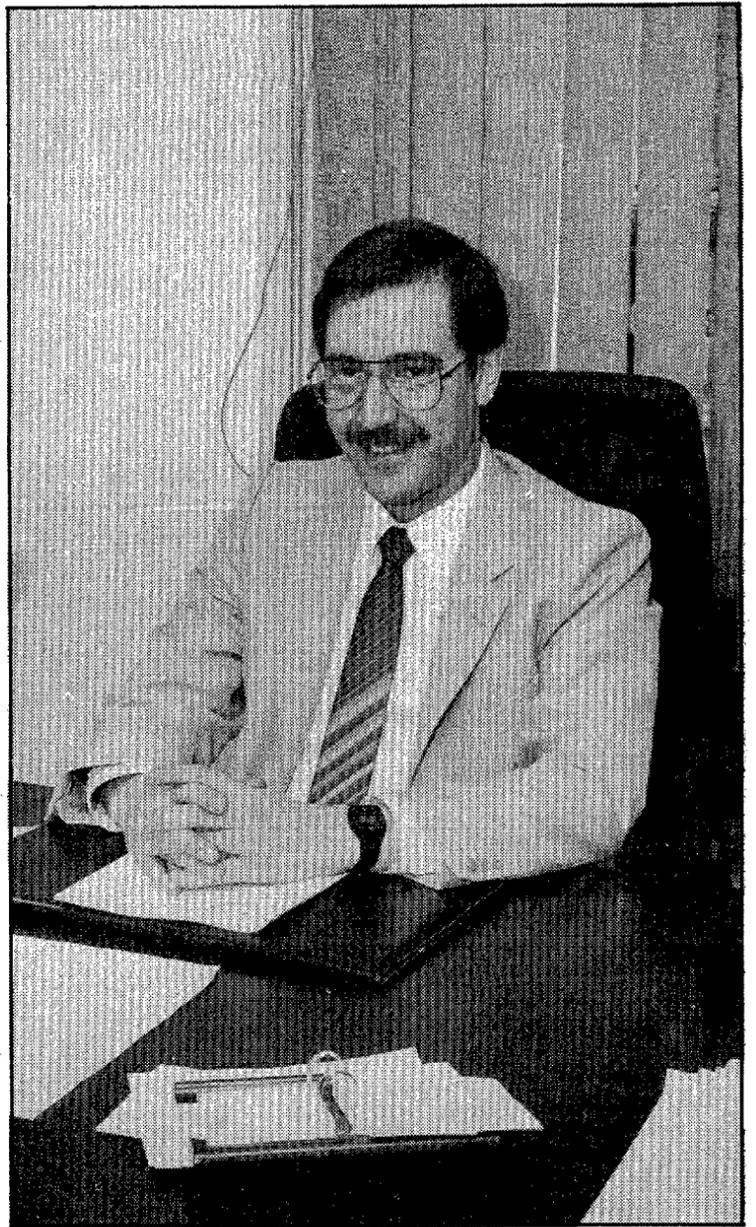
— De cap de les maneres. Estic totalment en línia amb el criteri general del partit i no tinc problemes ni amb el secretari general ni amb la majoria del PSUC. D'altra

banda, voldria dir també que estic molt molest pel tractament absolutament capciós que fan alguns mitjans de comunicació sobre el PSUC. Nosaltres podem fer la proposta més racional i aprofundida sobre la distribució territorial de Catalunya i això pel per a «El País» significa una columneta de quatre ratlles. Qualsevol membre del comitè central amb una trajectòria política secundària, té mal de cap i significa tota una pàgina. Estic molest, per tant, per aquest tractament de les informacions del nostre partit, que si bé té els seus problemes també penso que a partir de les eleccions del 86 en tindrà mots menys perquè ens recuperarem electoralment.

— Tornant a la seva sortida de la secretaria política, sembla que pròximament hi haurà una nova reunió per tal d'estructurar de bell nou l'organigrama directiu.

— Si, efectivament, el pròxim dia 7 al matí hi haurà una reunió de la direcció política del PSUC per estudiar quines formes i fins i tot quins moviments cal fer per millorar el seu funcionament. Jo entenc que el remodelatge de la direcció no té un origen de problemes polítics sino de funcionament. No hem aconseguit i aquesta és la veritat de tenir un funcionament prou acurat sobretot en l'àrea interna del partit i per tant ara és normal que ens plantejgem quina és la millor manera de reordenar forces. Aquesta reunió per tant s'hagués celebrat igualment no hi hauria hagut cap motiu extern que l'hagi precipitat.

— Senyor Quintanas, és possible que l'actual situació interna del PSUC generi un trencament com en el que en el seu moment es va



Josep Quintana ha decidit continuar vivint a Girona en lloc de seguir en la direcció del PSUC.

produir amb els grups pro-soviètics?

— En absolut, de cap de les maneres. Això és absolutament impensable. El PSUC té els seus problemes normals en un partit que va significar molt a Catalunya i que era l'avantguarda de tot. Aquest partit ha passat un procés de forta tensió interna que ha generat l'escisió pro-soviètica, etcètera. Hi ha companys que ara no es troben bé en el nostre partit i és el cas d'en

Jordi Borja, que varen abandonar el PSUC perquè estan necessitats de militar en un partit que governi, faci la política que faci. El que podem dir és que ara estem en una situació d'ajustament i que crec que no s'acabarà de seguida. Les eleccions del 86 no ho arreglaran tot perquè estem vivint una crisi econòmica i científica important que ho està reordenant tot plegat i aleshores un partit revolucionari com el PSUC troba amb problemes de procecció cap a la societat.



**ESCUREDO**

LES DESEA UN PROSPERO AÑO  
1986

**SER EMPORDÀ**  
94.5 F.M..... La Ràdio!

EL PATGE DELS REIS  
MAGS RECOLLIRA  
LES CARTES DELS  
NENS. DIA 4,  
DE 10 a 13 H.

**regals per a tothom**



RÀDIO SER-EMPORDÀ  
Sant Pau, 43, àtic  
FIGUERES (Girona)

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E  
INSTRUCCION N.º 2

SANTA COLOMA DE FARNERS

**EDICTO**

DOÑ JESUS C. RUEDA LOPEZ, Juez del Juzgado de 1.ª Instancia n.º DOS de Santa Coloma de Farners, y su Partido.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo se tramita expediente de dominio para inscripción registral de mayor cabida, a instancias de DOÑA NARCISA CARBONELL VILA, respecto de la finca que a continuación se describe:

UNA CASA, de planta baja y un piso, situada en la calle José Llullí, de la villa de Lloret de Mar, señalada con el número dos, hoy cuatro, que mide cinco metros seiscientos veintiséis milímetros de ancho y de tres metros doscientos veintiocho milímetros de fondo en realidad, sesenta y seis metros, cincuenta y cinco decímetros, cuadrados, lindante a Oriente, Norte con Cristina Bandrich, actualmente DOÑA ELVIRA LLIRINOS; por la izquierda Mediodía, con sucesores de Liberada Llobet, actualmente Domingo Monet Basart, por la espalda Oriente con María Bosch, actualmente Cristina Moner Basart.

INSCRITA al tomo 314, libro 30, de Lloret, folio 160, finca 34, inscr. 6.ª. En cuyo expediente y por providencia de esta fecha se ha acordado citar, mediante el presente edicto, a cuantas ignoradas personas pueda afectar este expediente y perjudicar la inscripción que se solicita, a fin de que en término de DIEZ DIAS, a partir de la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente para alegar cuanto a su derecho convenga en relación con la pretensión del solicitante.

DADO en Sta. Coloma de Farners, a diecinueve de diciembre de mil novecientos ochenta y cinco.  
EL FEDATARIO

Se sancionará els que no compleixin el ban de l'alcaldia

# El Croscat d'Olot ha començat l'any nou sense escombraries

El Casal dels volcans també vol que es tanqui l'abocador de les cingleres de Fontfreda de Sant Joan les Fonts.

R.J. El volcà Croscat comença l'any 86 sense escombraries. Aquesta decisió anunciada amb anterioritat ha estat ratificada mitjançant un ban de l'alcaldia d'Olot que es féu efectiu des d'ahir.

Aquesta decisió ha estat rebuda amb satisfacció des del Casal dels volcans, institució comarcal de recent creació destinada a la protecció natural de la comarca de la Garrotxa. El seu director, Josep M.<sup>a</sup> Mallarach, denuncia, però, que encara hi ha alguns municipis que trenquen la línia proteccionista de l'àrea d'interès ecològic de la zona.

Sant Joan les Fonts té el seu abocador a les cingleres de Fontfreda, just en el tram on convergixen els aiguabarreigs dels rius Riu-

daura, Bianya i Fluvià.

Josep M.<sup>a</sup> Mallarach, director del parc natural de la Garrotxa, ha aprofitat el tancament de l'abocador del Croscat per fer una crida a la resta dels ajuntaments que es troben en situacions semblants i que encara no han pres una determinació de tancament. Segons ell, «ens costa creure-ho, però finalment veiem amb satisfacció que el volcà Croscat podrà ser rehabilitat i es demostrarà que és un dels més importants que tenim a nivell d'Europa. Cal destacar que és el volcà que més recentment ha deixat de tenir activitat».

La crítica de Mallarach es dirigeix directament a Sant Joan les Fonts, on les cingleres de Fontfreda dia rera dia van acollint les deixalles del terme municipal. «Després de Castellfollit de la Roca aquestes cingleres són les de més interès paisatgístic i natural, malgrat que no hi ha un camí d'accés fàcil suposen un dels principals interessos que des del parc natural es pretenen recuperar», explicà el director

del parc natural. El sistema d'abocament també ha estat un dels punts objectats a la crítica, donat que els camions des del cim de la cinglera no han de fer res més que alçar la caixa i buidar tota la brossa al fons amb el perill de contaminació de les aigües dels rius que tan a prop passen.

Posats en contacte amb l'alcaldia de Sant Joan les Fonts, Pere Reixach ens manifestà que des de sempre l'Ajuntament santjoanenc ha vist el perill que hi ha amb aquests «La nostra voluntat —explicava— és la de tancar-lo, però, en aquests moments, no tenim ni suficients diners per traslladar les escombraries a una incineradora ni tampoc no tenim els terrenys adequats per fer-ne una altra».

Sobre la solució que hauria estat vàlida per a l'Ajuntament de Sant Joan les Fonts no cal anar gaire lluny i recordar la seva posició en les institucions comarcals pel tema de les deixalles que han portat una llarga i prorrogable polèmica a la



El volcà Croscat d'Olot ha començat l'any rentant-se la cara. (Foto JULI).

comarca de la Garrotxa. «Nosaltres ja ens hem manifestat en una postura i ara veurem quina és la que es dona com a vàlida després dels estudis tècnics. Solament en aquest sentit es pot trobar la solució definitiva per l'abocador de Sant Joan» —explicava Pere Reixach. L'alcalde Reixach fou un dels que visità el President Pujol per trobar una solució per les escombraries de la Garrotxa, defensant un abocador controlat al terme de Sant Eudald de Jou, pertanyent al municipi de Montagut.

Des de primeres hores de dia 1 de gener, l'Ajuntament té prohibit l'abocament de deixalles i de tota mena de residus a l'abocador municipal fins ara instal·lat al Croscat. En virtut del contracte de prestació de serveis d'incineració de residus sòlids urbans, signat el passat 4 de novembre entre l'Ajuntament d'Olot i l'empresa Iruasa, —Servei municipal d'incineració de

residus sòlids urbans, S.A.— a partir de la data esmentada les deixalles pròpies de la ciutat d'Olot es traslladaran a Campdorà. L'incompliment de la disposició primera i l'abocament de deixalles de tota mena de residus en altres indrets del terme municipal d'Olot seran sancionats amb multes que oscil·laran entre les cinc-centes pessetes per llançament de bosses de deixalles fins a mig milió de pessetes per a abocaments de més consideració, sense perjudici que s'exigeixi als infractors el pagament de les despeses derivades de la retirada i tractament de les deixalles, així com les indemnitzacions per danys i perjudicis que s'hagin pogut causar a la zona.

## Els mestres de la Garrotxa han publicat el tercer «Traç»

R. J. Els mestres de la comarca de la Garrotxa han publicat el tercer número de la revista que editen, «Traç». Aquesta revista pretén ser un mitjà de comunicació i diàleg entre el col·lectiu de mestres garrotxins, recollint no solament l'aspecte acadèmic sinó també convertint-se en un mitjà de divertiment i entreteniment. Segons els mateixos mestres, és important que la revista reflecteixi tota la complexitat d'aspectes que incideixen en el camp de l'educació «i que a vegades escapen de la nostra activitat diària, però que configuren una realitat més àmplia que també hem de fer present».

Amb els tres números que ja s'han publicat hom vol tancar una primera etapa inicial. Ara es pretén començar-ne una de nova i aconseguir uns esquemes de funcionament que vagin més enllà del voluntarisme amb què fins ara s'ha anat confegint «Traç».

En el tercer número que s'ha publicat, s'hi poden trobar diverses seccions d'interès, que van des d'un monogràfic dedicat a Salvador Espriu fins a un ampli resum sobre la representació teatral en quatre actes de l'obra «Els tres valents», a cura de Joan Vilà, que és alumne de vuitè de bàsica a l'acadèmia Fornos. També s'hi pot trobar la secció sobre lingüística «Pel seu llenguatge el coneixereu...», un balanç de la cinquena escola d'estiu, «Des del camp» i un complet resum de les experiències pedagògiques que s'ha realitzat a la comarca, destacant-ne de manera especial el premi a la normalització lingüística que ha rebut l'Institut Montsacopa.

Amb els setze milions que ha rebut del MOPU

# Les Preses troba solució per al problema de la manca d'aigua

Ara com ara el pou municipal només es troba amb noranta centímetres cúbics de capacitat

R.J. Els setze milions i mig de pessetes que ha rebut l'Ajuntament de les Preses serviran per paliar la mancança d'aigua que en aquests moments ha arribat a una situació extrema. La subvenció l'ha atorgat el MOPU com a consideració de situació d'alerta a la població com a conseqüència de la secada que va patir ara fa dos anys.

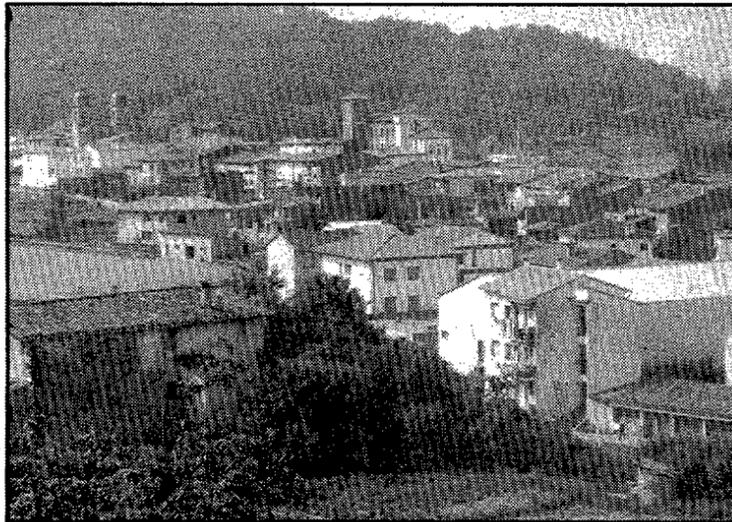
En l'actualitat el pou municipal de les Preses només es troba a una capacitat de noranta centímetres cúbics quan pot encabir seixanta mil litres d'aigua.

Amb la subvenció que s'ha rebut es construirà un pou en l'actual zona esportiva de les Preses, que tindrà una capacitat total de mig milió de litres d'aigua que es traspassaran a un dipòsit que s'instal·larà a la costa de Sant Sebastià. Des d'allí es preveu abastar tot el poble.

Les obres començaran el proper dia 7 i és previst que quedin llestes en tres mesos. L'empresa responsable de les obres serà Construccions Coll d'Albons.

Enric Plana, alcalde de les Preses, considera que la subvenció ha arribat en el moment just, quan el poble es troba en una situació delicada. Explicava que «sortosament, els setze milions rebuts, adjuntats amb els que poden venir del pla d'obres i serveis, acabaran de paliar la necessitat d'aigua potable».

I és que paral·lelament a l'obra



Les Preses ha trobat la solució al problema de la sequera que pateix des de fa dos anys. (Foto JULI).

primera en començarà una altra que servirà per abastar la necessitat de les zones més apartades del nucli de població, com són el polígon industrial, la zona de la Solfa que limita amb Olot, els pisos de la Rasa i el barri de Poca Farina. L'obra, que té marcat un termini d'execució de sis mesos, serà coberta en un quaranta per cent pels veïns beneficiats, en un deu per cent per l'Ajuntament i la resta anirà a càrrec de la Generalitat.

Amb tot això una tercera actuació acabarà d'arrodonir el tractament de la problemàtica de l'aigua a les Preses. Es tracta de l'escomesa que s'ha de fer als vuitanta-sis

habitatges de la zona del Bosc de Tosca. Aquesta obra ha estat inclosa en el pla d'obres i serveis per aquest any a l'espera de la seva confirmació.

L'obra s'ha pressupostat en quatre milions de pessetes i en cas que no quedi englobada en el POIS, es portaria a terme igualment amb l'aplicació de contribucions especials.

En l'actualitat el Bosc de Tosca s'abasta d'aigua mercès a un dipòsit particular que en la meitat dels dies no dona aigua. Per això la necessitat d'aconseguir aigua s'ha convertit en un dels principals objectius del municipi.

## El ministre Ernest Lluch oferirà una conferència demà a Olot

R. J. La Joventut Mèdica de la Garrotxa ha organitzat per demà dia 3 una conferència sobre el futur de la sanitat a l'Estat espanyol. Aquesta conferència començarà a les vuit del vespre al saló de descans del Teatre Principal d'Olot i anirà a cura del ministre de Sanitat, Ernest Lluch.

## Centenari de l'institut de religioses Sant Josep a la Bisbal

R. Dissabte vinent, 4 de gener, la Bisbal d'Empordà celebrarà el centenari de l'institut de religioses de Sant Josep a la població. A les 10 del matí és prevista una missa a l'hospital per als residents, acompanyada per les cançons del grup les Gavarres. A continuació hi haurà cantada d'havaneres a càrrec del mateix grup.

A la tarda, el bisbe de Girona oficiarà una missa a l'església parroquial i seguidament recepció a l'hospital.

## Armeria ESCATIDOR MARTINEZ

Artículos caza, pesca, deportes y patinaje artístico. Taller de reparación.

Avda. Jaime I, 32 GIRONA  
Tel. 21 49 80

# Banyoles recupera per l'art i la cultura la Llotja del Tint

## No s'oblida el projecte del Museu d'Art Contemporani dels Països Catalans

L'any nou ha portat un regal prou bonic per a tots els banyolins, com és la recuperació per a activitats culturals de la Llotja del Tint, un dels edificis més representatius de la ciutat de l'estany, en una voluntat municipal de treballar per oferir un conjunt variat d'activitats, amb l'horitzó de les Olimpíades del 1992, perquè és clar que una població que pot comptar amb un escenari olímpic, nosols ha de comptar amb instal·lacions i equipament només esportius, també l'oferta cultural i de tota mena d'equipaments és prou important i fins necessària.

J.V. GAY Un edifici històric

Amb una mostra col·lectiva d'art, l'edifici de la Llotja del Tint de Banyoles torna a fer caminar el servei de la cultura i de l'art de l'esmentada població.

El departament de cultura de l'Ajuntament banyolí ens explicava que la voluntat de recuperar la Llotja no és pas una decisió casual. Al contrari, respon a una política de realitzacions i que no podia permetre que un dels edificis més representatius en l'arquitectura de la ciutat romangués tencat i amb una utilització mins.

Es pretén que per la Llotja del Tint hi passin els artistes més representatius de Banyoles, sia amb mostres individuals o col·lectives, com l'actual. Però sense renunciar a la presència de tot allò que pugui ser important i signifiqui una aportació a l'oferta cultural banyolina. Es pensa, concretament, en les exposicions itinerants de la Generalitat, que fins ara tenien dificultats de trobar a Banyoles el lloc adient per exposar-se.

La Llotja del Tint de Banyoles, ja en diversos moments de la història local ha significat aquesta aportació a l'art i la cultura. Perquè es tracta d'un marc excel·lent i representatiu de moments esplèndids de l'arquitectura civil medieval a casa nostra. També cal dir que en altres espais de temps ha restat tancada, amb tota una pèrdua d'oportunitats per presentar a Banyoles exposicions i activitats.

Cal esperar que aquesta nova etapa signifiqui una continuïtat en la feina ben feta i que la Llotja del Tint definitivament s'incorpori a la vida de l'art i la cultura de tots els banyolins i dels nombrosos forasters que visiten la ciutat.

El Museu d'Art Contemporani

ambé per als serveis de cultura de l'Ajuntament es treballa per recuperar un altre conjunt prou important com és el projectat Museu d'Art Contemporani dels Països Catalans, que es pensa instal·lar en l'edifici de l'antic Club 20, ja de propietat municipal, i pensat

amb aquest objectiu.

De moment es treballa en una feina de catalogació de les peces que formen el fons del museu, i es continuaran els contactes amb la Generalitat per tractar de buscar una fórmula de col·laboració entre totes les entitats i corporacions. Barcelona, cal dir-ho, aspira a tenir el gran Museu d'Art Contemporani de Catalunya, per tant en aquest sentit a Banyoles caldrà treballar de ferm, si es vol tenir el museu propi. Recordem que ja en l'etapa de conseller del senyor Max Cahner, es van posar certes dificultats per tirar endavant el Museu de Banyoles. Però després, l'Ajuntament de Banyoles, en adquirir l'edifici de l'antic Club 20, va donar un pas endavant per planificar el futur del museu.

Totes aquestes feines al servei de l'art i de la cultura a Banyoles tenen en l'horitzó la possibilitat seriosa que les proves de rem de l'Olimpíada de 1992 siguin a ciutat.

És clar, per a l'Ajuntament de Banyoles, que una oferta ciutadana ha de ser no solament d'equipament i instal·lacions esportives, també cal fer-ho amb l'oferta cultural, d'equipaments d'altres tipus, no estrictament per a la pràctica esportiva.

Amb aquesta voluntat l'Ajuntament banyolí s'ha posat a fer feina, i amb les realitats ja consolidades com aquesta de la Llotja del Tint.

Des de Lleida fins a Puigcerdà, es vol condicionar la carretera

# El MOPU inicia els tràmits d'expropiació per la C-1313

El Ministeri d'Obres Públiques ha iniciat els tràmits previs per expropiar els terrenys afectats per les obres de condicionament de la carretera comarcal 1313 del límit de la província de Lleida fins a Puigcerdà. Aquestes obres aniran a cura del MOPU íntegrament perquè formen part del projecte de millora de l'eix pirinenc i suposaran una millora molt substancial per a la comarca de la Cerdanya.

REDACCIÓ

Les obres de condicionament de la carretera comarcal 1313 del límit de la província de Lleida fins a Puigcerdà és un dels projectes que ha reivindicat més repetidament la comarca ceretana. Actualment, les comunicacions de Puigcerdà queden condicionades al túnel del Cadí d'una banda i a la collada de Toses per l'altra. En el primer cas hi ha una polèmica encetada sobre la legalitat o no de les obres realitzades per connectar la variant del túnel amb la N-152. Quant al segon cas, la collada de Toses no és la solució ideal per viatjar fins a la resta de les comarques de Girona atenent que sovint cal usar cadenes per transitar-hi i la carretera no és gaire bona.

Aleshores la darrera via de comunicació és la comarcal 1313, que uneix Lleida amb Puigcerdà, però que es troba en un estat de conservació pèssim. El Ministeri d'Obres Públiques ha iniciat ja els tràmits previstos a l'expropiació dels terrenys per on haurà de passar la nova carretera C-1313.

Es calcula que el cost de les obres serà d'uns mil cinc-cents milions de pessetes i afectarà, bàsicament, els municipis d'Isòvol, Ger, Bolvir, Guils de Cerdanya i la mateixa capital de la comarca, Puigcerdà.

Les obres preveuen la construcció d'alguns ponts, l'eixamplament de l'actual carretera i variants per treure la carretera del centre de les

poblacions afectades. Tot i que no és segur, és possible que a primers de l'any vinent es facin efectius els tràmits d'expropiació per iniciar d'immediat les primeres obres que consistiran en el moviment de terres. Curiosament, fins ara la C-1313 és una carretera molt bona des de Lleida fins al límit de la província lleidatana i, en canvi, és gairebé intransitable fins a Puigcerdà. En repetides ocasions els cerdans havien reivindicat un arranjament a fons de la carretera per tal de millorar les comunicacions amb Lleida, però fins ara no s'havien fet efectives. El condicionament afectarà des dels quilòmetres 165 al 179,5 i és possible que estigui totalment acabat a finals de l'any vinent. La comarca 1313 és una carretera clau per a les comunicacions de la Cerdanya amb la resta del Pirineu i, malgrat la poca atenció que fins ara ha prestat el MOPU a la conservació d'aquestes vies pirinenques, hi ha un important pressupost destinat a la seva conservació i millora de cara a l'any que acabem d'iniciar.

Es poden excedir les 60 hores setmanals

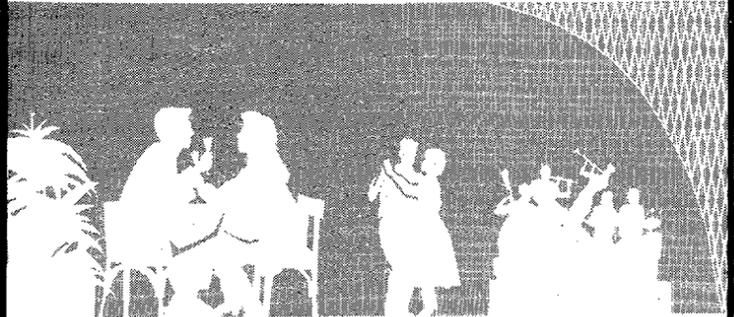
## Horaris extraordinaris de comerç per rebaixes

La Direcció General de Comerç Interior i Consum permet als comerços uns horaris excepcionals amb motiu de les rebaixes entre el dia set i el divuit de gener. Es podrà excedir el còmput setmanal de 60 hores restant del període, fins al 20 de febrer, s'aplicarà el perllongament d'horari els divendres i dissabtes.

Per les passades festes de Nadal i les properes de Reis aquests perllongaments d'horaris també contemplaven el divendres i el dissabte, mantenint el tancament a les nou. Des del 21, però, i fins al proper dia quatre, les botigues poden tancar a les deu i la vigília de Reis podran restar obertes fins a les dotze si no han optat per allargar l'horari el dia 4.



**CENTRAL PARK**  
**LLORET DE MAR**



*Fiesta del más allá*

DIA 4 BAILE CON ORQUESTA MEDIUMS Y PARAPSIKOLOGO

Estancia: 3 días en pensión completa, (Entrada día 3 a cena, salida día 6 después del almuerzo)

PRECIO 4.900,-

Todos los fines de semana a precios muy asequibles



CENTRAL PARK, integrado por los Hoteles FELIPE III, BAHAMAS y Apartamentos MOLÍ DE VENT. ★★ ★

Con modernas instalaciones deportivas (Tenis...)

Para reservas HOTEL FELIPE III, C/ Constantí Ribadella, nº 7

Tel. (972) 36 50 16. Télex. 57372 CG.

FONS DE LES NACIONS UNIDES PER LA INFANCIA

**unicef**



Son a la venda a les Oficines de Correus, Oficines Grup Banco de Vizcaya i a la Delegació de l'UNICEF:

Sant Pau 99 FIGUERES (Girona) Carrer Nou, 8 2 17001 GIRONA Girona 62 08009 BARCELONA Canonge Bruguet 16 3 2 25003 LLEIDA Av. M. Cansins, s/n Lief Prov. Cantabria 43002 TARRAGONA

SANT HILARI SACALM

**Diumenge, tradicional concert de Nadal**

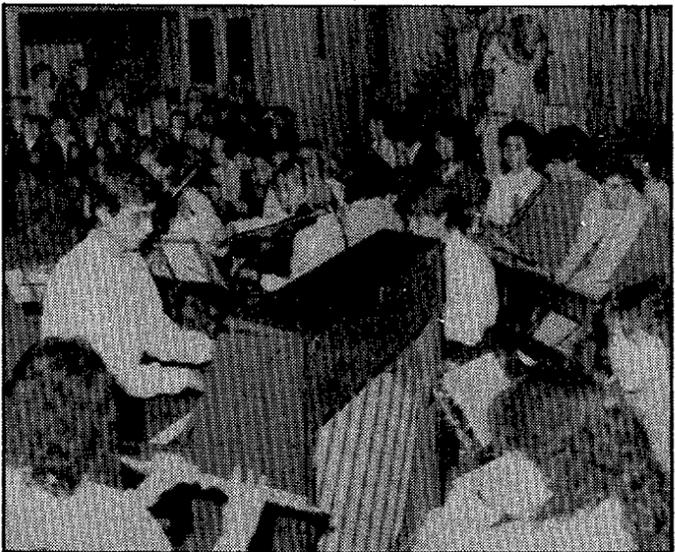
JOSEP M.ª VILA  
Foto AMADEU

Diumenge, 29, com ja es tradicional, els Petits Cantaires i l'Escola de música de Sant Hilari oferiran en l'església parroquial el concert de Nadal. L'apreci i admiració que el públic sent envers aquesta formació musical, resta demostrada amb la presència d'hilariencs que ompliren el temple. A la primera part, actuaren els grups d'iniciació i preliminars de l'Escola de música, que interpretaren: «Ara ve Nadal», «Un cavall de cartró», «Plega't paperet», «Un, dos, tres, quatre», «Frère Jacques», «Del cel davalla el vespre» i «Vés te'n hivern».

Els pianistes, grups d'iniciació, executaren peces del mètode «del dit 1 al 5», diverses cançons de Nadal, i altres. La coral Petits Cantaires oferí diverses cançons populars catalanes, entre les quals en destaca una que només es canta a Sant Hilari: «Els tres Reis de l'Orient». Almenys no s'ha trobat cap lletra igual o semblant.

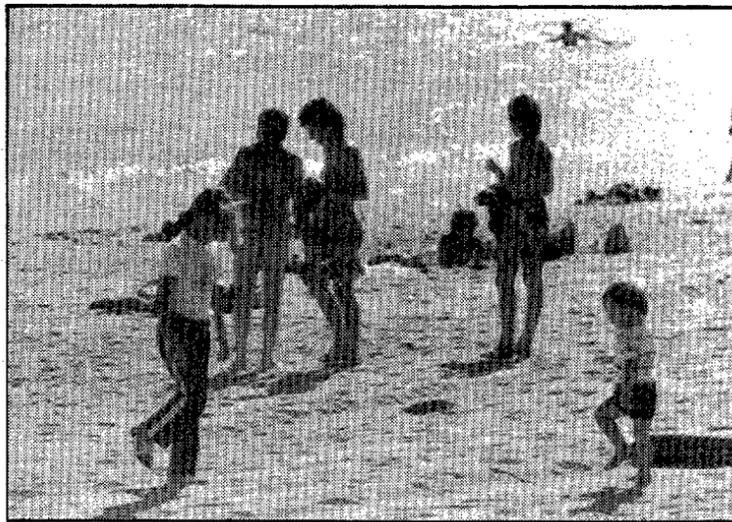
A la segona part, el grup instrumental va interpretar diverses composicions, tals com «Greensleeves», «Pastorale», «El trineu» i «l'estel perdut», aquesta última original del director de l'escola, Antoni Miralpeix i fou premiada l'any 1982. A continuació el grup de mitjans i grans oferí: «Glòria a Déu», «Fidels, atanseu-vos», «Mentre dormien els pastors», «Josep i Maria» i una estrena d'aquest any titulada «Vindrem, infant», lletra del professor Francesc Danés i música d'Antoni Miralpeix, ambdós de Sant Hilari. Tots els frups interpretaren una peça de conjunt anomenada «Vaig a portar-li la robeta».

Aquest acte musical ha comptat amb el suport de la Diputació de Girona i Campanya de Dinamització Cultural, que fa possible aquestes manifestacions musicals, i al mateix temps s'ha de ressaltar l'esforç i l'interès de l'equip de directors, format per Iolanda Cornellà, Elisabet Gubern, Dolors Vidal, Montserrat Cufí i Antoni Miralpeix.



**Platja d'Aro comptarà l'estiu vinent amb policia de platja**

Es farà la vigilància costanera dins del terme municipal per evitar accidents i robatoris als banyistes



Els nostres turistes de Platja d'Aro, aquest proper estiu, se sentiran molt més segurs amb la nova policia de platja. (Foto JOSEPHUS).

Platja d'Aro comptarà el proper estiu amb una policia de platja que desenvoluparà les tasques de vigilància del litoral comprès dins del seu terme municipal, per tal d'evitar accidents greus i robatoris als banyistes. La petició havia estat feta temps enrera pel regidor de l'ICP, Agustí Boix, el qual ho va tornar a demanar a l'alcalde en el ple municipal extraordinari del propassat 23 de desembre i se li respongué afirmativament.

JOSEPHUS

**«Contractes per a tres mesos...»**

Al marge de les forces de seguretat ciutadanes que, com cada estiu, actuen a la Costa Brava, Platja d'Aro comptarà durant els tres mesos de la propera temporada turística amb la seva pròpia policia de platja. La tasca que desenvoluparan fonamentalment els agents serà la de vigilància de les diferents cales i platges del terme municipal per tal d'evitar els clàssics accidents una mica greus i els possibles robatoris als banyistes, doncs, segons el regidor Agustí Boix, «cada estiu van en augment i sempre és perquè alguns espabilats «vigilen» mentre els altres es banyen tranquil·lament. Cada robatori és un desprestigi per a la nostra fama turística...».

Segons ha pogut saber aquest diari, l'Ajuntament pensa fer a aquests futurs policies de platja un contracte temporal només per tres mesos. Agustí Boix ens aclarí que: «crec que és una cosa molt convenient. Posar uns quatre, cinc o sis policies de platja no vol pas dir que hagin d'ésser persones rigorosament professionals com els altres guàrdies i ni que, tan sols, vagin uniformats com ells. Penso que han de ser unes persones que sàpiguen nedar i quelcom de primers auxilis per si hi ha alguna criatura que s'està negant o té algun accident. El lloc de socors de la Creu Roja està en una punta de la platja gran nostra, però no pas en les cales petites i les altres platges dels

voltants. Ells haurien de ser com una mena de «patrulles rodants» amb una doble funció: la d'auxiliar els ferits i evitar, amb la seva presència, possibles robatoris. La imatge d'un uniforme i una placa, de vegades, fa que els lladres s'ho pensin dos cops...».

**Col·laboració amb les altres forces locals**

Malgrat que LOS SITIOS-Diari de Girona no ha pogut saber oficialment quants robatoris hi ha cada dia durant l'estiu en cotxes aparcats a la vora de les platges, o de peces de vestir deixades lliurement damunt la sorra mentre hom s'està banyant; la xifra sembla que passa de la cinquantena diària, encara que molts no són denunciats per tal d'evitar, les víctimes, enrenous administratius i burocràtics. Finalment, sobre aquest aspecte el regidor Boix ens puntualitza que «aquesta policia de platja a mi em sembla que pot ésser una cosa molt positiva. En principi, se'm va dir que podia anar englobada dins del cos de policies municipals. Ara veurem el que es farà. Crec que hauria de ser un grup policial a part, en contacte permanent per radiotèlèfon amb la policia municipal, i en cas de robatoris o accidents establir un bon pla d'emergència tots plegats i en col·laboració també amb la Guàrdia Civil i la Policia Nacional de servei estiuenc. N'estic segur que pot donar molt bons resultats, almenys durant els tres mesos d'estiu, que la gent se sentirà més tranquil·la i segura i nosaltres ens guanyarem molt més la confiança dels nostres turistes...».

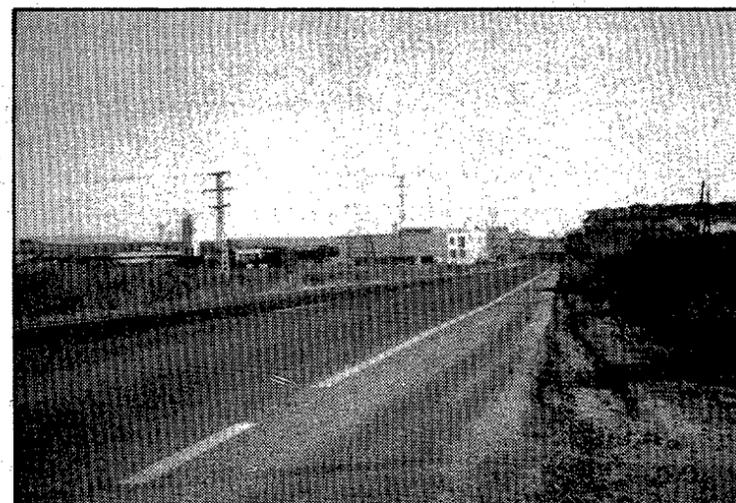
L'anomenada «policia de platja», dins de la nostra costa turística mediterrània, existeix actualment a les poblacions de Benidorm, Santa Pola, La Manga del Mar Menor, Palma de Mallorca, Benalmàdena, Fuengirola, Màrbella i a tots' els indrets de bon prestigi turístic internacional.

**Les obres varen començar la segona quinzena de juny**

**L'asfaltatge de la C-250, per fi, és acabat després de mig any**

Les obres d'asfaltatge de la carretera C-250, des de Girona a Sant Feliu de Guixols han estat, finalment, acabades molts de mesos després del termini oficial establert per finalitzar-les.

Les esmentades obres varen començar la segona setmana del passat mes de juny i a començaments de juliol foren aturades perquè comerciants i industrials de la zona centre de la Costa Brava es queixaven que els «espantaven» els turistes. Es reprengueren a finals de setembre i ara, per fi, han arribat a termini.



(Foto JOSEPHUS).

**Teatre Municipal**  
GIRONA

Dijous, dia 2 de gener 1986, a les 10 de la nit

Director: Simon Johnson

PROGRAMA  
**ORFEO CATALÀ**  
i  
**ORQUESTRA DE CAMBRA**

1.ª part

Magnificat  
Al·leluia  
Espirituals negres  
Steal away  
Go down Moses

Nobby Knows  
Salm Brasiler  
G. GABRIELI  
R. THOMPSON  
M. TIPPET  
J. BERGER

2.ª part

Magnificat, en re major,  
BWV 243 J. S. BACH

Cançons tradicionals catalanes

EL MATEIX CONCERT QUE ES VA FER AL PALAU DE LA MÚSICA EL DIA DE SANT ESTEVE

Amb la col·laboració de La Diputació de Girona



Organitza el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya



Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Girona

Entrada única i numerada 500 pts.

Venda d'entrades: Venda anticipada cada dia laborable, de 12 a 14 h. i de 7 a 9, a les taquilles del Teatre.

La propera reunió tindrà lloc a la Cerdanya

# Contactes franco-catalans per evitar conflictes en legislació de muntanya

El diputat Josep Moliner ha participat en una reunió a Tolosa en la qual s'abordaren els punts fonamentals de discussió

Els contactes entre els òrgans encarregats de l'estudi i desenvolupament de la zona muntanyenca franco-catalana ja s'han iniciat, per a la incorporació espanyola al Mercat Comú. El parlamentari de Convergència Democràtica de Catalunya, Josep Moliner, ha participat recentment en una reunió celebrada a Tolosa en el curs de la qual es varen abordar els elements de discussió fonamental per potenciar aquestes zones.

R. ROVIRA

La incorporació espanyola al Mercat Comú intensificarà notablement les relacions entre zones properes geogràficament, com per exemple la frontera espanyola amb

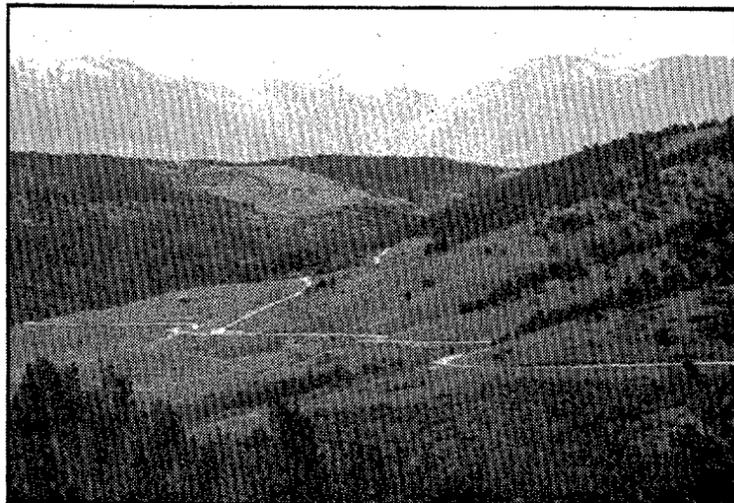


Josep Moliner.

França. Josep Moliner, parlamentari de CiU per Girona, ens explica que «el servei d'estudis francès, que té representació de la majoria de ministeris francesos, em va sol·licitar una àmplia informació sobre la legislació espanyola i catalana en matèria de muntanya i que actualment es troba vigent. Ells tenien un interès especial en el que fa referència a espais naturals, protecció de la natura i planificació. Vaig recollir tota aquesta documentació a través de totes les conselleries de la Generalitat i fins i tot a nivell d'Estat vaig fer les gestions oportunes per recollir aquestes dades. A finals de la setmana passada vàrem tenir una reunió a Tolosa i allí vàrem fer un intercanvi d'estudis molt important. L'objectiu d'aquesta reunió era donar a conèixer la informació legislativa que hi

ha d'un costat i altre dels Pirineus per tal de casar-la i evitar que hi hagi punts antagònics i per estudiar aquelles qüestions que puguin comportar algun tipus de fricció o que sigui necessari revisar especialment quan es faci efectiva la incorporació espanyola a l'Europa de les comunitats».

Segons el diputat Moliner, va ser una reunió interessantíssima perquè per part de França «hi ha una gran preocupació respecte a la de zones de muntanya i aquesta trobada és un primer pas per a les properes reunions, que es faran ben aviat. Precisament aquesta propera reunió es farà a la Cerdanya i els francesos ja m'envien nov, documentació per començar a estudiar conjuntament els temes, que tindran una gran importància de cara al futur immediat». El parlamentari Josep Moliner apunta que «hi ha una gran preocupació en aquesta zona del Pirineu catalano-francès i volen que l'estudi sigui un treball conjunt i comú per treure'n una utilitat per tots els cantons i que representi un benefici per a la muntanya». Lògicament un dels aspectes que es contemplarà en



La legislació de muntanya catalana serà estudiada per evitar incompatibilitats amb la francesa

aquestes trobades és el que fa referència al túnel del Puymorens, una obra que permetria enllaçar França amb Espanya amb molta més rapidesa que l'actual carretera de la Jonquera. Josep Moliner manifestava en aquest sentit que «la línia Tolosa, túnel de Puymorens, eix del Llobregat, és un element fonamental per millorar els contactes entre Europa i Espanya i, per tant, ente-

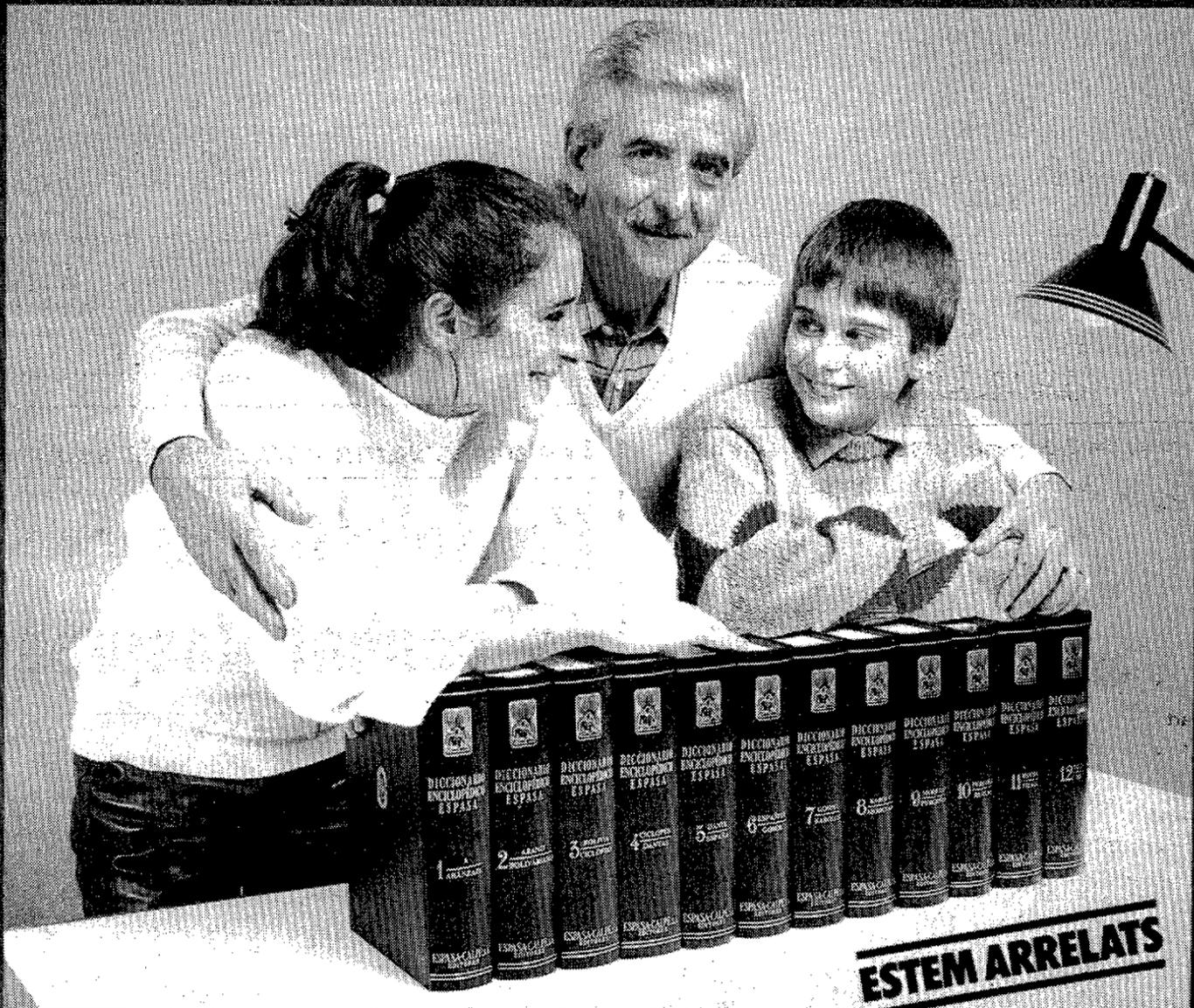
nem que aquest és un element cabdal que cal estudiar a fons i buscar les fórmules de finançament possibles per tal que entre uns i altres es pugui portar a terme». Finalment el diputat Moliner manifestava que «crec que internacionalment hi ha un interès molt important per aquestes zones catalanes i penso que aquests contactes donaran un fruit molt notable a curt termini».

L'ESPASA  
AL  
VOSTRE  
ABAST

DEL 16 DE DESEMBRE  
AL 18 DE GENER



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA



ESTEM ARRELATS

**LA CAZA**

**Más sobre los ánades**

JAUME

El miércoles pasado, decíamos, que la caza de los ánades o patos no era nada fácil. Al hacer esta afirmación queríamos referirnos cuando se efectúa esta caza en lugares pantanosos o en lagunas, ya que también se pueden cazar, aún que en cantidades muy inferiores, en otros parajes, como los de aquí, en nuestras comarcas, que también los hay en los cauces de las acequias, rieras, ríos, los «aiguamolls» del Empordà o en el Estany de Sils, entre otros, en los cuales no es tan difícil su cobro. En estos lugares, la especie más frecuente y numerosa es la de los azulones o «colls-verds», que incluso, además de invernar, algunos se quedan para hacer sus nidos y multiplicarse, caso del Estany de Sils, que desde que se cuida de su conservación, de la caza, la Sociedad de Cazadores de Sils, Vidreres y Maçanet de la Selva, cada temporada se cobran más patos y casi todos «colls-verds», que se han quedado en el Estany y han procreado en el mismo lugar, muy adecuado para la estancia de las aves acuáticas, a pesar de que en la actualidad su acequia es una cloaca abierta. Figúrense ustedes si algún día la misma pudiera encontrarse limpia, igual que hace años, en la que se podían pescar anguilas de la mejor calidad...

La caza de los ánades en lugares de mucha agua ya es cosa diferente. Para practicarla requiere emplear otros sistemas y superar muchas más dificultades y en algún caso incluidos los sacrificios del caso. Es necesario preparar de antemano puestos fijos de tiro, los cuales, tal como hemos dicho, es preferible prepararlos con mucha antelación a la del día de su uso por parte del cazador, a fin de que los patos se vayan acostumbrando a verlos y no sean esquivos a acercarse a los mismos. También es muy interesante que estos puestos al confeccionarlos al final resulten lo más disimulado posible. Para que esto suceda habrá que ser muy mañoso en su construcción, recomendando el aprovechamiento de la vegetación del lugar, es decir, la que se da en los mismos parajes donde se va a efectuar la caza y construir el puesto de tiro. Si la vegetación puede ser natural, mejor; es decir, poderla plantar con raíces y todo mejor que cortarla aunque se haya efectuado recientemente. En algunos lugares que se dedican a tales menesteres, por negocio, en la preparación de los puestos incluso se ha llegado a sembrar las plantas, para que llegada la temporada de caza ya hayan crecido y rodeado los puestos, que de este modo quedan mucho más camuflados.

Ahora bien, no en todos los lugares que se dan los ánades existe una vegetación adaptable para el camuflaje de los puestos, ya que hay zonas pantanosas que carecen de plantas que presenten la altura necesaria para tal menester, siendo imposible el camuflaje ideal para estos casos. Para sustituir esta anomalía que presenta el lugar, lo que se hace es sustituir la inexistente vegetación por el tan antiguo sistema de las barricas o toneles. Estos toneles son introducidos casi totalmente en el terreno o en el agua, todo depende del lugar y de la situación. Naturalmente lo que interesa es que el cazador disponga de un espacio suficiente para poder desarrollar los movimientos necesarios para su cometido y además, a poder ser, que en su interior no entre demasiada agua, que lógicamente le molestaría. Hay que tener en cuenta que el cazador pueda estar de pie y muy desenvuelto para poder seguir la pieza y girarse con rapidez en caso de convenir. Sabemos, lo decíamos el otro día, las rápidas pasadas que efectúan los patos con velocidades que rayan los cien kilómetros si se trata de cercetas. Por lo tanto comprendemos lo difícil y meritoso que resulta tirar con garantía en tal situación y además hacer blanco.

Otra cosa muy importante, en esta modalidad de caza, a tener en cuenta, es que hay que situarse en los puestos escogidos en una hora intempestiva, que se recomienda debe ser por lo menos una hora antes de que amanezca. Estas aves tienen la costumbre de salir de sus escondrijos casi durante toda la noche, por lo tanto, mientras no amanezca no localizarán los movimientos del cazador y no se darán cuenta de su situación, si éste se ha situado en su lugar cuando aún está oscuro, del contrario los detectarán y no harán pasada alguna sobre los puestos.

Hemos hablado con alguno de los cazadores que han vivido esta aventura de caza en uno de estos puestos a la espera. Manifiestan que el momento más emocionante de estas cacerías es precisamente el tiempo que están esperando o aguardando que amanezca. Mientras dura tal período de tiempo, pasan sobre sus cabezas los ánades que solamente distinguirán por el zumbido de su rapidísimo vuelo y la poca sombra que podrán distinguir.

Es recomendable, también, que el cazador, cuando esté situado en el puesto, procure ponerse de espaldas al viento que sople y también ponerse en el lugar que salga el sol con un camuflaje, que en este caso puede ser un ramaje cualquiera, el cual amparará la cara del cazador de las molestias de los rayos solares y de esta manera el cazador podrá disparar con mucho más acierto al verse libre de las citadas radiaciones. También esto mantendrá la cara del cazador a cubierto, ya que estará en la sombra, evitando que los patos puedan distinguir su cara y de este modo no se ahuyentarán.

Lo de ponerse de espaldas al viento, en caso de que sople, es debido a que estas poderosas aves voladoras prefieren siempre volar de cara al viento, es decir, con el viento de frente. Por lo tanto, estando de espaldas al viento, estaremos situados con muchas más garantías para tirar a estos rápidos voladores.

**Fem petar la xerrada**

per Maurici Duran

**Els masovers**

Aquestes dates d'acabament o de principi d'any foren abans les tradicionals per a complimentar o fer feliç el propietari, quan aquest, amb temps, havia assabentat el seu masover del desig que abandonés la seva finca o masia. Havia arribat el termini d'estada a una llar i que, per més records sentimentals que hi haguessin, al masover li tocava el rebre. Per què? Doncs, senzillament, perquè llavors de masovers en sobraven o bé per motivacions de baixa rendibilitat, per divergències polítiques o perquè no anava prou a missa. Els darrers acomiadaments, diríem els de la «mala llet», es donaren immediatament després de la guerra civil —anys 40— i les motivacions, repetim, només foren les esmentades.



sent avui, que prenem posició d'una finca que se'n diu Europa i no pensem pas en condició d'arrendataris.



Així, «per sant Silvestre, per la porta o per la finestra», que ho deia ben clar el refrany, havien de passar abans tots aquells masovers que no estaven gaire bé amb l'amo. Cada any, per aquestes diades enfredorides, hi havia remenament per les masoveries. Uns que en vénien i altres que hi anaven. Cap ací i cap allà, carretes carregades de fustes, filferros, aviram, garvell i canats per assecar les figues. El moble que més es traslladava era el «mundo», una caixa semimetàl·lica, l'única que es tancava amb pany i on es guardaven més rals que unces. La resta eren llits de ferro, el cortà, l'arquilla, ensats i olles de terrissa, etc. Hi ha vells, ara, que encara recorden famílies els avantpassats dels quals s'havien estat en tres o quatre masoveries diferents. En llocs on espagava a mitges, a terços o bé en arrendament anomenat acotat. De vegades, en la mateixa era.

Ara, generalment, ja no n'hi ha d'acomiadaments i, per tant, cap masover no es mou, potser també perquè ja quasi no en queden per moure'n. El temps ha canviat i ara ja no se'n troben de masovers. Se'ls ha de fer massa bona cara perquè vulguin arrendar la finca i compartir només els guanyos. Ha passat definitivament el temps en què els propietaris de pagès podien passejar-se amb la tartana i solament omplir uns rebuts per Nadal i per Sant Joan.

En aquest aspecte, ben segur que la pagesia ha guanyat molt, perquè la gran majoria pot fer i invertir en allò que ja és seu. En el decurs del temps, la reforma agrària s'ha anat fent per ella mateixa, sense revisions de contractes ni altres mandangues. S'han acabat els abusos i, com aquell que diu, les caritats en aquest sentit. Com també el transtorn que significaven els acomiadaments i els neguits i els desgavells que comportaven. Recordem-ho i tinguem-ho pre-

**NUTREX, S. A.**

Apartat, 48-Telf. (972) 570100  
Telex 57.247NUX-E. Telegrams: NUTREX  
BANYOLES (Girona)

OFFREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE

**BELLPUIG, 31 desembre 1985**

AVIRAM		
	preu Kg. en viu	variació sobre setmana passada
Pollastres	112	(-6)
Gallina lleugera	30-35	(=)
Gallina semipesada	68-78	(=)
Gallina pesada	141	(=)
Ous		
	preu dotzena	
Blancs super-extra	110	(-6)
Blancs extra	103	(-3)
Blancs primeres	98	(-2)
Blancs segones	84	(-2)
Blancs terceres	75	(=)
Blancs quarts	66	(=)
Blancs quintes	56	(=)
Rossos super-extra	119	(-5)
Rossos extres	110	(-6)
Rossos primera	103	(-2)
Conills		
	preu kg. en viu	
Conill jove	295	(+5)
Conill adult	80	(=)

**Comentari**

El darrer mercat de bestiar petit i d'ous ha estat força mogut, amb una nova davallada dels pollastres de granja. La pèrdua dels ous i la millora del conill jove han completat els notables canvis de preus.

**NUTREX** **DENKAVIT**  
ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA  
LLETS MATERNITZADES PER EL BESTIAR



## Desde ayer, pan con IVA

El Boletín Oficial del Estado, publica un real decreto por el que se fijan los precios máximos autorizados, incluido el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), para los diferentes tipos de pan común.

El incremento medio, aprobado por el último Consejo de Ministros del año, el pasado viernes, es resultado del ajuste técnico a la nueva fiscalidad y se sitúa en el 4,66 por ciento, con un máximo del 5,37 y un mínimo del 3,38 por ciento, según los diferentes tipos de pan.

Estos nuevos precios se aplican desde ayer, día uno de enero de 1986.

## Regulación movimientos fondos CEE—Administración Española

El Boletín Oficial del Estado publica una orden del Ministerio de Economía y Hacienda por la que se regulan los movimientos de fondos que se produzcan entre la CEE y la Administración Pública española.

Por esta orden se establecen cuentas de la CEE en el Banco de España y en la contabilidad de la Dirección General del Tesoro y Política Financiera.

Se fija asimismo la efectividad de los recursos de la CEE sobre el IVA, los derechos de aduanas y otras extracciones y el recurso por la exacción sobre el azúcar e isoglucosa.

La orden regula también el reembolso de la CEE por gastos de gestión de los recursos propios y a las aportaciones de la CEE para acciones conjuntas.

# La paz peligra en el Líbano

## Disidencias internas entre los cristianos

**EFE BEIRUT**  
El dirigente de las Fuerzas Libanesas, Asad Shaftari, ha sido víctima de un intento de asesinato, según la emisora falangista «La Voz del Líbano».

La emisora ha agregado que el dirigente de las Milicias Cristianas Unificadas fue atacado con armas automáticas en el sector cristiano de Salka, al norte de Beirut.

Shaftari era el jefe de la delegación cristiana que negoció en Damasco el acuerdo tripartito de paz entre las milicias libanesas, acuerdo que cuenta con una fuerte oposición interna en el seno de las milicias cristianas.

## El Yihad Islámico amenaza de nuevo

El grupo fundamentalista Yihad Islámico (Guerra Santa) ha anunciado que aumentará sus acciones antinorteamericanas en 1986, incluyendo atentados suicidas y secuestros.

En una carta enviada por correo a una agencia de noticias en Beirut, el grupo terrorista dice que el 25 de noviembre, el alto comando de la organización de Yihad Islámico decidió que las operaciones de castigo contra el imperialismo norteamericano continuarán hasta que los Estados Unidos dejen de interferir en los asuntos internos de las naciones árabes y de respaldar al agresor israelí.

## Hussein-Asad, segunda reunión en Damasco

El rey Hussein de Jordania y el presidente sirio, Jafez El Asad, se han reunido en Damasco por segunda vez desde la llegada a Siria del monarca hachemita.

El encuentro es el segundo entre los dos jefes de estado en la primera visita oficial de Hussein a Siria en los últimos seis años.

Los dos mandatarios conversaron durante cuatro horas en el palacio presidencial sobre «mejoramiento de las relaciones bilaterales

y la situación regional».

La visita de Hussein se propone la creación de una plataforma conjunta sirio-jordanista desde la cual impulsar el proceso de paz en Oriente Medio.

## OLP en Madrid niega autoría de atentados en Viena y Roma

La representación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Madrid afirma en un comunicado la no vinculación de la OLP con los atentados en los aeropuertos de Roma y Viena el pasado día 28, que violan los principios de su lucha.

La organización dice que a pesar de todas las declaraciones y pruebas que demuestran la inocencia de la OLP, la administración israelí y los círculos afines a la misma, insisten en verter acusaciones contra ella.

La representación de la OLP en Madrid, tras reafirmar que no tiene nada que ver con estos atentados, asegura que son opuestos a la política y práctica de la organización, tal y como ha sido recientemente reafirmado en la declaración de El Cairo.

El comunicado añade que estos atentados perjudican las relaciones del pueblo palestino con los Estados amigos, como Italia y Austria, obstaculizando el proceso de paz que reclama la OLP y rechaza Israel.

## Reagan elogia a Austria por lucha antiterrorista

**EFE VIENA**  
El presidente estadounidense, Ronald Reagan, ha elogiado la conducta del gobierno austríaco en la lucha contra el terrorismo.

Reagan ha escrito una carta al canciller federal austríaco, Fred Sinowitz, para decirle que salvó muchas vidas la rápida y eficaz reacción de su gobierno en el sangriento atentado registrado en el aeropuerto de Viena.

Al mismo tiempo, Reagan ha expresado su confianza en que los gobiernos de Estados Unidos y Austria trabajarán tan estrechamente como sea posible para intercambiar información sobre los atentados de Viena y Roma.

Sinowitz respondió a Reagan con otra carta en la que le asegura que las autoridades austríacas cooperarán con las estadounidenses en la lucha contra el terrorismo.

## Consejo de Seguridad condena ataques a Roma y Viena

**EFE NACIONES UNIDAS**  
El presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, en nombre de todos sus miembros, ha condenado severamente los «criminales e injustificados ataques terroristas de Roma y Viena y ha instado a Israel a que no ejecute represalias contra la ley».

Tras consultas celebradas por el Consejo de Seguridad a puerta cerrada, su presidente, el embajador de Burkina Faso, Leandre Bassole, leyó en reunión abierta la declaración, en que se insta, también, a que todos los responsables de esta matanza «deliberada e indiscriminada» sean juzgados de acuerdo a la ley.

En un velado llamamiento a Israel, la declaración pide «a todos los afectados que se abstengan» de efectuar acciones que vayan contra sus obligaciones como firmantes de la Carta de las Naciones Unidas y otras leyes internacionales relevantes.

## Ministro Principal de Gibraltar

## La Corona británica premia a Joshua Hassan

**EFE LONDRES**  
El Ministro Principal del Gobierno de Gibraltar, Joshua Hassan, ha sido distinguido con el título de Caballero Comendador de la Orden de San Miguel y San Jorge (KCMG) en la lista anual de Honores que concede la corona británica.

El Ministro gibraltareño, de 70 años, es uno de los cuatro condecorados con este título en la lista presentada por el Servicio Diplomático y Exterior.

## Mensajes de Soares al Rey y Felipe

**EFE LISBOA**  
El ex primer ministro y candidato a la presidencia portuguesa, Mario Soares, envió sendos mensajes de felicitación al Rey Juan Carlos y al Presidente del Gobierno español, Felipe González, con ocasión del ingreso de España en la CEE.

El político portugués manifestó a Efe que afirma su confianza en el futuro de Europa, saluda al pueblo español y formula los mejores votos para que nuestra entrada en la CEE marque una nueva era en la necesaria cooperación entre ambos países.

## URSS permite salida 36 miembros de familias emigrantes

**EFE WASHINGTON**  
El Departamento norteamericano de Estado ha afirmado que la Unión Soviética ha permitido la salida del país de 36 emigrantes de las llamadas «Familias divididas» con parientes en Nueva York, California y Minnesota.

La salida de estos emigrantes soviéticos es uno de los resultados obtenidos de la pasada reunión en Ginebra entre los dos «número uno», Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

## EEUU y Vietnam acuerdan cita sobre el tema de desaparecidos de guerra

**EFE WASHINGTON**  
Estados Unidos y Vietnam han acordado una nueva ronda de conversaciones para intentar solucionar el caso de los cerca de 2.400 soldados estadounidenses desaparecidos en acciones de guerra y que se piensa están en esa parte de Indochina.

El Departamento norteamericano de Estado ha informado que el asistente del secretario de Defensa, Richard Armitage, encabezará la delegación estadounidense, que comenzará las negociaciones el 6 de enero.

La delegación se entrevistará con el Ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam, CO Thach, y con el viceministro de ese departamento, Hoan Bich Son.

## Polonia: Condena a la policía secreta por malos tratos

**EFE**  
Un tribunal de Cracovia condenó el lunes a la policía secreta polaca (SB) al pago de una multa por haber maltratado a dos militantes del clandestino sindicato Solidaridad.

Fuentes de Varsovia informaron que el tribunal de Cracovia condenó en la primera instancia a la sección regional de la policía secreta a pagar 5.000 zlotys (unas 50.000 pesetas) a los dos sindicalistas y la misma cantidad a la Cruz Roja polaca.

Además, los servicios secretos deberán disculparse ante los dos miembros de Solidaridad Aganta Michalek y Ryszard Majdzik.

Ambos fueron detenidos el pasado 2 de mayo cuando abandonaban el edificio de la audiencia, tras haber presenciado un juicio contra militantes de Solidaridad y fueron retenidos durante 48 horas y maltratados por los agentes secretos.

## DESDE LA CIBELES

# Un año electoral

**JORDI BOSCH MADRID**

Hemos entrado ya en un nuevo año que cuenta con dos características fundamentales. La primera es que se ha procedido ya a nivel formal y oficial a la incorporación de España a las Comunidades Europeas. El segundo factor que marcará de forma muy importante el año que ahora ha empezado es su componente electoral realmente, fortísimo.

Por lo que se refiere al primer punto, digamos que con esta incorporación europea se culmina la transición política a la democracia en el sentido de que si teníamos que homologarnos con Europa, no sólo teníamos que contar con unas instituciones y un régimen político al mismo nivel que estos países que tantas cosas en común tienen con nosotros, sino que además debíamos integrarnos en todas aquellas organizaciones de las que forman parte todos estos países y muy fundamentalmente la CEE como proyecto que es de una Europa unida.

La segunda cuestión levantará mucha polvareda en los meses venideros. Se trata de las elecciones. Si no hay ninguna novedad en cuanto a que alguna comunidad autónoma caiga en alguna crisis irreversible que culmine con una convocatoria anticipada de elecciones (siempre que se lo permita su estatuto de autonomía) los ciudadanos de este país tendrán que depositar su voto en una urna en cuatro ocasiones. No decimos en cuatro jorna-

das electorales puesto que pueden acumularse al menos dos en la misma fecha.

Veamos. El Presidente del Gobierno ha tenido la genialidad de prometer un referéndum para mediados de marzo. Luego, en el mes de junio, los andaluces tienen que renovar su Parlamento. Pero como ya estamos en la CEE hemos de votar nuestros 60 eurodiputados y lo más aconsejable es hacer coincidir esta fecha con la de las elecciones andaluzas. A continuación, nos queda una cuarta convocatoria y son las elecciones generales. Estas últimas, sin embargo, no tienen aún una fecha definitiva. Para algunos se celebrará precisamente a los cuatro años de ese 28-0-82. Otros opinan que el presidente decidirá adelantarlas y hacerlas coincidir con andaluzas y europeas. Hay una tercera versión. De aquellos que pensando que el referéndum es descabellado (opinión muy acertada) entienden que no llegará a celebrarse y que Felipe González optará antes que ir a esa consulta por disolver las Cortes y celebrar comicios anticipados durante el mes de marzo o abril.

Pero con unas fechas u otras lo cierto es que a partir de ahora entramos en una dinámica electoral que, si bien permitirá que todas las fuerzas políticas asuman su papel de forma más real, que cualquier gesto o acción tenga una cierta dosis de electoralismo o incluso de manipulación.

**LAS PUERTAS DE EUROPA SE ABREN A ESPAÑA**

**Europeos de pleno derecho**

J.V. GAY

Desde ayer, aunque formalmente, por ser jornada no laborable el 1 de enero, España es miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea.

Ciertamente un período transitorio, ha sido fijado para ciertos aspectos técnicos, aduaneros, arancelarios, fiscales, de producciones y contingentes.

Pero, desde el punto de vista político nuestro país se integra plenamente en la Comunidad. Va a participar en todos los órganos de gobierno y decisión, como los países fundadores, de aquel Tratado de Roma, en una Europa que empezaba a levantar cabeza, tras el desastre de la Segunda Guerra Mundial.

A partir de ahora, algunas cosas, bastantes más de las que en principio apreciaremos, empezarán a cambiar. No sólo lo van a notar quines trabajan en el campo de la importación-exportación, con la unificación de aranceles, sino que se prevé la libre circulación de personas. No serán necesarios permisos de trabajo y no se perderán los derechos adquiridos en la Seguridad Social. Se trabaja en la libre circulación de capitales. Existen políticas comunes en materia de agricultura, ganadería y pesca. La Comunidad dispone de fondos propios para ayudas a

sectores con especiales dificultades y el Banco Europeo de Inversiones procura la prestación de créditos a bajo coste para programas de desarrollo comunitario.

España participará en los organismos decisivos de la CEE, como el Consejo de Ministros, la Comisión Europea, (Gobierno de la CEE) en la que España tiene dos comisarios. También tendremos nuestra representación en el Parlamento Europeo; que próximamente deberá ser renovado, con sufragio universal, los eurodiputados españoles actuales lo serán en proporción a los grupos de las Cortes españolas. También España tendrá un juez en el Tribunal de Justicia Europea. Este tribunal es competente en todas aquellas materias de Derecho Comunitario y al mismo pueden acudir, gobiernos, ciudadanos e instituciones que se consideren perjudicados y no atendidos en los respectivos tribunales nacionales.

También España tendrá voz y voto en las futuras decisiones internacionales que adopte la Comunidad, así como en la elaboración de los presupuestos, en el trazado de las líneas políticas sectoriales, como la agrícola, vinícola, de pesca, de producciones de todo tipo etc. En una palabra seremos europeos de pleno derecho también.



**La Comunidad de doce países**

Desde ayer, la Comunidad Europea refuerza su carácter de potencia mundial, al disponer de una población de 320 millones de habitantes. Una potencia con problemas, sin duda el paro el más grave de todos ellos, pues oscila entre el 8,4% de Grecia y el 20,6 de España (sobre población activa), pero con un Producto Interior Bruto (PIB) de 2 billones 226 mil millones de dólares, a cuya cifra España aporta 153.700 millones. La inflación media se situará este año alrededor del 6%.

Para España es la vuelta a casa, pues solamente en el aspecto

económico, con datos de 1984, importamos por valor de 29.193 millones de dólares, y una tercera parte de estas importaciones provenía de la CEE, mientras que nuestras exportaciones a los países comunitarios se acercaron a la mitad del total.

**Un Mercado Común de 320 millones de consumidores**

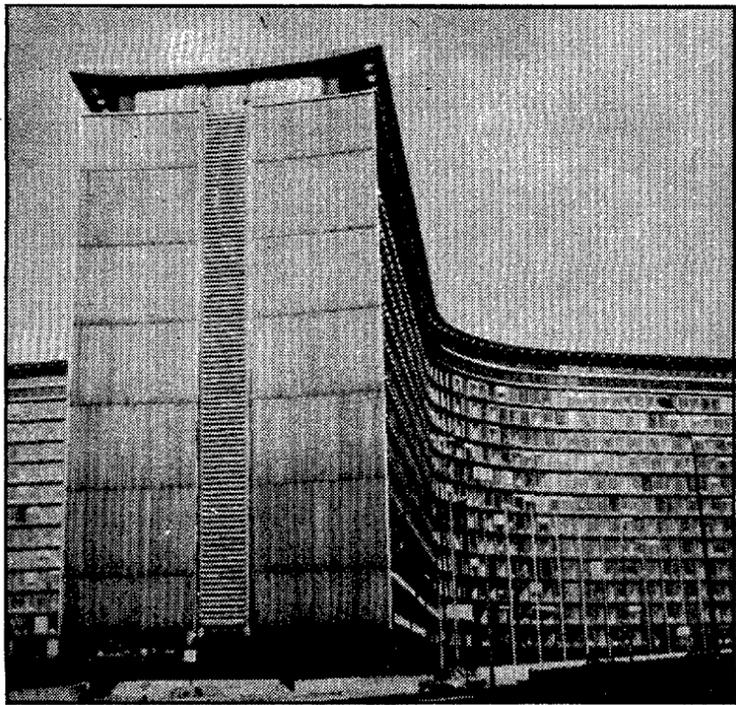
Decíamos al principio que la CEE actúa en muchos casos como una potencia mundial, pues no hay que olvidar que el espíritu de la Comunidad es la unidad política, y por ello se ha partido de la económica, como elemento más factible.

La Comunidad ha suscrito acuerdos, preferentemente de orden económico, con otros Estados y agrupaciones de Estados. Así por ejemplo, con la República Popular China suscribió un Tratado de Cooperación en 1978. Acuerdos comerciales han sido suscritos respecto a países del tercer mundo, como Pakistán, la India, Sri Lanka, etc.

No hay que olvidar que la Comunidad de diez miembros originaba el 40% del comercio mundial. Los aranceles comunitarios se sitúan en una media del 6%, mientras que los norteamericanos son del 7,1% y los japoneses del 9,7.

Otra área que no ha olvidado la CEE es la Europa del Este. Aunque supone indudables dificultades, las negociaciones con el Comecon se han abierto con la esperanza de agilizar los intercambios entre los dos bloques en que la Segunda Guerra Mundial y sus consecuencias dividieron a Europa.

España como es sabido tiene un período transitorio hasta 1993 para conseguir su desarme aduanero. Desde ayer bajaron un 10% las tarifas. Dentro de un año será el 12,5, en 1988, y el siguiente, un 15% cada anualidad, de 1990 al 92 un 12,5 cada año y las últimas barreras en 1993. Naturalmente para cada producto y sector los desarmes varían, así como para los contingentes de producción e importaciones, especialmente para los productos sensibles. Pero está claro que España se incorpora a un proyecto de futuro cual es el de crear los Estados Unidos de Europa. Este objetivo final pasa por esta unión económica que habitualmente conocemos como Mercado Común Europeo, del que hace muy pocas horas somos miembros de pleno derecho.



**España y la CEE**

- 1945 Fin de la Segunda Guerra Mundial
- 1950 Schuman propone la unión del carbón y el acero entre Francia y Alemania, abierta a otros países europeos.
- 1951. Seis países, Francia, la R.F. Alemana, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo firman el Tratado de la Comunidad Europea del Carbón y el Acero (CECA)
- 1956. Negociaciones para crear la Comunidad Económica Europea
- 1957. Firma del Tratado de Roma, por los citados seis países.
- 1962. Primeras gestiones del Gobierno español con la CEE.
- 1967. Las comunidades existentes se funden en la CEE.
- 1968. Se completa la unión aduanera de los «seis».
- 1969. Los «seis» aceptan posibles ampliaciones de la Comunidad
- 1970. Firma del Tratado España-CEE, que no incluye carbón y acero, pero otorga mutuas preferencias por ambas partes
- 1973. Primera ampliación de la CEE, con el ingreso el 1 de enero de Dinamarca, Irlanda y el Reino Unido. Los noruegos habían rechazado el ingreso en referéndum.
- 1977. El tratado con España se amplía a los nueve miembros. En junio de este año, España solicita formalmente su ingreso en la Comunidad, tras las elecciones legislativas. Portugal lo había hecho cuatro meses antes.
- 1979. El 5 de febrero se abren las negociaciones. El 10 de junio, primeras elecciones al Parlamento europeo por sufragio universal directo.
- 1981. El 1 de enero de este año Grecia ingresa en la CEE.
- 1983. Empiezan a cerrarse capítulos en la negociación entre España y Portugal, de una parte, y la CEE por otra. En enero de este año se constituye la denominada «Europa azul», con la aprobación de una política común en materia de pesca.
- 1985. El 12 de junio se firma el Tratado de Adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea. Durante el resto del año, los doce parlamentos nacionales ratifican el tratado.
- 1986. El 1 de enero España y Portugal son miembros de pleno derecho de la CEE.

LOS SITIOS **REDACCION**  
DIARI DE GIRONA  
Telfs. 202042  
476277/78

## El Lleida es el menos goleado

El cuadro ilerdense que dirige Jordi Gonzalvo y que el domingo será el rival del Figueres es el equipo menos goleado del grupo.



## Torneo de basket en Sant Josep

Mañana viernes se inicia en el pabellón parroquial el I Torneo Valvi con el Licor 43, Caixa Sabadell, Montgat y Valvi Girona.



## Terminó la Christmas-Race

Ayer terminó la décima edición de la Christmas-Race, que ha tenido un resonante éxito a nivel internacional.

La directiva aceptó la dimisión de Isidre Sala

# Pepe Pinto, nuevo técnico del Lloret

Pepe Pinto sustituirá a Isidre Sala al frente del Lloret. Este relevo se produjo el pasado martes una vez el técnico costeño anunció su dimisión a la junta directiva la cual fue aceptada y se movió rápidamente para buscarle sustituto, el cual recayó sobre una persona archiconocida en el mundillo futbolístico gerundense como es Pepe Pinto.

Era un relevo anunciado toda vez que el Lloret no salía de su letargo y las cosas no andaban bien. En una temporada se ha pasado de jugar la promoción de ascenso a estar en situación de descenso. No obstante, queda toda una segunda vuelta por delante y veremos si con Pepe Pinto el Lloret ha encontrado este revulsivo tan necesario.

JORDI DANÉS

Los malos resultados hicieron recapacitar a Isidre Sala, que presentó el pasado martes la dimisión como entrenador del Lloret, que fue aceptada por la junta directiva. Por la tarde, el ya ex técnico se dirigió a los jugadores para despedirse. «Lo cierto es que ha quedado atrás una gran temporada en la que estuvimos a las puertas del ascenso. Lástima que esto no haya tenido la continuación necesaria en el transcurso de esta primera vuelta», confesaba a LOS SITIOS-Diari de Girona el propio Isidre Sala, que deseaba la máxima suerte para el equipo. «Quizás tengo un gran defecto. Y es que me encariño enseguida con la gente que ha estado alguna época a mi alrededor. Y lo cierto es que en Lloret dejo grandes amigos y por esto deseo lo mejor para ellos».

Mucho ha tenido que recapacitar Isidre Sala a la hora de tomar esta decisión. «Efectivamente. He sopesado todos los factores y no me quedaba otra solución que la que he tomado». Los resultados no acompañaban, pero tampoco es menos cierto que el Lloret tenía muchos problemas de bajas, sanciones, arbitrajes... «Sí. Parecía imposible que se dieran todos estos factores de golpe. Yo creía que era una desgracia, pero ahora ya no sé qué pensar puesto que no desaparecen». E Isidre Sala se tornó un mar de dudas. «Es verdad.

Lo he probado todo y no he encontrado ninguna solución. Soy consciente que, de no haber sufrido estas lesiones, sanciones... tendríamos cuatro o cinco puntos más. Pero esto no basta. Jugábamos para conseguir algo positivo y perdíamos. Ya no sabía qué hacer puesto que todo eran dudas y más dudas en torno a mí».

Nada tiene que reprocharle a la junta directiva del Lloret. «En absoluto. Se han portado maravillosamente bien conmigo. Sólo me quedan buenos recuerdos para una junta que se ha comportado



Isidre Sala:  
«Tenía que dimitir. Todo eran dudas a mi alrededor»

extraordinariamente». Isidre Sala no piensa volver a entrenar esta temporada. «Bo. Aunque en el fútbol nunca se puede decir, mi intención es desahogarme un poco y dedicarme a mi trabajo y también a mi hobby preferido que es la caza.

Unos días de tranquilidad me vendrán muy bien». Por supuesto no va a olvidar el fútbol. «No. Voy a seguir viendo partidos, pero de una manera mucho más cómoda».

Es consciente que «debía dimitir. Nunca se sabe si con otra persona el equipo puede reaccionar. Pero es evidente que en estos momentos difíciles quizás haga falta un revulsivo».

### Joan Abellán: «Faltaba un revulsivo»

El mismo día en que Isidre Sala presentaba su dimisión, la junta directiva ya buscaba sustituto. Y éste recayó en el entrenador más esperado como es Pepe Pinto con el cual se llegó enseguida a un acuerdo. Joan Abellán, presidente del Lloret, indicaba que «faltaba un revulsivo. Y en el cambio de entrenador lo podemos encontrar». La junta aceptó la dimisión de Sala «porque era una de las pocas soluciones que quedaban. Lo habíamos intentado todo y las cosas no rodaban bien. Cierto es que la fortuna no nos ha estado acompañando».

Y de Pinto nos decía que «me ha parecido la persona más seria y con más conocimiento de la categoría para hacerse en estos momentos cargo del Lloret. Es un hombre que puede aportar a los jugadores la mentalización necesaria, pues tiene experiencia en esta Tercera División». El Lloret ha cambiado radicalmente en sólo una temporada. «Es la ley del fútbol. Uno está supeditado prácticamente a los resultados». Habían varios candidatos para sustituir a Sala. «Se ha hablado de muchos nombres, pero como he dicho nos hemos decidido por Pinto, al cual lo he visto con muchísima ilusión y ganas de trabajar».

Pinto por Sala. El relevo está servido.

«El equipo es un enfermo que se puede todavía salvar»

### Pepe Pinto: «Hay que trabajar»

Para hoy a las siete de la tarde está fijado el primer contacto entre Pepe Pinto y los jugadores del Lloret. El nuevo técnico era consciente de que «no hay nada perdido. El equipo está enfermo, pero no muerto, y todavía se lo puede salvar. Mientras hay vida, hay esperanza. Y mientras quede esperanza ha de trabajarse para salir a flote».

Difícil papeleta la del nuevo entrenador que tendrá tres partidos de auténtico infarto en sus tres primeros compromisos. Ahí es nada el Sant Andreu, Girona y Manlleu, respectivamente. «No cabe duda que es una difícil papeleta. Pero nosotros vamos a luchar al máximo para sacar adelante la situación. Creo que es un problema de mentalización».

Lo primero que hará Pinto será estudiar el tema. «Hay que ver a todos los hombres, los lesionados... Hay que valorar como está el equipo y ponerse, enseguida, a trabajar».

● aquí, figueres

# El lleida sólo ha encajado siete goles en 17 partidos

## Las lesiones crean problemas en el centro del campo ampurdanés



El Figueres va embalado hacia el título. (Foto SA.NI.).

**JORDI XARGAYÓ**

Lleida y Figueres disputarán el próximo domingo a las cuatro y cuarto de la tarde el derby catalán de segunda división B más apasionante de la temporada.

Varias circunstancias le convierten en una confrontación de altos vuelos. De un lado, ambos equipos son los únicos conjuntos catalanes que, de momento, han demostrado el nivel suficiente para, cuando menos, mantenerse en segunda B. De otro lado el excelente momento de forma que atraviesan ambos conjuntos (nueve positivos el Figueres y seis el Lleida). Y por otro lado, la presencia de Jordi Goonzalvo —dos años y medio entrenador ampurdanés— en las filas ilerdensas. Ambas escuadras se enfrentaron en el «Nostra Catalunya» durante la pretemporada. El partido terminó sin goles, imponiéndose el Lleida en la tanda de penaltys. La directiva del club de la Terra Ferma ha declarado el partido de media jornada económica.

**Siete goles encajados**

La trayectoria del Lleida es poco

menos que impecable. Tras un comienzo algo indeciso —perdió en casa con el Hospitalet— ha ido escalando posiciones paulatinamente, hasta convertirse en un firme candidato a luchar por el ascenso a segunda A. Sólo ha encajado siete goles en los 17 partidos de liga que ha disputado (tiene pendiente medio contra el Pontevedra), lo cual es un dato digno de encomio.

En casa ha cedido cuatro puntos:

Lleida-Hospitalet	0-2
Lleida-Palencia	3-0
Lleida-Compostela	1-1
Lleida-Sporting	0-0
Lleida-Orense	4-0
Lleida-Andorra	1-0
Lleida-Zamora	1-0
Lleida-Pontevedra	0-0 (s.t.)
Lleida-Arosa	7-0

Y fuera ha sumado diez puntos:

Gimnástico-Lleida	0-1
Barcelona-Lleida	0-0
Salamanca-Lleida	1-0
Binefar-Lleida	0-0
Sanse-Lleida	1-1
Endesa-Lleida	0-0
Alavés-Lleida	0-1
Burgos-Lleida	1-0
Lalín-Lleida	1-4

En los últimos encuentros, si bien Lalín y Arosa son de lo más endebles que hay en el grupo, ha marcado 11 goles y ha encajado 1. El máximo goleador (Figueres) tendrá como oponente al menos goleado (Lleida). Todo un apasionante duelo.

**Problemas en la medular**

Los problemas que viene teniendo Mané en la línea de centrocampistas se acrecentaron el pasado domingo al tener que retirarse prematuramente Bayona y Martínez. El ex osasunista viene quejándose de las molestias que le producen dos vértebras: «**Había entrenado —nos comentaba— perfectamente los dos últimos días, pero el domingo me resentí al ir a por un balón sin importancia.**» Paco Martínez, por su parte, optó por solicitar el cambio «**más que nada como medida de precaución. Teníamos un 2-0 favorable y pensé que no era conveniente forzar,**» manifestaba el ex barcelonista a nuestro diario.

Al margen de Bayona y Martínez, no debemos olvidar la contractura que el pasado viernes sufrió un Juanjo Requena que venía demostrando plena capacidad para estar en el equipo titular. Parece ser, sin embargo, que la contractura es leve y que Mané podrá disponer de sus servicios para jugar en Lleida. Por lo demás, las tarjetas siguen respetando al Figueres, a pesar de que tres de sus jugadores (Arturo, Gratacós y Pitu Duran) están a una de la sanción.

● aquí, banyoles

# Júpiter y Terrassa, próximos rivales

Xavi: «Me conformo con dos puntos en estos dos desplazamientos»

J.D.

Lugar de privilegio el que ocupa el Banyoles que se encuentra a un punto y un positivo de los líderes que, en estos momentos, comandan la clasificación como son el Mollerussa y el Manlleu.

El conjunto de Xavi Agustí, máximo realizador de la Tercera División con 40 goles tiene ante sí dos compromisos muy difíciles próximamente que, a buen seguro, marcarán la pauta de lo que puede realizar esta temporada el cuadro de la Ciudad del Lago. Los desplazamientos consecutivos en los campos de la Verneda y del Terrassa hacen suponer, de solventarlos positivamente, un ligero despegue de los de Xavi Agustí. No obstante, el propio entrenador banyolense se conformaba «**con dos puntos. Ten en cuenta que el campo del Júpiter es de tierra y difícil, con un equipo que es muy contundente. Por su parte en Terrassa, unas desafortunadas declaraciones de su entrenador cuando perdieron en Banyoles, habrá un ambiente bastante hostil.**» No cabe la menor duda que son dos encuentros comprometidos pero en ellos el Banyoles debe continuar haciendo valer su dulce momento de juego por el que parece atravesar.

● aquí, gironá

# ¿Primer partido del año con goleada?

El Gavà no puede inquietar a los hombres de Waldo Ramos

J.D.

Con su apabullante victoria en Masnou por 0-3 finalizó bien el año para el Girona. Y el conjunto de Waldo Ramos tiene todas las de ganar en el primer partido de 1986 que jugará ante su afición pues recibe la visita del colista Gavà un equipo que está sentenciado al descenso y que ha logrado una sola victoria en el presente campeonato. Ya se piensa incluso en la goleada, pues el Girona debe confirmar que es el equipo con la mejor delantera de la Tercera División.

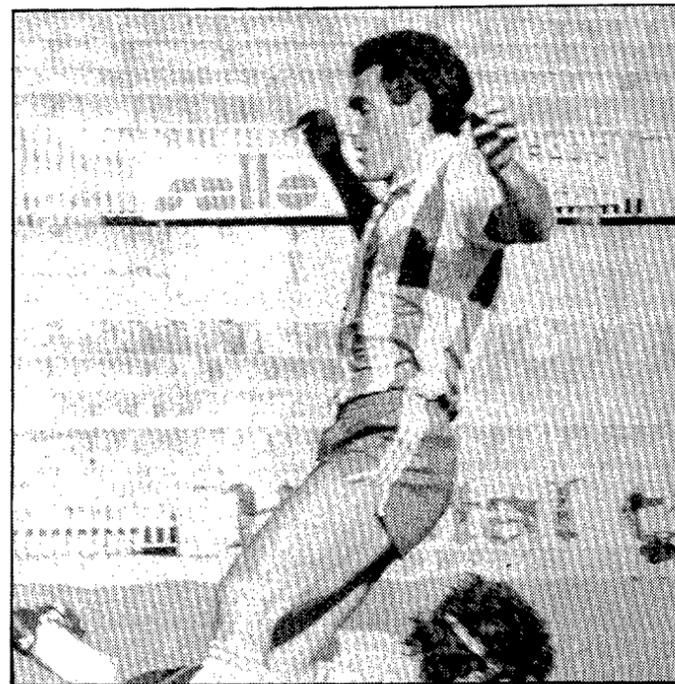
Pobre, pobrísimo es el bagaje del Gavà en campo contrario en donde ha encajado severas goleadas:

Igualada-Gavà	3-1
Júpiter-Gavà	3-1
Europa-Gavà	3-0
Granollers-Gavà	4-1
Horta-Gavà	1-0

Masnou-Gavà	4-1
Martinenc-Gavà	3-0
Mollerussa-Gavà	8-2
Badalona-Gavà	0-0

Como puede observarse, el Girona no debería tener ningún tipo de problemas ante el conjunto barcelonés que ha sumado un sólo punto en campo contrario, encajando más de tres goles de media por partido cuando juega fuera de sus lares.

El conjunto rojiblanco, después de recibir al Gavà hará lo propio con el Lloret en un derby con muchos atractivos. De todas maneras los exigentes aficionados y la directiva sólo van a conformarse con los cuatro puntos en litigio. Ya se han perdido demasiados puntos en el Estadi para dar más facilidades. Y Waldo Ramos y los jugadores harán lo posible no ceder más.



Martín Abad sigue goleando. (Foto SA.NI.).

# Ocho de ocho contra los equipos catalanes

J.X.

En contra de lo que sucedía en anteriores temporadas, los equipos catalanes se han visto ampliamente superados por el Figueres. El equipo de Mané ha ganado los cuatro encuentros que se ha medido contra equipos de nuestra región. Sólo queda pendiente el Lleida de Mané.

Los resultados han sido:

Figueres-Gimnástico	5-1
Figueres-Barcelona	4-0
Hospitalet-Figueres	0-2
Andorra-Figueres	1-3

El Figueres bo sólo ha vencido, sino que ha goleado a los equipos catalanes. El Lleida, sin embargo, será una cuestión muy distinta.

Limpietas, 14, entlo. Teléfono 28 40 85

**LIMPIEZAS ABRILLANTADOS**



## Peña Quinielística Sant Josep

Decimonovena jornada: La peña quinielística del Sant Josep acertó cuatro «treces» y 48 «doces». Falló el Sporting-Las Palmas con un injusto penalty «in extremis». La última semana del año pudo haber sido espléndida. En la próxima jornada no es válido el At. Madrileño-Sabadell que, al jugarse el lunes, será sustituido por el primer reserva.

# El primer reserva sustituye al At. Madrileño-Sabadell

### REDACCION

La decimonovena jornada de la temporada 85-86 corresponderá a la primera quiniela del nuevo año.

**Primer grupo:** Un grupo de cinco triples en el que la Peña ha seleccionado un partido de primera división y cinco de segunda. El Osasuna-Sevilla es un partido dramático para los navarros. Sus siete negativos le conceden una de las últimas oportunidades para intentar la permanencia en la categoría. Mallorca-Logroñés: Irregulares los isleños y en descenso los riojanos después de haberse colocado con seis positivos. El equipo de Delfín Alvarez, sin embargo, ha mostrado mucha consistencia en los desplazamientos, al menos para conseguir el empate. Sestao-Bilbao At: Un derby siempre tiene un difícil pronóstico, aunque partirá como favorito el equipo de Las Llanas. Barcelona At.-Huelva: El cuadro onubense puede llevarse algo del Mini-Estadio, a pesar de que los azulgranas ganaron el pasado domingo en Cartagena. El Huelva está fuerte y el Barcelona Atlético todavía carece de experiencia. Castellón-Rayo Vallecano: Un partido equilibrado —ambos están con un negativo— aunque en principio tiene signo local.

**Segundo grupo:** Zaragoza-Barcelona: Un encuentro para el triple, aunque los de Luis Costa, con dos positivos, están realizando una buena campaña. Real Sociedad-Gijón: El 1-3 de Vigo puede haber dado la suficiente confianza a esta Real Sociedad que está realizando una temporada muy irregular.

**Ter grupo:** El At. Madrid-Hércules se juega al «uno» fijo. Cualquier otro resultado sería una monumen-

1 OSASUNA - SEVILLA	} Grupo de 5 TRIPLES condicionados a <b>XX - XXX</b> <b>X2 - XX2</b>
9 MALLORCA - LOGROÑES	
10 SESTAO - BILBAO AT.	
13 BARCELONA AT. - HUELVA	
14 CASTELL. - RAYO VALLE.	
3 ZARAGOZA - BARCELONA	} Grupo de 3 TRIPLES condicionados a una y dos variantes
8 R. SOCIED. - GIJON	
11 MADRILEÑO - SABADELL	
2 AT. MADRID - HERCULES	} 1 1 1 1 1 X 1 1 1 1 X 1 1 1 1 X
4 SANTAND. - CADIZ	
5 ESPAÑOL - VALLADOL.	
7 BETIS - CELTA	
6 VALENCIA - R. MADRID	} X2 X2
12 ARAGON - ELCHE	

tal sorpresa, dada la diferencia entre ambos equipos. Los tres restantes partidos están condicionados a una «X». Santander-Cádiz y Betis-Celta parecen de color casero, mientras el Español-Valladolid puede confirmar el buen momento del cuadro de Sarrià, aunque no hay que desconfiar del Valladolid de Vicente Cantatore, un equipo goleador que se encontrará con un equipo como el Español, que encaja pocos goles.

**Grupo cuarto:** Algo arriesgado el «X2» del Valencia-Real Madrid, pero los de Luis Molowny están en vena de aciertos, mientras el Valencia, a pesar del empate cosechado en Valladolid, tiene muchas

dificultades para sacar los partidos adelante. El Aragón-Elche también se apuesta al «X2». Los maños no le han cogido la medida a la categoría, tal vez por su bisoñez, mientras el Elche huele a primera división.

## La Peña acertó 4 «treces» y 48 «doces»

La Peña Quinielística Sant Josep acertó la pasada semana 4 «treces» y 48 «doces». El total de premios asciende a 261.384 pesetas.

Deducido el 10 por ciento para gastos de administración (26.138 pesetas), el total a repartir es de 235.246 pesetas. Cada participación recibirá 388 pesetas.

## El próximo boleto

La quiniela correspondiente a la jornada del 12 de enero será la siguiente:

1. Sevilla-Ath. Bilbao
2. Hércules-At. Osasuna
3. Barcelona-At. Madrid
4. Cádiz-R. Zaragoza
5. R. Valladolid-R. Santander
6. R. Madrid-Español
7. R. Celta-Valencia
8. R. Gijón-R. Betis
9. R. Sociedad-Las Palmas
10. R. Murcia-D. Coruña
11. Barcelona At.-R. Vallecano
12. Málaga-R. Huelva
13. At. Madrileño-Elche
14. Sestao-Sabadell

## Premios de la pasada semana en Catalunya

Premios y recaudaciones de la decimoctava jornada en Catalunya:

	14	13	12	RECAUDACION
Barcelona	50	1.063	10.884	178.115.670
Girona	5	101	1.113	15.652.335
Tarragona	4	100	982	14.173.110
Lleida	0	49	603	11.491.680
Totales	59	1.313	13.582	219.432.795

## Escrutinio definitivo de la decimosexta jornada

19.203 columnas de 1.ª Categoría (14 aciertos) · 21.060 ptas.  
262.445 columnas de 2.ª Categoría (13 aciertos) · 1.541 ptas.  
Por exceder de 1.540.593 los acertantes de 3.ª Categoría no cobran.

## ● hockey

# Resultados del Campeonato provincial

### REDACCION

Los resultados y clasificaciones correspondientes a la pasada jornada en las ligas provinciales de hockey patines de segunda categoría, juveniles, infantiles, alevines y benjamines han sido los siguientes:

### Segunda provincial

GEIEG V-Lloret	5-9
Ribes-Figueres	(no pres. Fig.)
Cassanenc-Lacustària	8-6

### Clasificación:

RIBES	10	9	1	0	64	28	19
Lloret	10	8	0	2	99	49	16
Shum	9	7	0	2	81	43	14
GEIEG G	9	5	0	4	44	49	10
GEIEG V	9	4	0	5	61	57	8
Lacustària	8	3	1	4	46	55	7
Cassanenc	10	3	0	7	48	73	6
Palafrugell	8	0	1	7	28	79	1
Figueres	9	0	1	8	21	59	1

### Provincial juvenil

Bescanona-Lloret Tropics	0-20
GEIEG-Blanes B	5-2
Shum B-Palafrugell	(Apzado.)
Ribes-Figueres	(n.p. Figueres)
Blanes A-Shum A	(n.p. Shum)
Cassanenc-Olot	9-3

### Clasificación:

BLANES A	13	10	1	2	108	21	21
GEIEG	13	10	1	2	138	37	21
Lloret	13	10	1	2	127	31	21
Shum A	12	10	0	2	161	17	20
Blanes B	13	8	0	5	109	58	16
Shum B	12	7	1	4	87	47	15
Olot	13	5	0	8	52	169	10
Ribes	13	5	1	7	66	83	11
Palafrugell	12	4	1	7	61	60	9
Cassanenc	12	3	0	9	59	89	6
Figueres	13	1	0	12	34	146	2
Bescanó	13	0	0	13	18	262	0

### Provincial infantil

#### Grupo A

(Del día 21)	
Ripoll-Figueres	1-7
Jonquerenc-Ripoll	11-0
Figueres-Blanes B	1-5

**Clasificación:** GEIEG A 14 puntos, Farners y Blanes B 10, Jonquerenc 8, Figueres 6, Olot 2 y Ripoll 0 puntos.

#### Grupo B

GEIEG B-Blanes C	11-2
Shum-Palafrugell	(aplaz.)

**Clasificación:** Shum 16 puntos, Blanes A y Lloret 12, Palafrugell 10, Lacustària y GEIEG B 6, Bescanó 2 y Blanes C 0 puntos.

### Provincial alevín

GEIEG A-Blanes	2-5
Shum-Palafrugell	(aplaz.)
Riudellots-Farners	2-10
Devesa-GEIEG B	3-3

**Clasificación:** Blanes 18 puntos, GEIEG A 14, Lloret y Farners 13, Shum 8, Riudellots 6, GEIEG B 5, Palafrugell 4 y Devesa 1 punto.

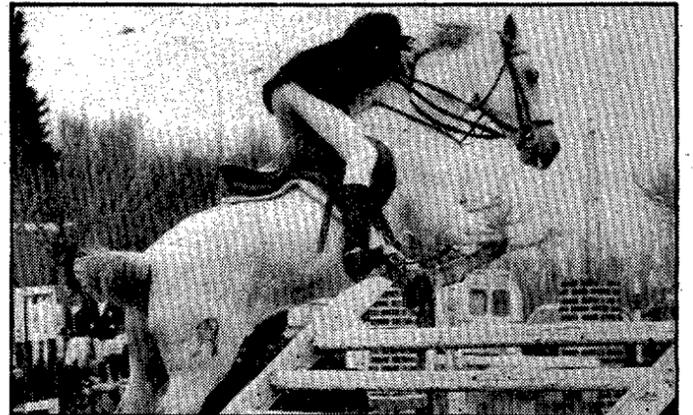
### Provincial benjamín

(Del día 21)	
Ripoll-GEIEG	3-11
Lloret-Ripoll	18-1
GEIEG-Blanes B	6-0
Shum A-Palafrugell	(aplazado.)
Devesa B-Farners A	0-10
Blanes A-Shum B	13-1
Devesa A-Farners B	12-1

**Clasificación:** Blanes A 23 puntos, Shum A y Lloret 22, Farners A 19, GEIEG 16, Devesa A 14, Shum B 11, Palafrugell 9, Blanes B 8, Ripoll 4, Devesa B 2 y Farners B 0 puntos.

## ● hípica

# Gran participación en la prueba del Centaure



### REDACCION

Este pasado domingo, el Club Hípico Centaure de Salt celebró la prueba hípica Nadal 85 de salto de obstáculos que contó con una nutrida participación de jinetes y caballos.

Con una mañana nublada e insegura y en una pista en excelentes condiciones fueron montados los recorridos con ciertas dificultades, que supieron resolver sin falta un buen número de participantes.

Cincuenta y dos fueron los jinetes inscritos en las tres categorías previstas y estas serían

juzgadas por el baremo A con barrage de desempate para los primeros puestos. Los resultados quedaron por este orden:

**Categoría C:** 1.º Beauty con Sr. S. Marcé; 2.º Abakan con Sta. L. Burset; 3.º Odhil con Sta. L. Cervià.

**Categoría B:** 1.º Ogre de Ch. con Sr. J. Corbatón; 2.º Juguéton con Sr. C. Pot; 3.º Borrego III con Sr. J. Artigas.

**Categoría A:** 1.º Campeón con Sta. J. Lozano; 2.º Islero con Sr. J. Cervià; 3.º Abanico con Sr. Codina.

● vela

# La última jornada de la regata Christmas Race fue suspendida

José M.<sup>a</sup> Benavides: «La competición ha sido todo un éxito al poderse disputar un total de 22 pruebas»



La Infanta y sus compañeras se dirigen a la pista de baile. (Foto JOAN J. JOVÉ).

**F.S. CARCASSÉS**

En el último día de la regata Christmas Race 85 no se pudo competir debido a la ausencia total de viento en la bahía de Palamós. A pesar de ello, salieron todas las

embarcaciones al mediodía tal como estaba previsto, pero tuvieron que volver a las instalaciones del Club de Vela Costa Brava sin poder desarrollar la última de las pruebas.

Así pues y aunque anteayer no

hubo regatas hay que calificar la competición como muy positiva. José M.<sup>a</sup> Benavides, presidente del comité organizador, valoraba así la prueba: «Estamos muy contentos ya que en tres días se ha podido disputar un total de 22 pruebas y el tiempo hasta ayer ha sido bueno, a pesar de que los dos primeros días fueron muy difíciles».

En último momento no se pudo conseguir una Christmas Race con las siete clases olímpicas en competición, lo que hubiera sido un hecho insólito en el mundo de la vela nacional. A ello José M.<sup>a</sup> Benavides contestó que «**nosotros ya estamos pensando en la próxima edición, donde contando con poder tener las inscripciones con mucha más antelación, sea posible realizarlas todas al contar así con la participación que ha faltado este año.**

Su opinión así mismo sobre los resultados obtenidos por los regatistas españoles fue también positiva. «**Los viejos finnistas nunca mueren**, afirmó refiriéndose a Joaquín Blanco y José Luis Doreste. **Doreste y Molina en 470 han demostrado estar también muy recuperados y volviendo a hacer patente su calidad de campeones olímpicos.**



La Infanta Cristina recibe un galardón del alcalde de Palamós por su paso por la Christmas Race '85. (Foto JOAN J. JOVÉ).

El pasado martes por la tarde y con la entrega de los trofeos en el Club de Vela Palamós se dio por finalizado este décimo aniversario de la Christmas Race 1985, que ha tenido una destacada participación de 14 países y además ha contado con todo el equipo nacional preolímpico incluyendo en él a la Infanta Cristina de Borbón en la clase 470 femenina, a quien se le otorgó el trofeo en premio a la simpatía.

La clasificación final, pues, que no sufre variación alguna con respecto a la publicada el pasado martes día 31 queda de la siguiente forma:

**Clase TDV Div. II**

1. Reintsema (Holanda)
2. Stekellenborg (Holanda)
3. Verschdor (Holanda)
4. Bellini (España)

**Clase Finn:**

1. José Luis Doreste (España)
2. Joaquín Blanco (España)
3. Zielhuis (Holanda)

**Clase 470 (masculino):**

1. Doreste-Molina (España)
2. Bellemans-Bellemans (Bélgica)
3. Moner-Prinoli (Francia)

**Clase 470 (femenino):**

1. Alexandersson-Alexandersson (Suecia)
2. González-Guerra (España)
3. Vegter-Krenze (Holanda)

**Clase Flying Dutchman:**

1. Schwarz-Franz (Alemania)
2. Schonher-Bovipsen (Dinamarca)
3. Haakman-Alkemate (Holanda)

**Clase Tornado:**

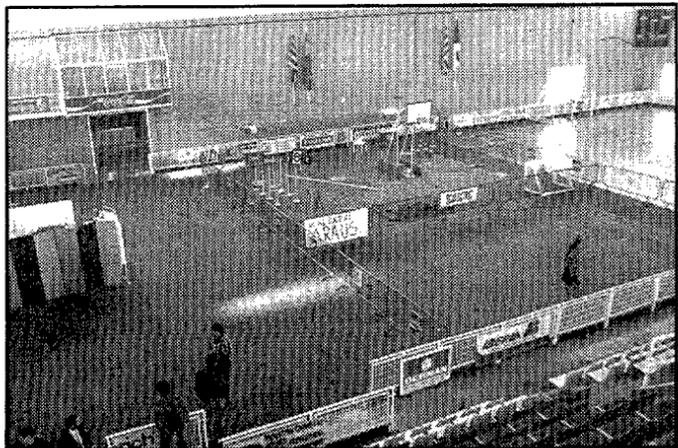
1. Martrom-Soderquist (Suecia)
2. Swolf-Rau (Alemania)
3. Nilsen-Lunden (Noruega)

**Clase patín:**

- Grupo primero**
1. J. Lamarca
  2. R. Huertas
  3. M. Sancho
- Grupo segundo**
1. J.M. Gabarró
  2. M. Berdales
  3. B. Sabater

## Las jornadas de Lleure i Esport se inician hoy

El GEiEG abre sus puertas a los más jóvenes para que se diviertan



Las instalaciones del GEiEG se han convertido en un verdadero salón de la infancia. (Foto CARLOS SANS).

**N.S.**

Hoy de diez a una de la mañana y de las cuatro a las ocho de la tarde el pabellón del GEiEG de Sant Narcís abre sus puertas a todos los jóvenes y niños de la provincia que quieran pasar un agradable tiempo entre actividades de entretenimientos y deportes, en lo que será un verdadero salón de la infancia con motivo del décimo aniversario de la Escola Esportiva del Grup.

Aprovechando todos los rincones de las instalaciones deportivas de Sant Narcís, y con la colaboración de la Generalitat de Catalunya y demás entidades, se ha adaptado todo un escenario con monitores especializados en cada una de las actividades para que todos puedan pasar un buen rato realizando las aficiones que más les

gustan. Entre ellos está el poder disponer de una ludoteca, talleres de construcción, maquillaje, e informática, juegos como el escalextric, tenis de mesa, ajedrez, un circuito de gimkama, partidos de mini-basket y mini-handbol, atletismo, gimnasia entre otros, además de poder tomar parte también en actividades de los Bomberos y Moscos d'Esquadra, y también del Centro Médico y Creu Roja de la Juventud. Todo ello funcionará junto a la sala de audiovisuales y conferencias, donde desfilarán algunos de los deportistas más importantes a nivel nacional e internacional en sus respectivas especialidades, a partir de hoy y hasta el próximo domingo, día 5 de enero, en que se clausurará esta primera edición de las jornadas de Lleure i Esport

● baloncesto

# Mañana comienza el I Torneo Valvi Girona de Navidad

**NÚRIA SALA**

El pasado lunes y en el Restaurant l'Arcada de Girona tuvo lugar la presentación del Primer Torneo de Navidad de basket que organiza la entidad parroquial del Valvi Girona, equipo militante en la segunda división nacional masculina de baloncesto. Al acto asistieron además de la junta gestora del Valvi, organizadores del torneo, los diferentes representantes de las casas patrocinadoras que mediante su apoyo económico han hecho posible dicha organización, además de los diversos entrenadores y representantes de la federación gerundense y de los clubs que van a tomar parte en el campeonato.

Tal y como anunció LOS SITIOS-Diari de Girona, este primer torneo de fiestas navideñas que organiza el Valvi Girona contará con la participación de equipos en las categorías senior, junior y juvenil que disputarán sus semifinales correspondientes a los días 3 y 4, siendo las finales el domingo a partir de las 9 horas de la mañana. El calendario de encuentros es el siguiente:

**Viernes día 3:**

- 17.45 h. CB Salt-CE Maristes (juvenil)  
19.30 h. CB Salt-CE Maristes (junior)  
21.00 h. Licor 43-CB Montgat (seniors)

**Sábado día 4:**

- 17.45 h. Autegisa-St. Josep-Montessori (juvenil)  
19.30 h. Sant Josep-Montessori (junior)  
21.00 h. Valvi Girona-Caixa Sabadell (seniors)

**Domigno día 5:**

- 19.00 h. Final juvenil  
10.45 h. Final junior  
12.30 h. Final senior

Las normas del torneo en caso de darse el empate en los partidos semifinales son de que se deberán lanzar diez tiros libres por equipo, dos por cada uno de los jugadores que queden en pista al finalizar el encuentro y sin poder realizar cambio alguno. En las finales, en cambio, y siguiendo la normativa de la Real Federación Española, en caso de igualdad final se disputarán los cinco minutos correspondientes a la prórroga.

Asimismo en caso de expulsión con técnica descalificante a un jugador o entrenador en los partidos semifinales, no se les permitirá continuar en este partido si bien sí lo podrán hacer en la final.

Los trofeos serán del Valvi a los primeros y segundos clasificados de cada categoría. El trofeo Autegisa al máximo encestador de cada categoría, Trofeo Caixa Sabadell al

mejor jugador de cada categoría y Trofeo Generalitat al equipo más deportivo de cada categoría.

● automovilismo

## PA El Pou: autocar al Rally Montecarlo

**REDACCION**

La Penya automovilística El Pou organiza un autocar para los aficionados al automovilismo, que quieren desplazarse a Montecarlo y seguir la prestigiosa prueba en la que participará el piloto de Pals, Salvador Servià. El precio por persona es de 15.000 pesetas y para obtener una mayor información o para realizar las correspondientes inscripciones, pueden dirigirse al bar El Pou, ubicado en la Cort Reial, 15, o bien llamando al tel. 200299. Colaboran en la organización del viaje: Garatge Internacional, Videuson, Artium Cooperativa Vinícola, Itisa Máquinas recreativas y Rádio Grup.

## Japón

El pasado mes de noviembre se celebró el XXVI Salón del Automóvil de Tokio, cuyo slogan fue «La Cultura del Motor: Nueva Generación de Vehículos». Nuevos materiales, circuitos integrados, cerámicas para motores y los prototipos experimentales de las grandes compañías niponas, fueron los protagonistas del salón.

En este salón, con carácter bienal desde la crisis petrolífera de 1973, se muestran aproximadamente 1.000 vehículos de 258 compañías, 92 de ellas pertenecientes a doce países extranjeros.

Los fabricantes japoneses de automóviles han hecho una amplia utilización de nuevos materiales, como cerámicas finas y circuitos integrales, aplicándolos tanto a partes vitales del motor como a la propia estructura del automóvil y a sus instrumentos de gobierno y conducción.

La cerámica ha hecho su aparición en motores de prácticamente todos los constructores nipones. Isuzu, que presenta un motor de cerámica sin sistema de refrigeración, afirma haber comenzado las pruebas para la producción en serie y anuncia un tercio más de potencia con el consumo reducido a una tercera parte. La gran estrella del salón ha sido el Legend de Honda, una gran berlina especialmente pensada para el mercado norteamericano.

La celebración del salón coincide con un buen momento de la industria automovilística japonesa: producción récord para los seis primeros meses del año fiscal 1985 (abril-septiembre) con un total de más de seis millones de unidades y récord también de exportaciones, con más de 3,5 millones de vehículos. Un alza importante en ambos apartados en relación con 1984. Aunque el mercado interior se ha estancado, la fortaleza del yen afectará a las exportaciones y la competencia de Corea del Sur, Taiwan, Singapur, etc., comienza a ser amenazadora, la industria japonesa aspira a controlar el 30 por 100 del mercado mundial en el cercano horizonte de 1990.

Actualmente los japoneses colocan nada menos que 2,3 millones de vehículos en Estados Unidos, lo que representa un 20 por 100 del mercado en 1985. Según el diario «The Washington Post» la firma japonesa Honda Motor Company estudia la posibilidad de construir una segunda planta de montaje en Estados Unidos o bien ampliar la planta que la firma ya posee en Ohio.

Por otra parte, a la industria europea le acecha el problema amarillo, ya que la tasa actual de penetración de los constructores de automóviles japoneses en la CEE es del 9,2 por cien, teniendo en cuenta que el nuevo mercado europeo que representa España permanece prácticamente virgen.

J.F.

# Fiat Uno 45 (Fire 1000), récord de economía en la travesía de España

La revista Automóvil ha realizado una peculiar prueba de consumo, que consistía en atravesar España, desde La Coruña a Alicante, sin repostar gasolina, en un solo día y realizando un promedio real de marcha de 80 kms. por hora.

El coche elegido ha sido el nuevo Fiat Uno 45 con motor Fire, que, conducido por Arturo Andrés, uno de los máximos exponentes de la prensa técnica del motor, tomó la salida el pasado día 4 de diciembre a las 7.00 horas en La Coruña.

Antes de iniciarse la prueba se llenó el depósito de gasolina y fue precintado por un comisario del COAC (Colegio Oficiales Automovilismo Centro), que, a su vez, siguió al Uno 45 en un Fiat Regata Weekend DS., durante todo el recorrido, para certificar la veracidad del consumo y de los horarios.

En Madrid se realizó la única parada de todo el viaje, para el almuerzo, de una duración exacta de 1h. 30 minutos.

La llegada a Alicante tuvo lugar a las 21.00 horas, tras 12 h. 30 minutos de rodaje real y 1.004 kms. de recorrido.

Desprecintado el depósito por el comisario del COAC, se procedió a repostar, admitiendo el depósito 41,51 litros (3.860 pts. de gasolina), lo que corresponde a un consumo real de 4,13 ltsx100 kms.

Este excepcional bajo consumo lo es aún más si tenemos en cuenta que durante la prueba sopló viento contrario en ambas mesetas, aproximadamente 700 kms., lo que representa el 70% del recorrido.

Esta prueba de consumo realizada por la revista Automóvil, con la colaboración de Fiat Hispania, Olio Fiat y Neumáticos Pirelli, representa todo un récord de economía, confirmando que el Fiat Uno 45 Fire posee los consumos más bajos de toda la producción mundial de automóviles de gasolina (4,1 litrosx100 a 90 kms/h.; 5,4



### Datos registrados durante la prueba

La Coruña-Alicante=1.004 kms  
Tiempo real de rodaje=12 horas 30 minutos  
Consumo real de gasolina=41,51 lts.  
Consumo real por 100 kms.=4,13 lts.  
Media real=80,3 kms/h.  
Pesetas=3.860  
(Viento de cara durante 700 kms. aproximadamente).

lts a 120 kms/h; 5,4 lts. en tráfico urbano).

### Motorización

La mayor novedad de la nueva gama Uno ha sido la adopción del motor Fire 1000 en sus versiones 45. Con este motor el Fiat Uno realiza otro importante avance sobre los automóviles de su categoría.

Conjugo la carrocería aún más innovativa y espaciosa, y el motor más avanzado del mercado.

El nuevo Uno 45 disfruta además de una notable reducción en los tiempos de asistencia y manutención con el correspondiente ahorro en los costos.

La gran elasticidad del motor Fire ha permitido alargar el desarrollo final de transmisión, en beneficio de las prestaciones y de los consumos.

La autonomía del Uno 45, en recorrido mixto, es superior a los 700 kms., y a los 1000 Kms. a 90 Kms/h.

El Uno 45 con motor Fire es, en su segmento, el coche más rápido y el que menos consume.

Con el Fire el Uno gana también en elasticidad, por lo que hay que cambiar menos de marchas, con el consiguiente aumento de economía.

El cambio es de 5 velocidades en las versiones Super y SL, de 4 velocidades en las versiones Básicas. Se han adoptado nuevos desarrollos en 4.ª y 5.ª, con un aumento aproximado del desarrollo final del 15%.

Todos los demás componentes mecánicos permanecen inalterados respecto al modelo precedente, equipado con el motor 903.

Los consumos se han reducido en un 15% respecto al motor 903, ya de por sí muy económico.

### Manutención y reparaciones

La sencillez de concepción y de construcción del motor Fire 1000 es una ventaja para el automovilista. El ensamblaje simplificado, la total accesibilidad con herramientas tradicionales simplifican y facilitan las intervenciones.

El nuevo carburador y el encendido sin platinos reducen drásticamente la necesidad de manutención.

El Fire 1000 no requiere reglajes de válvulas durante largo tiempo.

Las partes generalmente expuestas a mayor uso han sido realizadas con materiales de alta calidad. La junta de culata ya está definitivamente apretada desde el ensamblaje del motor. La calidad de las pastillas de reglaje de válvulas y los asientos de las mismas excluyen cualquier tipo de desgaste. La calidad y las dimensiones de la correa dentada de distribución contribuyen a hacer del Fire 1000 un motor de «100.000 kms. sin problemas». El cambio de aceite hay que realizarlo únicamente cada 15.000 kms.

Los tiempos de intervención en el motor Fire 1000 se han reducido al mínimo: para el primer cupón son necesarios sólo 48 minutos y para la manutención programada en un arco de 100.000 kms., son suficientes menos de 8 horas.

## Citroën fabrica su vehículo número 2.000.000



Citroën Hispania acaba de fabricar en Vigo su vehículo número 2.000.000: se trata de un BX 16 TS, equipado con el motor XU,

1580 cm.<sup>3</sup>, fabricado en Francia (Trémery).

La producción de vehículos de la marca en España se inició en 1958, con la fabricación de la furgoneta AZU.

Actualmente, la factoría emplea 7.030 personas y fabrica, cada día, 650 vehículos modelos Visa, GSA, BX, Peugeot 505, Furgoneta Dyane-6 400 y C-15.

Las inversiones realizadas a lo largo de estos años han permitido a Citroën disponer de una factoría moderna, dotada de medios de producción muy automatizados y flexibles, aplicándose una serie de métodos de organización y de trabajo avanzados.

En 1984, la producción se elevó a 126.046 vehículos, de los cuales 72.053 fueron destinados a la exportación.

Citroën Hispania, cara al Mercado Común, ha puesto en marcha un plan estratégico en el que pone el acento en la calidad, dirigiendo todos los esfuerzos y medidas para situarse, industrialmente, entre las cinco mejores factorías europeas.



Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66

**PISOS-HABITACLES**

**PISO** en Sant Narcís, de 3 habitaciones, comedor, cocina-office. Todo exterior. Precio: 2.875.000 ptas.

**EN ZONA** de Girona, pisos en fase de construcción; 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipotecas al 11% de interés y el resto con máximas facilidades de pago

**EN SALT**, pisos de 4 habitaciones, bien situados y orientados al sol; comedor-estar, baño y aseo. Calefacción individual. Acogidos al Régimen de Protección Oficial; mínima entrada y resto a 13 años.

**EN ZONA** de Montilivi, piso de 4 habitaciones, mínima entrada y con hipoteca al 80% de su valor. Acogido al préstamo de la Generalitat.

**PISO** en Sant Narcís, situado al sol, con vista, de 2 habitaciones, baño, cocina-office y comedor-estar; entrada mínima y el resto con máximas facilidades.

**PISO** situado en zona Pont Major; 3 y 4 habitaciones, cocina, baño y comedor-estar. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Hipoteca al 11% de interés. Máximas facilidades de pago.

**PISOS** con vista a Girona; 105 m<sup>2</sup> aprox. Comedor-estar, baño y aseo. 4 habitaciones, calefacción individual. Hipotecas al 70% y el resto, pago a 3 años, sin intereses con mínima entrada.

**CASAS** unifamiliares con jardín; 4 habitaciones, cocina-office, comedor-estar, garaje y trastero. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Calefacción individual. Máximas facilidades de pago.

**EN VENTA** casa unifamiliar en zona de Montjuïc, con jardín, 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo. Preparado para chimenea-hogar. Calefacción individual a gas ciudad, acabados de calidad. Garaje y opción a parking individual, acogidos al Régimen de Protección Oficial y mínimo interés.

**LOCALES**

**LOCAL** céntrico en Sant Narcís, 515 m<sup>2</sup>. aprox. Magnífica situación. LOCAL en Pont Major; 100 m<sup>2</sup>. Totalmente acabado. Máximas facilidades de pago.

**VARIOS**

**VENTA** de nave industrial, situada en zona de Santa Eugènia, 300 m<sup>2</sup> (aprox.). En fase de construcción y adaptándola en lo posible a las necesidades del comprador.

**ALQUILERES**

**Locales**

**ALQUILO** amplio local comercial muy céntrico sin traspaso. 231303 tardes.



Pl. Marqués de Camps, 3-1er.  
Tel. 219758 - GIRONA

**FINAL C EMILI GRAHIT**

Pisos de 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción. Totalmente exteriores. Acabados de gran calidad. Protección Oficial al 6%, 8% y 11%. Facilidades de pago.

**RONDA PARE CLARET** Pisos de 140 m<sup>2</sup> muy soleados desde 6.770.000 ptas. Entrada a convenir. Resto grandes facilidades.

**¡ULTIMO PISO! ZONA VISTA ALEGRE** 4 dormitorios, baño y aseo. Acabados de gran calidad. Protección oficial. Total 4.700.000 ptas.

**PONT MAJOR** Pisos de 130 m<sup>2</sup>. Muy soleados. Pocos vecinos. 4 habitaciones. Gran salón. Acabados de calidad. Precio desde 4.100.000 ptas.

**ZONA CARRER TUYET**

**SANTA MARIA** pisos de 4 y 5 hab. baño y lavabo, calefacción, totalmente exteriores. Acabados de calidad. Protección oficial. Hipoteca 6, 8, 11%. Facilidades de pago.

**CASAS PROTECCION OFICIAL**

de 3 y 4 h. baño, aseo, calefacción, trastero, parking, gran jardín, acabados de gran calidad. Hipoteca al 8 y 11%. Precio desde 6.500.000 ptas.

**ZONAS DE: RESIDENCIAL PALAU, AV. MONTILIVI, SANT NARCÍS, SALT Y QUART PISOS**

**PASSEIG D'OTLOT** Salt, 3 habit. cocina, comedor-estar, calefacción individual, terraza, preu 2.400.000.

**MAJOR DE SALT** 4 habitaciones, cuina, bany, complet. Preu 1.650.000.

**C/ CREU - CTRA. BARCELONA** Piso de 160 m<sup>2</sup>, 4 h. Calefacción, salón con parket, parking opcional. P. 7.000.000 ptas.

**C/ ÀNGEL GUIMERA - SALT 4** h. Cocina, comedor estar, baño completo, parking opcional. P. 2.800.000 ptas.

**C/ VENEÇUELA - SEBASTIAN PUIG** Pisos de 3 y 4 h. Calefacción individual, parking opcional. Desde 2.100.000. Entrada a convenir. Resto, facilidades de pago.

**PLAÇA CATALUNYA** Salt, 3 habitacions, menjador estar i bany. Preu 2.950.000.

**CALLE SANTANDER** Sant Narcís, ático, 3 hab. cocina, comedor, baño completo, terraza grande. P. 3.150.000.

**PLAÇA MARQUÈS DE CAMPS** 5 h. Gran salón, calefacción. P. 8.000.000 ptas.

**C/ COSTABONA - SANTA EUGÈNIA** 3 h. Baño, aseo, lavadero, comedor estar, cocina. P.-3.000.000 ptas.

**C/ MENÉNDEZ I PELAYO - SALT** Atico. 3 h. Cocina, comedor estar, baño, con ascensor. P. 2.500.000 ptas.

**PARCELAS** en venta en PALAU, MONTJUIC, GIRONA 2, CRUCE DE BANYOLES y MAS ALIU DE VILABLAREIX

**ACEPTAMOS SU PISO USADO COMO ENTRADA**



Avgda. Sant Francesc, 1-2

**AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRACION DE FINCAS**

**CASAS** a Girona-2 de Protección Oficial, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina de 10 m<sup>2</sup>, comedor-estar de 23 m<sup>2</sup>, garaje 30 m<sup>2</sup>, trastero de 8 m<sup>2</sup>, 2 terrazas y jardín de 50 m<sup>2</sup>, hipoteca de 4.350.000 al 6, 8, 11, 14% de intereses. Precio 6.950.000. Entrada a convenir. Si compran antes de fin de año se ahorrarán el 6%. Tel. 208962

**GRAN OCASION**, ático en Salt, 3 dormitorios, comedor-estar con chimenea-hogar, amplia terraza, muy soleado, entrada, 300.000 ptas. resto 29.000 ptas. mes. Tel. 208962.

**APARTAMENTO** en primera línea de mar, a 35 mts. de la playa de Sant Antoni de Calonge, piscina comunitaria, acabados de gran calidad, magnífica vista panorámica. Desde 3.000.000 ptas. Entrada 300.000. Hipoteca 1.800.000. Resto 900.000 en 18 meses sin interés. Tels. 208962 y 652411.

**GRAN OCASION**, piso C/. Joan Maragall, 4 dormitorios, 2 baños, amplia cocina 15 m<sup>2</sup>, comedor-estar 35 m<sup>2</sup> con chimenea-hogar, calefacción gas ciudad individual, plaza de parking. Precio 7.000.000 ptas. Tel. 208962.

**OCASION** piso C/. Fco. Artau, Sant Narcís, 3 dormitorios, 1 baño, 2.300.000. Amplias facilidades de pago. Tel. 208962.

**MONTJUIC** Gran ocasión. Pisos de 125 m<sup>2</sup>. Todo exterior, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, comedor-estar de 32 m<sup>2</sup>, cocina de 12 m<sup>2</sup>, totalmente equipada, calefacción gas ciudad individual, parking opcional, 4.000 zona ajardinada comunitaria, piscina, tenis-pal. Precio 5.500.000. Hipoteca con opción hasta 4.000.000 que paga 12.946 ptas por millón. Resto a convenir. Tel. 208962.

**Pisos**

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 219758-219762.

**PISOS Y LOCALES** de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 219166.

**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler. Con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al Tel. 219166.

**BRICOLAGE**

**REVESTIMENTS** Marco. Passeig d'Olot, 138. Tel. 240411.

**CENTRAL DEL BRICOLAGE** Carrer Rutlla, 133. Tel. 205804.

**CASAS**

**EN VENTA** chalet zona residencial Puigvístós, con refugio nuclear, construcción de 1.ª calidad. Interesados. Tel. 208300.

**VENC** casa a Quart, amb 800 m<sup>2</sup> jardí. Tel. 202730.

**INCOSASA**

Promoción y Venta de Inmuebles

**GIRONA** Unica vivienda individual de Protección Oficial, en Urbanización Girona-2. Hipoteca 13 años al 6%, 8% y 11%. Entrega inmediata.

**GIRONA** Piso calle Puigneulós, 7. 3 habitaciones. Precio: 1.800.000.

**SALT** Piso Passeig Països Catalans, 40. 3 habitaciones. Precio: 3.600.000.

**SALT** Piso M. Sebastián Puig, 22. 3 habitaciones. Precio: 1.700.000 pesetas.

**SALT** Piso Passeig Països Catalans, 4 habitaciones. Precio: 1.800.000.

**SALT** Piso Passeig Països Catalans, 4 habitaciones. Precio: 1.900.000.

**SALT** Piso Major, 334. 3 habitaciones. Precio: 2.000.000.

**SALT** Piso Àngel Guimerà, 86. 4 habitaciones. Precio: 3.000.000.

**SALT** Piso Àngel Guimerà, 83. 3 habitaciones. Precio: 2.000.000.

**PORT DE LLANÇÀ** Apartamento carrer Empordà, n.º 7. 2 habitaciones. Precio: 3.400.000.

**PORT DE LLANÇÀ** carrer Empordà, local de 55,52 m<sup>2</sup>. Precio: 2.350.000.

**SALT** Carrer Tramuntana, 7. Local semisótanos de 220 m<sup>2</sup>. Precio: 5.000.000.

**SALT** Carrer Àngel Guimerà, 98. Local de 161 m<sup>2</sup>. Precio: 7.000.000.

**GIRONA** Carrer Pare Coll, 9, entlo. Local de 22 m<sup>2</sup>. Precio: 1.000.000.

**ARBÚCIES** Masía de piedra, restaurada, amueblada, calefacción, mucha agua. Precio: 12.000.000.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

Información y venta:

Major, 210. Salt. Tel. 236611

**CLUBS**

**CLUB 2-90** carretera de Girona a Banyoles. Tel. 594390

**COMPRAS**

**COMPRO** solar para edificar, centro Girona o Sant Narcís. Tel. 212426.

**MOTOR**

**VENDO** Seat 131-1430. Buen estado. 180.000 pts. Tel. 420881 Luis.

**VENC** Citroën camioneta, bon estat GE-810-H. Tel. 232836.

**VENC** 2 CV 6 GE-M. Bon estat. Tel. 502596.

**SE VENDE** R-8 cuatro faros, ruedas y batería nuevas, estado impecable. 100.000 al contado. Tel. 203002 de 1 a 4 y de 8 a 12.

**COMPRO** camiones pago al contado. T. 93-5620015.

**PISOS**

**UN PISO** planta entresuelo. Totalmente exterior. 4 dormitorios, baño y aseo. 3.200.000 ptas. áona: Instituto Sobrequès. Tel. 206082.



**FINQUES ROVIOLA**

Compra-Venda-Administració

c/. Bacià, n.º 7  
Tel. 20 41 61

**EN LA ZONA MONUMENTAL DE GIRONA**, casa restaurada, compuesta de tres plantas y sótanos. Con calefacción y jardín de 200 m<sup>2</sup>.

**SANT GREGORI**, casas de Protección Oficial, con garage para dos coches. Consta de 4 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-estar con chimenea-hogar, 200 m<sup>2</sup> de jardín. Hipoteca al 11% en 15 años. Resto facilidades.

**ZONA DE MONTILIVI**, casa de dos plantas, de 132 m<sup>2</sup> por planta; bajos, almacén comercial con tres cámaras frigoríficas; planta, vivienda de 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor, cocina y terrazas, opción a construir dos plantas en altura con proyecto aprobado. Precio interesante, con facilidades de pago.

**ATICOS**, de 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas.

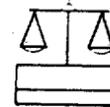
**VENDO** piso en Salt calle Àngel Guimerà, 4 habitaciones dobles, baño completo, aseo, calefacción, piso alto, exterior, precio 2.750.000. Tel. 241741.



**JOYAS**

**COMPREM OR**

Si disposa d'alguna peça usada o trencada, no la deixi de racó. Li comprem al millor preu i al comptat.



Associació d'empresaris, joiers i de compra venda de joies i metalls preciosos.

ESTABLIMENTS LEGALITZATS:

● **L'OR GROC**. Ample 22 (davant Casino Menestral). Tel. 502637. FIGUERES.

● **CARAT**. Fontanilles, 5 (entresol). Damunt La Llarga. Tel. 210403. GIRONA.

● **EL PONT DE PEDRA**. Rambla Llibertat, 2 (entresol). Tel. 204785. GIRONA.

● **BIJUTERIA JADE**. Pompeu Fabra, 13. Tel.202121. GIRONA.

● **JOIERIA BONNIN**. Sta. Maria, 12. Tel. 571658. BANYOLES.

● **LEGADGET**. Migdia, 25 (Galeries). Tel. 200976. GIRONA.



**PISCINAS**

**DIATO FILTRO MEDITERRANEO, S.A.** Construcció, filtració, manteniment i productes. Tel. 830000.



**RELACIONES**

**JUDITH** y Alejandra, de 18 años, te esperan, duplex de 11 a 20 h. Sábados inclusive. Tel. 236550.

**SEÑORITA** no profesional, extremada juventud, bonita y con clase, te espera en un ambiente acogedor y discreto. Tel. 234072 de 11 a 8.

**SEÑORITA** joven desea relacionarse con señores solventes. Tel. 236250 de 11 a 8. Sábados inclusive.

**FELICES FIESTAS**



Con 300.000 ptas. entrada y 13.000 ptas. al mes, en:  
C/. Major de Salt  
C/. Finestrelles  
400.000 ptas. entrada  
15.500 ptas. mes  
C/. Agudes  
600.000 ptas. entrada  
21.400 ptas. mes  
C/. Àngel Guimerà  
700.000 ptas. entrada.  
25.000 ptas. mes  
C/. Abat Oliba  
C/. Massanes  
C/. Santiago  
C/. Montseny  
800.000 ptas. entrada  
27.000 ptas. mes  
C/. Àngel Guimerà  
C/. Cardenal Margarit  
C/. Cor de Maria  
900.000 ptas. entrada  
30.000 ptas. mes  
C/. Doctor Ferran  
C/. Migdia  
C/. Agudes  
C/. Indústria  
1.300.000 ptas. entrada  
42.000 ptas. mes  
C/. la Creu de Palau  
P.º Ciudad de Girona  
Desde 1.600.000 ptas. entrada  
C/. Rutlla  
C/. Creu  
C/. Migdia  
C/. Emili Grahit  
Plaça Marquès de Camps  
Plaça Independència  
Casas  
C/. Chile  
Paloi d'Onyar  
Sant Daniel  
Fornells  
Quart  
Caldes de Malavella  
Sant Martí de Llémena  
Celrà, Besalú, Barcelona  
Rabós d'Empordà.  
Fincas rústicas y parcelas  
Torres de Palau, Quart, Caldes,  
Llorà, Sant Miquel d'Aro,  
Montfullà, Besalú.

GESTIONAMOS LA VENTA DE SU PISO, CASA LOCAL O TERRENO

**fincoais**

A.P.I. Colegiado n.º 222  
C/. Carcenal Margarit, 19  
Tel. 212499 GIRONA

**JOSEP TERRADES i CATALÀ**

Administrador de Fines  
Col.legiat n.º 14.359

**ADMINISTRACIÓ DE  
COMUNITATS DE  
PROPIETARIS.**

LLOGO habitacions des de 9.000 ptes. mes.

LLOGO pis moblat, gran qualitat, cèntric, 40.000 ptes. mes.

LLOGO despatx molt cèntric, 28 m.², 23.000 ptes. mes.

LLOGO pisos d'alt standing, 3 i 5 hab. a l'edifici Coliseu. A partir 40.000 ptes. mes.

LLOGO places parkings carrer Rutlla, i plaça Independència.

PARTICULAR A PARTICULAR venc pis 4 hab. Hipoteca 22.000 ptes. mes., entrada única, 1.000.000.

LLOGO local 350 m.² baix i 350 m.² entresols C/. Emili Grahit 200.000 ptes. mes.

LLOGO local molt apte per a bar, C/ de la Barca, 15.000 ptes. mes.

LLOGO estudi, 1 habitació, molt confortable, darrera catedral. Moblat, 19.500 ptes. mes.

LLOGO o venc local immillorable situació, plaça dels cinemes, 42 m.².

Passeig Canalejas, n.º 2  
(Ed. Coliseu)  
Esc. 6-1.º-2.º Tel. 206206  
GIRONA



**TENIS**

DIATO FILTRO MEDITERRANEO, S.A. Construcció de pistes amb formigó, porós, asfalt, terra batuda. Tel. 830000.



**TERRENOS**

URGEIX vendre parcel·la 800 m.² a «La Masia» Creu de Palau. Raó: Tel. 200756.

ES TRASPASSA Bar Frankfurt, cèntric, Argenteria-Girona. Tel. 215460 a partir 11 nit.



**TRABAJO**

**Demanda**

RESTAURANT «El Revelló» necessita chica para comedor y barra. Tel. 241924. Interesados pasar de 5 a 7. Calle Perelló n.º 136 Vilablareix.

FABRICA DE EMBUTIDOS precisa viajante introducido ramo alimentación. Tel. 770496.

EMPRESA PUBLICITARIA de Barcelona, sollicita senyor o senyora per delegat de Girona. Tel. contacte, tardes, 93/2417056. Sr. Francesc Liso.

**Oferta**

AUTONOMO haria reparto de toda clase de género Barcelona-Girona. Tel. 235251.



**TRASPASOS**

ES TRASPASSA o venc perruqueria. Tel. 200941. A partir 5 tarda.



**VARIOS**

PRESTAMOS largos plazos, cualquier cantidad. 634017. Horas una a tres.

**RUSTIC / CORNER**

Avgda. Les Voltes, 38  
Tels. 641458 - 641404  
LA BISBAL

PISO Protección Oficial, 3 habitaciones. 300.000 entrada, resto 12 años, 11%.

PALAMÓS 3 Km. Gran masia. Semi restaurada con terreno.

PERATALLADA 5 Km. Masia con terreno, soleada, tranquila y con buena vista panorámica.

GRAN CASA de piedra semi-restaurada, planta y 2 pisos, 3.700.000 ptas.

PALAU-SATOR gran casa pairal, restaurada, magnífica vista. Posibilidad 2 viviendas. Buen precio.

GRAN MASIA restaurada, 700 m.², 5 hectáreas terreno, piscina, gran vista panorámica.

OCASION Calella de Palafrugell. Apartamento amueblado. Vista al mar. 3.100.000 ptas.



**VENTAS**

SE VENDE máquina copiadora de planos nueva, modelo OCE 4000 facilidades de pago. Tel. 841286.

PÀRKINGS EN VENDA Carrer Santa Clara. Girona. Tel. 206082.



**VIDEO**

ALQUILER DE VIDEOS Y T.V. A COLOR abierto toda la semana de 10 a 22. Alquileres semanales, quincenales y mensuales. Precios muy asequibles. Servicio a Girona y provincia. 211210. Travesía de la Cruz, 15.

VIDEO CLUB TELECABINA Y SU GRAN SORTEO DE FIESTAS DE NAVIDAD Premios semanales a sus socios, durante todas las fiestas no se cobran gastos por ser socio. Miles de películas en un ambiente agradable. Travesía de la Cruz, 15. 211210.

**EN SALT**

**Venta de pisos y estudios de Protección Oficial**

De 3 habitaciones, comedor-estar, baño, aseo, cocina y terrazas. Entrada máxima de 356.000 pesetas y mensualidades desde 22.001 pesetas. Acabados de calidad.

Pocos vecinos.

Situados c/. Àngel Guimerà, 76; esquina Dr. Ferran, 8. ¡Ah! Y puede obtener una subvención a fondo perdido de hasta 233.000 pesetas a descontar de la única entrada.

¡VISITENOS!

Major de Salt, 210.  
Tel. 23 66 11

PASA TUS FIESTAS DISFRUTANDO CON TUS películas preferidas. Renovación continua de títulos. Sin gastos por hacerte socio, ni tener que comprar nada. Gran sorteo de fiestas navideñas. Precios y tiempo como en ningún otro Video Club. Cor de Maria, 7.

**GUIA DE LA ENSEÑANZA**

ARA és el moment de millorar el teu anglès. Cursets intensius d'anglès de cinc o sis hores setmanals. Gener i febrer. Grups reduïts.

Informa-te'n ja a International House, Carrer Minali, 12. Girona. Tel. 219300.

LEITER Centre d'Informàtica de Girona. Cursos informàtica bàsica, operador teclats, Basic i Cobol. Horaris: dimarts i dijous, als matins. Dilluns i dimecres, de 18 a 20. Grups reduïts. Passeig Gral. Mendoza, 1, terrassa comercial 16. Tel. 206155. Edifici «El Bolet».

**EUGESA**

PISOS totalmente aislados (térmica y acústicamente), calefacción a gas ciudad, pavimento de gres. En Salt, bien situados y orientados. Protección Oficial. Desde 3.800.000 ptas., hipoteca al 8% y 11%.

PISOS de Protección Oficial en Salt. Llaves en mano, bien acabados, 3 dormitorios dobles, gas ciudad, 2.950.000 ptas. Mínima entrada, hipoteca al 8% y 11%.

PISOS de segunda mano, distintas situaciones. Buen precio y con facilidades.

PISOS ALQUILER en Salt, sin muebles.

LOCALES en Salt, bien situados, distintas superficies y precios.

LOCAL en Sant Narcís, c/. Empúries, frente GEIEG.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, Travesía del Carril, n.º 2. Sólo quedan 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA-INMOBILIARIA  
c./Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt - Girona

Informàtica al Montessori Obert als alumnes d'altres centres. BASIC NIVELL 1 Inici 13 gener Dill/Dim/Div 19.15-21.45 BÀSIC NIVELL 2 Inici 14 gener dimars/Dij 19.15-21.45 Organització tècnica: TEOR I N F O R M À T I C A , concessionari oficial d'IBM. Cada alumne disposarà d'un ordinador IBM PC durant totes les sessions dels cursets. INFORMACIÓ Tel. 207422.



**BOLSA DEL MOTOR**



**VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO  
TOTALMENTE REVISADOS Y CON  
GARANTIA**



Ford Granada GL, matrícula GE-L	825.000
BMW 323, aire condicionat GE-O	1.750.000
Ford Granada, 2-8 Aut. GE-N	1.150.000
BMW 315, B-FD	1.300.000
Ford XR-3, B-FM	1.100.000

FINANCIACION HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA

GIRONA MOTOR S.A.  
C/. Emili Grahit, 26  
Tel. 20 50 14

GIRONA



**Jordi Geli, S.A.**

**VEHICLES D'OCASIÓ  
REVISATS I GARANTITS**

Ford Transit Combi	GE-S
Peugeot 504 GL	GE-J
Talbot 150 S	GE-L
Renault 14 GTS	GE-N
Ritmo 65	GE-N
Ford Fiesta Ghia	GE-M

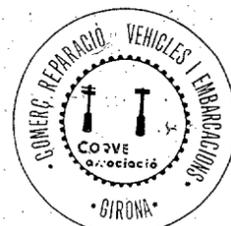
**OFERTES DE LA SETMANA**

R-18 GTD GE-O  
Entrada 200.000 24. 272/mes  
Ford Capri 2.8 inyección GE-O  
Entrada 159.000 30.340/mes

Ctra. Nacional II  
Sarrià de Ter  
Tel. 21 20 62 / 21 10 62  
C/ La Salle, 7  
Girona  
Tel. 20 76 25

Vol comprar un vehicle d'ocasió (cotxe, moto) amb garantia de venda professional?  
Recordi que fins al dia 31 de desembre estan «Lliures d'Impostos»

**CORVE L'INFORMA**



**SQUASH**

Punt Groc 6 pistes Squash.  
Punt Groc Gimnàs - Peses  
Punt Groc Sauna - SPA  
Punt Groc Quiro-massatgista  
Punt Groc Snack Bar - Cafeteria

Classes gratuïtes  
Més informació: C/. Bonastruc de Porta, 24. Girona. Tel. 201633.



**TRASPASOS**

ES TRASPASSA o venc perruqueria. Tel. 200941. A partir 5 tarda.



**VARIOS**

PRESTAMOS largos plazos, cualquier cantidad. 634017. Horas una a tres.

## Cierre de las joyerías de Tarragona

EFE

TARRAGONA

Las joyerías de Tarragona cerraron el martes sus puertas como protesta por la muerte del joyero Héctor Ros Navarro, asesinado el lunes por unos atracadores.

Los comercios de la ciudad también cerrarán sus puertas entre las 16 y las 17 horas según la decisión adoptada por representantes de más de una decena de gremios de comerciantes de la capital tarraconense.

A las 12 del mediodía se guardó un minuto de silencio en memoria del joyero asesinado y posteriormente se celebró una concentración en la Rambla Nova de Tarragona. El sepelio de Héctor Ros se realizó a las 15,30 horas. Héctor Ros, propietario de la joyería «Ros» de Tarragona, falleció como consecuencia de los dos disparos que efectuó sobre él uno de los dos atracadores que intentaron perpetrar un robo en su establecimiento.

La esposa de la víctima, Kristel Kelsph, único testigo presencial de los hechos, declaró a la policía que su marido no llegó a sacar la pistola que guardaba en un cajón, y que, por lo tanto, no es cierto que intentase repeler el atraco.

Esta pistola, al igual que algunas joyas que todavía no han sido valoradas, fueron sustraídas por los atracadores poco antes de emprender la huida.

## TELEX-TELEX-TELEX

### 1985 se despidió con un accidente aéreo, 25 muertos

EFE

NUEVA DELHI

La Radio de Nepal ha informado de que veinticinco personas murieron al estrellarse un avión de las Fuerzas Aéreas de Nepal en una región boscosa del oeste del país.

Según el portavoz del Ministerio de Defensa, citado por la emisora, el avión se encontraba en un vuelo de rutina entre Katmandú y la ciudad de Dhangadi cuando se estrelló a unos 450 kilómetros al suroeste de la capital.

#### Vacaciones de Navidad: Más muertos que el pasado año

Las carreteras españolas se han cobrado desde el día 20, en que comenzaron las vacaciones de Navidad, 176 muertos cifra que supera los de 1984, según datos facilitados a Efe por la Dirección eGeneral de Tráfico.

Los fallecimientos se ocasionaron en los 141 siniestros mortales registrados en este período, en los que se contabilizaron, además, 110 heridos graves y 119 leves.

El número de muertos es superior al producido en el mismo período del pasado año, ya que desde el 21 de diciembre al 1 de enero de 1985 fueron 159 personas las que perdieron la vida en los 140 accidentes mortales contabilizados entonces.

Adelantamientos indebidos, excesos de velocidad e imprudencias de peatones al cruzar la calzada siguen siendo, según un portavoz de Tráfico, las causas del mayor número de accidentes mortales.

#### Josep Faulí, nombrado director de «Avui»

EFE

BARCELONA

El Consejo de Administración de Prensa Catalana, SA acordó nombrar director del diario catalán «Avui» a Josep Faulí Olivella.

Josep Faulí inició su actividad profesional en el «El Correo Catalán» como redactor, y posteriormente se incorporó a «El Diario de Barcelona», donde ocupó diferentes cargos. También ejerció durante 14 años de crítico de literatura catalana en «El Brusi».

Miembro fundador del grupo de periodistas democráticos de Barcelona, fue nombrado en 1976 primer director del diario «Avui», trabajo que ejerció desde su aparición, el 23 de abril de 1976, hasta el mes de mayo de 1977.

Posteriormente ha ejercido diferentes cargos institucionales en la Generalitat de Catalunya, entre ellos el de jefe del Servicio de prensa, y subdirector general de coordinación de publicaciones.

La incorporación de Josep Faulí a la dirección del diario «Avui» se efectuará el lunes, día 13 de enero. Mientras, ejercerá la dirección en funciones del diario el subdirector del mismo, Emili Alvarez Moliné. **Según la URSS, «bancarota para España y Portugal tras su entrada en la CEE»**

La entrada de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE) es contemplada con pesimismo por la URSS, donde la agencia oficial Tass afirmó que tal acontecimiento supondrá la «bancarota económica» para la península ibérica.

Para España y Portugal la integración en la CEE significará la pérdida de millones de dólares, la bancarrota de miles de empresas industriales y agrícolas, que no podrán competir con los poderosos monopolios de Europa Occidental», puntualizó.

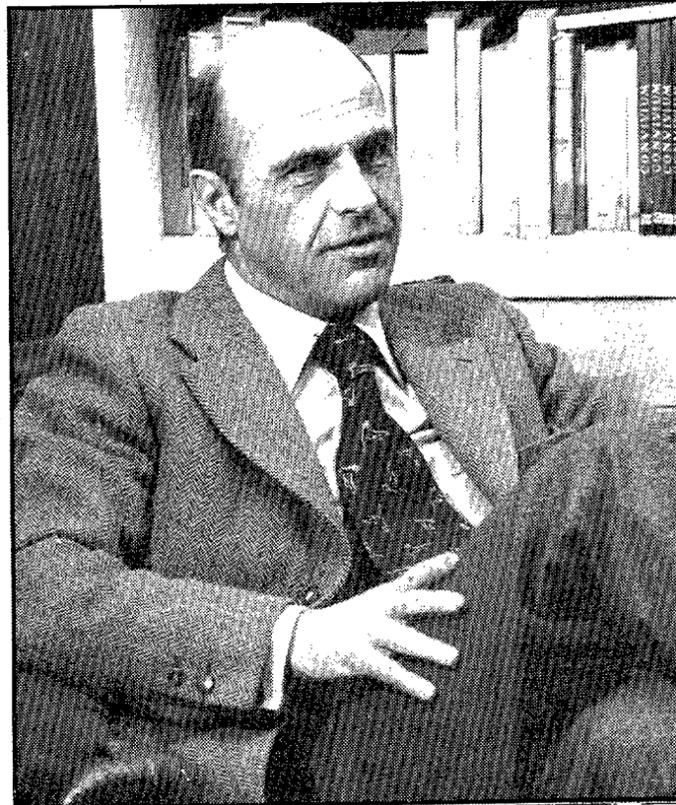
Para la agencia oficial soviética, la razón subyacente para la ampliación de la Comunidad es «asegurar los intereses estratégicos de los grandes monopolios norteamericanos y de Europa Occidental».

**TRASPASSO** botiga caramels, lloguer 11.000 ptes. Traspàs mòdic. C/ Rutlla, 155 (Tutti-Frutti), davant col.legi Migdia.

## Consejo Superior de Cámaras

### Figueras dimitió

Por presión de las corporaciones de Murcia



EFE

MURCIA

La dimisión de José María Figueras como presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación ha sido propiciada por las cámaras de la región murciana.

El presidente de la Cámara de Murcia, Adrián Angel Viudes, miembro del Comité Ejecutivo del Consejo Superior, dijo a Efe que la dimisión de Figueras está relacionada con «una desatención grave que el —ex presidente tuvo con las cámaras de Murcia, Cartagena y Lorca».

Viudes agregó que la dimisión de Figueras se presentó por escrito al Consejo Superior, pero no será efectiva hasta el día 19 de enero (la carta lleva esta fecha) para dar tiempo al dimitido a informar a la Comisión Ejecutiva de la Cámara de la Ciudad Condal.

El Conflicto entre las cámaras murcianas y de Barcelona se produjo el pasado día 12 de diciembre, con ocasión de una visita que el presidente de la región de Murcia, Carlos Collado Mena, efectuó oficialmente a Cataluña, invitado por el Presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Viudes afirmó a Efe que pidió formalmente en el Consejo la dimisión de Figueras aduciendo su «incapacidad para comunicarse con sus semejantes y su falta de sensibilidad para presidir una institución con la importancia de la del Consejo de cámaras.»

## DISTRIBUIDORA IBERICA DEL ALUMINIO S.A. DIALSA VENDEDORES

Para Lleida y Girona. Conocimiento del sector aluminio. Plena dedicación. Coche propio. SE OFRECE: Fijo al mes, más ayudas e incentivos. Contrato laboral y s.s.

Interesados escribir a: Avda. Icaria n.º 234 CP-08005 Barcelona. Ref. Inem. 3B-271.



PREGUEU DÉU EN CARITAT per l'ànima de

## Núria Boada i Pla

que ha mort víctima d'accident juntament amb el seu promès l'1 de gener del 1986 a La Cellera de Ter, a l'edat de 21 anys.

A. C. S.

Els seus afligits: pares, germans, família tota i la raó social José Boada, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua, i pregunuen que la tinguin present a les seves oracions.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima tindrà lloc avui dijous dia 2, a 2/4 de 5 de la tarda a l'Església Parroquial de Bonmatí. No s'invita particularment.

Bonmatí - Vilanna, 2 de gener del 1986.



PREGUEU DÉU EN CARITAT per l'ànima de

## Àngel Gelada i Bayé

que ha mort víctima d'accident juntament amb la seva promesa l'1 de gener del 1986 a La Cellera de Ter, a l'edat de 26 anys.

A. C. S.

Els seus afligits: pares, Tomàs i Pilar; germana, Carme; germà polític, Pere, i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua, i pregunuen que el tinguin present a les seves oracions.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dijous dia 2, a les 3 de la tarda a l'Església Parroquial d'Anglès. No s'invita particularment.

Anglès, 2 de gener del 1986.



## LORETO FIGUEROLA i PLANAS

Vídua de Llorenç Carreras i Llenas

que morí cristianament a Girona el dia 30 de desembre del 1985 a l'edat de 86 anys

Fills: Conxita i Josep Vázquez; néts: Josep Maria i Anna Maria, Jordi i Montserrat, Jaume i Olga, Conxita i Klaus. Pepita i Joan Ginjaume, néts: Loreto, Maria Carme, Josep Maria i Maria Teresa. Carme i Jordi Piera, néts: Maria Carme, Ismael, Jordi i Carme, Isabel i Jacint, Joaquim i Anna.

Besnét i família tota us ho fan saber. La missa exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà ahir dimecres, dia 1, a les 10 del matí a l'església parroquial del Mercadal.

Capella mortuòria C. Anselm Clavé n.º 30

Girona, 2 de gener del 1986



**TURF**

## Consejos para la quiniela hípica

El próximo domingo se disputará el premio Expo 92, dotado con 400.000 pesetas al ganador sobre la distancia de 1.750 metros.

Este es el programa completo de las carreras que componen la quiniela hípica:

N.º caballo peso jinete

### 1.ª carrera (12.00 horas).

**Premio regimiento de caballería Sagunto 7 (amazonas y gentleman). 200.000 pesetas. 2.100 metros.**

1. Glamour	65	D. Roset
2. Prosperite	62	Sra. de Cano
3. Wamba	60	V. García
4. Kuala	61	C. Laffon
5. Tom Rock	62,5	F. Cope (BR)
6. Graffity	59	J.F. Simó

**Favoritos:** (4) Kuala. (6) Graffity. (2) Prosperite.

«Kuala corrió bien en su presentación en esta pista, y con la monta de Carlos Laffon debe imponerse en esta carrera. «Graffity» sale bien de peso y «Prosperite», que debuta, a poco que galope debe figurar en este lote.

### 2.ª carrera (12.30 horas).

**Premio Diario Marca. 250.000 pesetas. 1.000 metros.**

1. B.D. Mail	52	Villarreal
2. Boiro	53	P. García
3. Carrión	53	F.S. Figueroa
4. Bambolina	46	R. Jiménez (BR)
5. Facinas	46	Vázquez
6. Eushiki	49	R. Martín V.
7. Guadiana	50	A. López
8. Macotera	50	B. Moreno
9. Petite Noire	48	Ramos

**Favoritos:** (1) B.D. Mail. (9) Petite Noire. (2) Boiro.

Muy poca calidad hay en esta carrera reservada a los tres años. «B.D. Mail», pese a su oscuro debut, debe imponerse. Del resto, «Boiro», que apuntó y «Petite Noire», que debuta, pueden ser sus mayores enemigos.

### 3.ª carrera (13.00 horas).

**Premio Emilio Molina. 250.000 pesetas. 1.500 metros.**

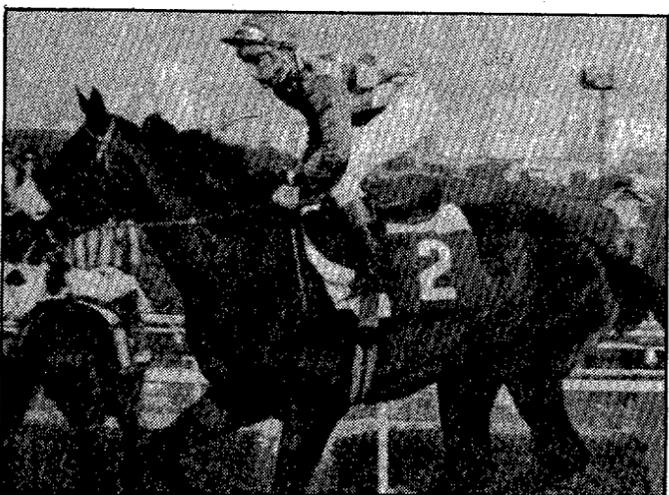
1. Bandido	59	Villarreal
2. Rubio Loco	60	J.L. Balcones
3. Campomanes	55	R. Martín V.
4. La Antigua	53	F.S. Figueroa
5. Kiva	47	A. López
6. Madona	50	Srta. Mínguez

**Favoritos:** (6) Madona. (3) Campomanes. (2) Rubio Loco.

«Madona», una yegua rápida, puede ganar esta carrera, «campomanes», pese a no correr bien en su presentación, puede optar por la victoria y «Rubio Loco», que ya ganó en esta pista.

### 4.ª carrera (13.30 horas).

**Premio Radio Minuto (handicap desdoblado 2.ª parte). 200.000 pesetas. 2.100 metros.**



1. Edu Boy	60	J. Martínez
2. Ben Tiphar	61	J.L. Balcones
3. Campero	61	P. García
4. Gold Domino	56	F.S. Figueroa
5. Agripa	54	Villarreal
6. El Poeta	57	Ch. Delcher
7. Blue Nights	55	A. López
8. Druso	53	Srta. Mínguez
9. Matxarda	52	D. Martínez
10. Botalon	49	Vázquez
11. Pathy del Pisuña	50	B. Moreno
12. Zorzaleña	49	Gambin

**Favoritos:** (8) Druso. (2) Ben Tiphar. (3) Campero.

«Druso», con la monta de Conchita Mínguez, puede ganar este difícil handicap. «Ben Tiphar», con José Luis Balcones, puede ocupar una colocación, así como «Campero», que apuntó forma.

**5.ª carrera (14.00 horas). Premio Expo 92 (handicap). 400.000 pesetas. 1.750 metros.**

1. Filmo	62	R. Martín V.
2. Brandy	57	D. Martínez
3. Sajonia	56	Ch. Delcher
4. Gyptaj	56	J. Martínez
5. Tristeza	54	P. García
6. Jazz Princess	52	Srta. Mínguez
7. Zambeze	50	B. Moreno
8. Quattrocento	49	A. López
9. Quietud	48	Gambin
10. Pelusa	46,5	Ramos
11. Morea	42	Vázquez

**Favoritos:** (5) Tristeza. (8) Quattrocento. (2) Brandy.

«Tristeza», una de las adquisiciones de la cuadra Puerto Rico, puede ganar este handicap con la monta de Paulino García.

«Quattrocento» y «Brandy», ambos en forma, pueden escoltar a la yegua de la cuadra Puerto Rico.

**6.ª carrera (14.30 horas). Premio yeguada Trafalgar (handicap despoblado 1.ª parte). 250.000 pesetas. 2.100 metros.**

1. Paraíso	53,5	J. Martínez
2. Creída	54	A. López
3. Zafra	51	R. Martín V.
4. Ulster	51	D. Martínez
5. Referéndum	48	B. Moreno
6. Agobio	47	Gambin
7. Monblury	47	Srta. Mínguez
8. Redlao	46,5	Ramos
9. Belle of the Ball	42	Vázquez
10. Aljucen	46	R. López
11. Papi	44	R. Jiménez

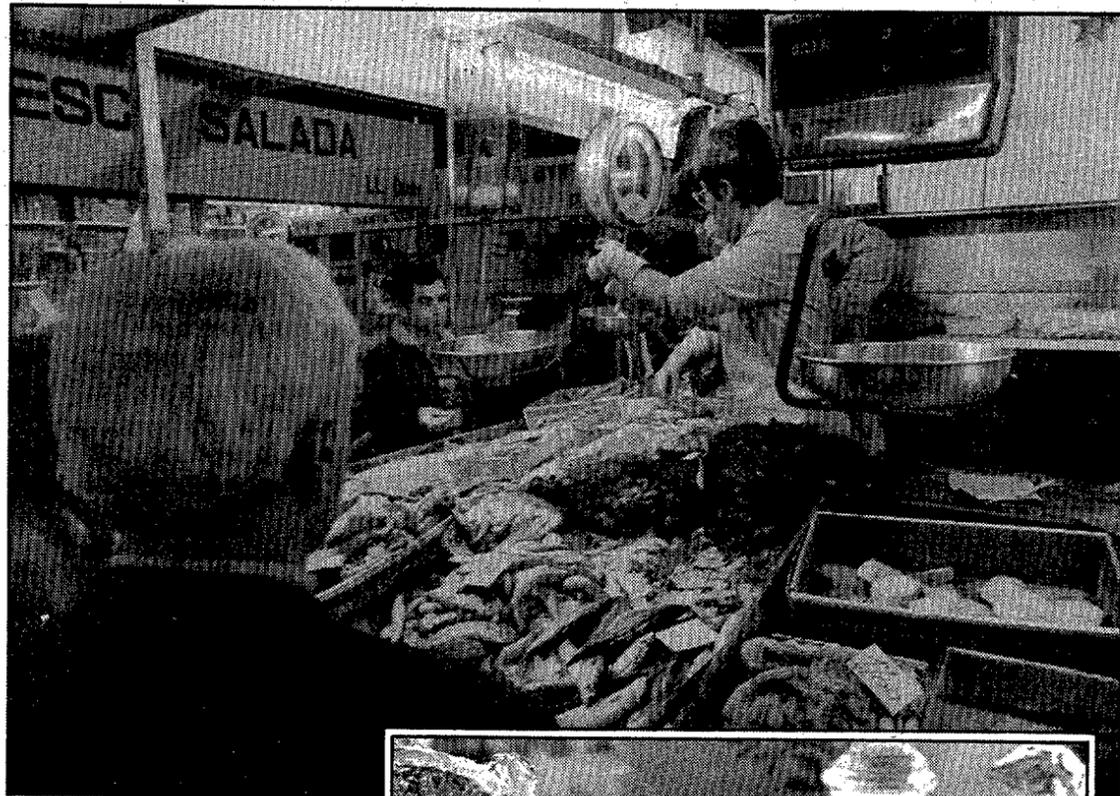
**Favoritos:** (4) Ulster. (3) Zafra. (1) Paraíso.

«Ulster suele ganar todas las temporadas en este hipódromo y en su última carrera apuntó forma. «Zafra», con un aceptable debut en Pineda y «Paraíso», corriendo con regularidad, pueden ser los mayores enemigos del veterano caballo de la cuadra ovetense.



**GASTRONOMIA**

## Entramos en el Mercado Común



**JAUME FONT**

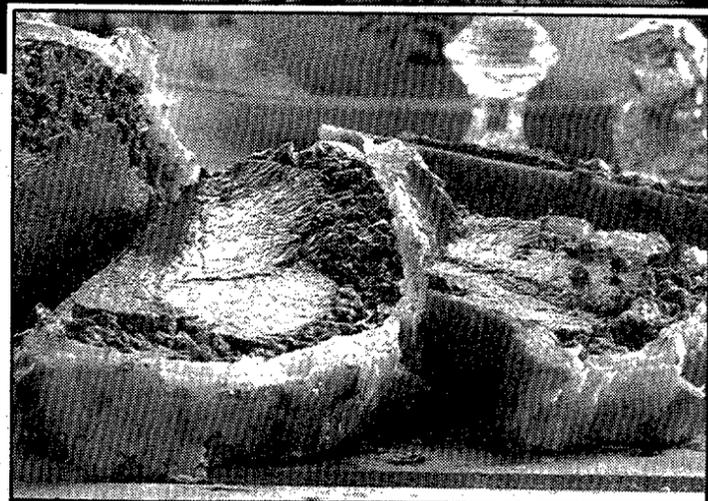
Acabamos de despedir el año, imagino que la mayoría con una copiosa cena bien regada con vinos y cavas del país. Pero estamos ya en el año nuevo y con ello en Europa, no la geográfica a la cual pertenecemos desde siempre, sino a este nuevo espacio político, social y económico del que España ha estado secularmente apartada, conocido como Mercado Común.

No vamos a entrar en detalles sobre esta integración, que no es asunto nuestro sino ver lo que nos aportará la dinámica comunitaria en el campo de la cocina y la gastronomía.

En primer lugar es de sobra conocida la batalla de los franceses contra nuestros caldos y especialmente contra los cavas, que no podrán llevar en sus etiquetas su forma de elaboración por el método «champenoise», pero que si se mantienen en la línea de calidad actual tienen mercado y futuro asegurados.

Aunque no se notará de inmediato, a medio plazo la afluencia de productos, como por ejemplo la langosta de Escocia, el salmón ahumado o fresco nos llegará de forma más habitual y paulatinamente con la supresión de los aranceles aduaneros su precio será inferior, aunque cada día todo valdrá más en función a las cotizaciones de la moneda.

En el mercado del que somos proveedores de Europa, frutas, hortalizas, etc..., en teoría, luego veremos la práctica, debería haber un importante incremento de la calidad. A pesar de los esfuerzos de los ayuntamientos, aún hoy no sabemos exactamente que compramos en el mercado. Las tablillas de precios que los ayuntamientos facilitan a los comerciantes de los mercados está muy claro un apartado que se refiere al calibre de la fruta, que normalmente está en blanco con lo cual la información al consumidor es incompleta y éste no sabe nunca si lo que compra tiene un precio razonable, porque como fácilmente comprenderá el lector el calibre de la fruta es un componente de la calidad y un factor decisivo a la hora de establecer un precio de venta. Por otra parte, el mercado estará en permanente movimiento, ya que frutas y verduras de países del área mediterránea que mantienen tratos preferenciales



con la Comunidad o las ex colonias del Africa, Caribe y Pacífico, también tendrán entrada en nuestros mercados.

Es del todo imposible analizar producto por producto, pero sí que podemos afirmar que nuestra incorporación en el Mercado Europeo abre unas nuevas perspectivas en el campo de la alimentación y la gastronomía. En cualquier caso los efectos se irán notando de forma paulatina, la calidad aumentará, aunque sea a costa de unos incrementos en los precios, pero lo más importante será el amplio abanico

de posibilidades que ofrece este amplio mercado.

En cuanto a los restaurantes, poco tendrá a ver con la evolución de las cocinas, desde hace tiempo han habido los suficientes contactos para ponernos a nivel europeo, el que ha sabido subirse al tren ya viaja, el que no, difícilmente lo coja, pero en ningún momento nuestra incorporación al Mercado Común será excusa para los que adolecen de profesionalidad e imaginación y que están inmersos en un vertiginoso descenso que les conduce al más estrepitoso de los fracasos.

● **Recepta**

## Civet d'isard amb figues o prunes

(4 persones)

**Ingredients:**

1 Kg. de carn d'isard (part de davant), 1 l. de vi negre sec, pastanaga, ceba, porro, 1 copa de conyac, oli, llor, all, farigola, romaní i 500 gr. de patates, així com la fruita triada.

**Preparació:**

Trossegeu la carn en tallets regulars, adobeu-la i poseu-la en una cassola de fang. Afegiu-hi les herbes, la ceba, la pastanaga i el porro, tot tallat ben fi. Afegiu-hi també el vi i el conyac i deixeu-ho a la nevera 48 hores perquè maceri. Escorreu la carn i les herbes del vi i guardeu-ho. Salteu la carn, prèviament enfarinada, en una paella. Quan agafi color, passeu-la a una cassola. Mulleu-la amb el vi afegint-hi un xic d'aigua i feu-ho coure a foc baix. Quan faltin 45 min. per acabar la cocció, passeu els trossos a una altra cassola i coleu la salsa. Aleshores, afegiu-hi les patates, tallades, i acabeu la cocció. Uns cinc min. abans d'acabar, elegida ja la fruita desitjada, i prèviament preparada, ajunteu-ho tot plegat.

# Digui, digui..

Curs multimèdia de català

**AUTOAPRENENTS!**  
Podeu trobar llibres, cassettes i vídeos especials per a vosaltres a les llibreries.

## DIADA DE REIS

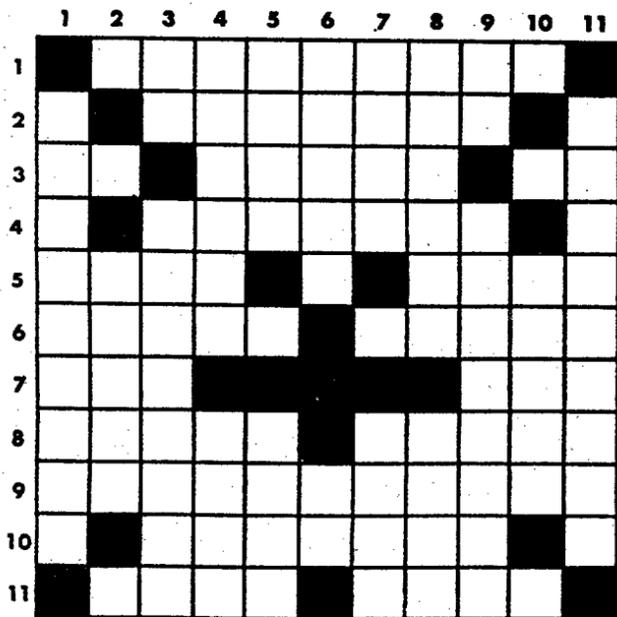
per John McDowell - Daniel Cassany

22. Digues tot el que hi ha a l'habitació on ets ara.	21. Descriu el teu home/la teva dona ideal.	20. Convida els altres a fer alguna cosa després d'acabar el joc.	19. Explica què vas menjar per sopar ahir. Avança dues caselles i segueix les instruccions.	18. Torna a la casella 11 i demana permís per avançar a tots els que trobis pel camí.
23. Quant val el diari? Avança dues caselles i segueix les instruccions.	<h3>40. FINAL</h3> <p>39. Torna a la casella 23 i segueix les instruccions.</p> <p>38. A quina pàgina del diari d'avui hi ha alguna informació sobre els Reis Mags?</p> <p>37. Torna a la casella 28 i segueix les instruccions.</p> <p>36. Els fills del germà del teu pare són els teus _____</p> <p>35. Torna a la casella 29 i segueix les instruccions.</p> <p>34. Explica què vas menjar per sopar ahir.</p> <p>33. Pregunta als companys què demanen als Reis.</p> <p>32. Avança tres caselles i segueix les instruccions.</p>	<h3>Joc de Reis</h3> <p>Necessiteu un dau i una fitxa per cada jugador. A cada tirada, el jugador ha de complir les instruccions de la casella on caigui. Qui arribi primer al final guanya. Per començar, tots els jugadors tiren el dau i qui treu el número més alt comença. Heu de treure el número just per arribar al final. Comenceu aquí.</p>		17. Quin és el contrari de «dur»?
24. A quina hora comença la programació de TV3 avui? Com es diu el primer programa?		16. Explica què vol dir «atzucac»		
25. Digues tres coses que t'agrada menjar: una fruita, una verdura i una beguda.		15. Descriu una fotografia de la primera pàgina del diari d'avui.		
26. Pregunta a tots els altres quina feina fan.		14. Torna a la casella 7 i segueix les instruccions.		
27. Descansa!		13. Digues els noms dels dies de la setmana.		
28. Explica totes les coses que fas normalment cada dia.		12. Digues els noms de tres persones que surtin a la pàgina 11 del diari.		
29. Torna a la casella 23 i segueix les instruccions.		11. Descansa!		
30. Digues els noms dels tres Reis Mags.		10. Escriu una nota a un company per convidar-lo sopar a casa teva demà.		
31. Explica quin temps fa avui.		9. Digues tres coses que regalaries a les persones que juguen amb tu.		
		8. Torna a la casella 5 i segueix les instruccions.		
	7. Digues els noms i colors de totes les peces de roba que portes avui.			
	6. De quin tema parla l'Editorial d'avui?			
	5. En veu alta, compta de l'u al vint-i-cinc.			
	4. Demana l'hora a un company.			
	3. Lletreja el teu nom i els cognoms en català. Avança tres caselles i segueix les instruccions.			
	2. Busca dues coses que tens en comú amb tots els altres.			
	1. Digues el nom del director del diari.			



**PREMSA:** En castellà: La Vanguardia, El Periódico, El País, El Correo Catalán, El Noticiero Universal, Los Sitios-Diari de Girona, Segre, La Mañana, Diario Español de Tarragona, Lecturas (Tot i més), El Vigía, Diari de Vilanova, Sport, Mundo Deportivo, Dicen, Aquí (Baix Llobregat). En català: Avui, Punt Diari, Regió 7, El 9 Nou, El Correu Tres, El Món, Ausona, Hora Nova. **TELEVISIÓ:** TV-3 Dilluns 16.00 h (Nivell 2), dimarts 19.00 h (N-2), dissabte 18.45 h (N-1). TVE (circuit català): dimarts 17.00 h (N-1), dissabte 11.30 h (N-2). **RÀDIO.** Catalunya Ràdio: dimarts (N-1), dijous i diumenge (N-2), a les 19.45 h; Ràdio Associació: dilluns (N-2), dimecres (N-1) i divendres (N-2), a les 23.45 h; Ràdio Barcelona: divendres de 15 h a 16 h (N-1 + programa complementari); RNE, Cadena 13, Radiocadena, emissores municipals i altres emissores privades de Catalunya.

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.** 1. Signo del Zodíaco.— 2. Natural de cierta provincia española.— 3. Pronombre personal. Al revés, dar poco crédito a una cosa que se oye. Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces.— 4. Juicio de Dios (prueba medieval para averiguar la culpabilidad o inocencia de un acusado).— 5. Letras de «imite». Escoja una cosa entre varias.— 6. Al revés, que destruye o consume con rapidez. Al revés, denote alegría.— 7. Ave palmípeda. Al revés, contemplar.— 8. Al revés, se quedan con pequeñas cantidades de dinero. Individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V (femenino).— 9. Instrumento quirúrgico para contener la hemorragia (pl.).— 10. Adornarlo.— 11. Cesación del trabajo. Tela sutil.

**VERTICALES.** 1. Línea que limita la parte de superficie terrestres visible desde un punto.— 2. Colonia portuguesa.— 3. Consonante repetida. Al revés, pirata.— 4. Correspondencia. Rótulo de la cruz del Redentor.— 5. Rezad. Destino.— 6. Al revés, punto opuesto al cénit. Letras de «quizá».— 7. Clérigo regular que pertenece a la congregación de San Vicente Paul. Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro.— 8. Pielroja (pl.). Tonta.— 9. Vocal repetida. Instrumento (pl.).— 10. Posee.— 11. Examinase con atención, advirtiese.

**SOLUCION**

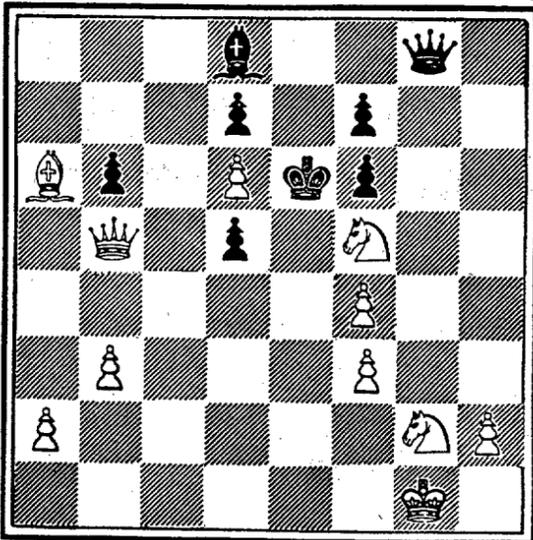
**HORIZONTALES.** 1. Escorpión.— 2. Soriano.— 3. Os radud.— 4. Ordeña.— 5. Imie. Opte.— 6. zarov, esair.— 7. Oca. rev.— 8. nasis. Alana.— 9. Torniquetes.— 10. Ornario.— 11. Ocio. Gasa.

**VERTICALES.** 1. Horizonte.— 2. Macao.— 3. SS. otras. Paul, aurg.— 8. Indios. Lela.— 9. OO. Aparatos.— 10. Tiene.— 11. Observase.

**AJEDREZ**

Por HARRY SMITH

**NEGRAS**



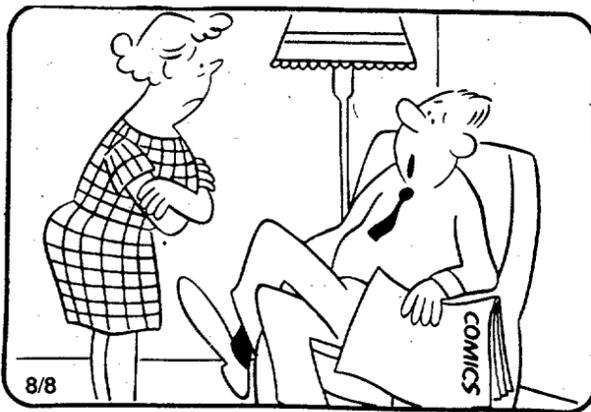
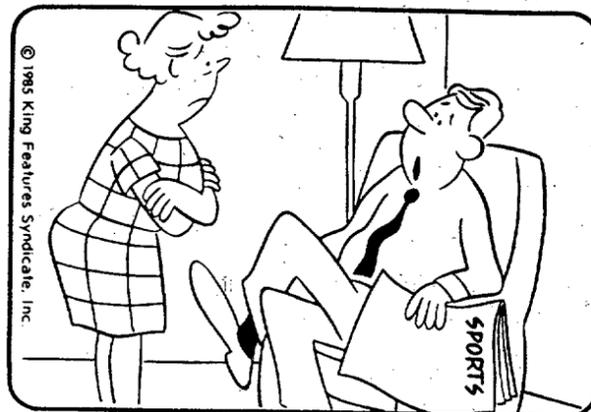
**BLANCAS**

Juegan blancas y dan mate en dos

**SOLUCION**

1. D2R+, Rxc  
2. A3D mate

**SEIS DIFERENCIAS**



**SOLUCION**

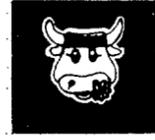
1. El vestido es diferente. 2. La pantalla de la lámpara es diferente. 3. El peinado es diferente. 4. La pierna está movida. 5. La corbata es más corta. 6. El periódico es diferente.

**HOROSCOPO**



**ARIES** (Marzo 21 a Abril 20)

La tarde será su mejor momento para éxitos profesionales. No tema decir «no» a un amigo que le hace una petición insólita. Aspire al máximo.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)

Procure hacer una tasación de sus objetos de valor. Anime a los niños a ser los mejores de su clase. Recibirá buenas noticias desde lejos.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)

Un ser amado, que sufre dificultades, apreciará su ofrecimiento de ayuda. Las actividades hogareñas están favorecidas.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)

Quizá tenga que posponer una entrevista. Tendrá suerte en comunicar sus ideas a un ser amado, pero para eso debe hablar sinceramente.



**LEO** (Julio 24 a Agost. 23)

Una palabra de simpatía significará mucho para un compañero de trabajo. Nuevos acontecimientos profesionales resultarán lucrativos, pero no gaste demasiado.



**VIRGO** (Agost. 24 a Sept. 23)

Un enfermo o interno en un hospital, cárcel u otra institución le agradecerá mucho que le dedique unos minutos. Más tarde, podrá divertirse con un ser querido.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)

No deje de enviar notas de agradecimiento. Después de una agitada época festiva querrá descansar a solas para recuperar fuerzas.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)

El dinero que esperaba hoy, no llegará, pero recibirá invitaciones de sus amistades y lo pasará muy bien. Sea franco con los demás y no sospeche de todo.



**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)

No es el momento para presentar ideas poco tradicionales a sus superiores, pero tendrá mucho éxito en sus esfuerzos profesionales hoy día.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a Ener. 20)

Quizá tenga que hacer algunos cambios en cuanto a un viaje que ha proyectado. Los estudiantes recibirán alabanzas y palabras alentadoras de un profesor.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)

Los amigos y el dinero no combinan favorablemente por ahora. Tome medidas para mejorar su seguridad en general. Comience un plan de ahorros.



**PISCIS** (Feb. 20 a Marzo 20)

Uno de sus contactos sociales será muy útil a su profesión. Conocerá personas interesantes que le atraerán sentimentalmente. Unase a otros en sus actividades.

**OLAFO**

por Dik Browne



**Si nació usted en esta fecha:** Tiene gran talento creador y su facilidad de expresión le servirá de mucho en los negocios y en las artes. La autodisciplina le llevará a triunfar mediante su talento. Se sentirá feliz como periodista, actor, literato, vendedor y financiero. También siente inclinación por las ciencias.

## Año nuevo, vida nueva

**U**N AÑO más de nuevo aquí estamos. Hoy estrenamos página. Hemos tenido que cambiar el titular, por razones obvias, claro está. Hemos dejado atrás Mujer-85 para dar paso a Mujer-86. La verdad es que imagino que más de una andará con un poco de «resaca». No es para menos. El primer día del año siempre suele ser así. Los rostros ojerosos y algún que otro resto de maquillaje se asoman a la mesa a la hora de comer. La noche se ha convertido en día para celebrar la llegada del 86. Después de tanto preocuparse por el vestido, la peluquería, la cena, el maquillaje, los detalles de última hora, etc... todo se ha quedado en nada.

Con la esperanza puesta en la Lotería del Niño, damos paso al 86.

El 85 se nos ha ido y con él parte de nuestra vida. Trescientos sesenta y cinco días que ya han pasado a formar parte del recuerdo. Para algunos quizás haya sido un buen año. Para otros no tanto. Lo que sí es cierto es que analizado colectivamente ha sido un año de luto.

Las tragedias de Méjico, Colombia o del estadio Heysel se llevaron a un gran número de vidas.

Cabe decir, también, que éste ha sido el año de las siglas, y algunas de ellas muy significativas: el SIDA y el IVA.

Como todos los años ha habido cosas buenas y cosas malas. Ratos buenos y ratos malos.

Tampoco es cierto que haya habido grandes novedades. Los parados siguen en el paro, las mujeres continuamos discriminadas, los precios siguen aumentando, a excepción de la gasolina, y los accidentes aéreos y la violencia son el pan nuestro de cada día.

Sin duda alguna, no es un panorama demasiado atrayente que digamos. Se trata simplemente del mundo en que nos ha tocado vivir.

Pero no todo son desastres. También ha habido cosas buenas, y si no que se lo pregunten a los de Talavera de la Reina, que a estas horas aún deben andar celebrando «el gordo» de Navidad. Porque si bien es cierto que el dinero no hace la felicidad, bien podemos decir que ayuda mucho.

Ahora sólo nos queda desear que el 86 sea un poquito mejor que el 85, que tal como están las cosas no es poco pedir. Al menos, que no se cobre tantas vidas.

¡Feliz año!

MAGDA BOUSO

## La lucha antifalsificación (I)



Más de una vez, los consumidores compramos objetos de calidad mediocre a un alto precio. Muchas veces, se trata de una simple imitación

R.

La lucha contra falsificaciones está estrechamente ligada a la historia de Louis Vuitton.

Cuando Georges Vuitton, en 1896, creó su célebre dibujo basado en las iniciales LV, como homenaje a su padre Louis, fundador de la Casa, su principal objetivo era ya la protección de la marca.

Y a partir de 1905, se producen las primeras sentencias judiciales condenando falsificadores.

En la mayoría de los casos, se trataba de falsificaciones de artículos de viaje, pero se referían también a mecheros, bolígrafos, trajes de baño y hasta abrigos para perros, firmados Louis Vuitton.

Hoy más que nunca, esta lucha es una de las acciones prioritarias de Louis Vuitton, a la que dedica, cada año, más del 1 por ciento de su volumen de facturación, es decir, cerca de 12 millones de francos franceses en 1984.

### Concepción de los productos y distribución selectiva:

#### Dos armas preventivas

Antes de cualquier recurso jurídico, la primera acción contra las imitaciones es ayudar a los clientes de Louis Vuitton a reconocer al instante un producto original y detectar las falsificaciones por encima de las apariencias. La compañía, desde hace muchos años, ha puesto en marcha un programa de consolidación de características de sus productos mediante la utilización sistemática y permanente de los mismos materiales, mismos colores, de los mismos sistemas de montaje y de costura, de los mismos diseños de cierre, de idéntica marca en las piezas y cerraduras. El asa de los artículos flexibles, por ejemplo, se confecciona con tal cuidado, que las falsificaciones se detectan enseguida. La multiplicación de códigos facilita la identificación y hace más difícil la imitación.

Por otra parte, el terreno de la falsificación es tanto más fértil cuanto más limitado el acceso a los productos originales.

En 1978, Louis Vuitton sólo tenía dos tiendas, una en París y otra en Niza. En ocho años, la Compañía ha desarrollado una red de más de 60 tiendas propias, con el fin de patentizar su presencia en las grandes ciudades del mundo, lo que permite, a su vez, controlar cuidadosamente toda aparición de imitaciones en el mercado.

### Una política de lucha sistemática contra los falsificadores

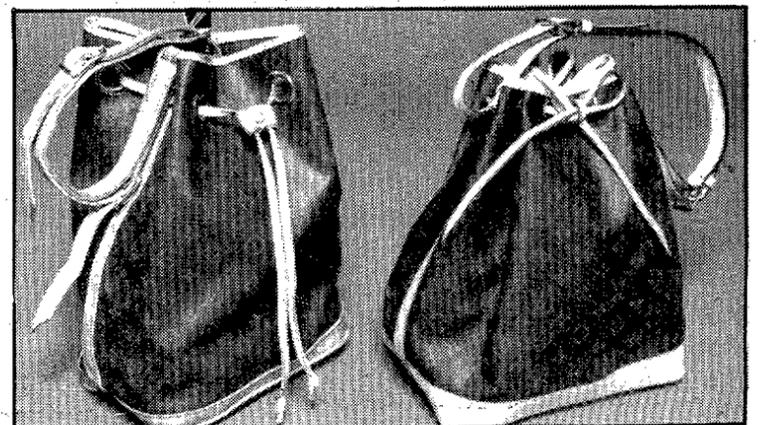
Las marcas, los modelos y las patentes de Louis Vuitton están registradas en más de 100 países, de 3 a 25 clases diferentes de productos según los casos y la política de la empresa es atacar sistemáticamente las imitaciones ilícitas cada vez que pudiere haber confusión en el espíritu de los clientes.

Una decena de gabinetes de detectives, repartidos por el mundo entero, están constantemente sobre aviso. Equipos de investigadores que trabajan frecuentemente para diversas compañías, vigilan

constantemente los mercados, tiendas o tenderetes que venden artículos falsificados. Siguen los canales de venta hasta llegar a los fabricantes, y redactan los pertinentes informes con pruebas para que los asesores jurídicos puedan proceder por la vía legal.

El número de acciones judiciales llevadas a cabo por la empresa se eleva, en el momento actual, a 500, de las cuales 250 en Europa y Medio-Oriente, 150 en Sudeste Asiático y 100 en los Estados Unidos.

Todos los tribunales del mundo reconocen la validez de las marcas que pertenecen a Louis Vuitton, S.A. y condenan siempre a los falsificadores. Pero en la práctica, los problemas se encuentran en la ejecución de las condenas, en la naturaleza internacional de los delitos —las fronteras son, en efecto, las mejores aliadas objetivas de los falsificadores— y en la reincidencia, ya que las sanciones no son suficientemente disuasorias. Muy a menudo, las sanciones penales no existen y las multas pueden representar no más de 2 o 3 días de comercio ilícito. Por ello, una gran mayoría de los falsificadores reinciden.



## COTILLEOS

● Si la semana pasada decíamos que a todos los famosos les ha entrado la vena de casarse, ahora tendremos que decir lo contrario: Paloma San Basilio y Victoria Vera no se casan «para qué si estamos bien cómo estamos». Mujer... Puestas a pensar así la mitad de las mujeres no se hubieran casado.



● Y Merceditas Licer continúa apañándose sola. Hace poco asistió a la inauguración del Café Hispano en Madrid

● Quien también se pasea solita desde que se separara es Mari Carmen, la de sus muñecos, pero sin ellos. Pero ésta al menos trabaja, que ya es algo. Precisamente hace poco debutó en la televisión italiana junto a Rafaella Carrá

● Al parecer a la familia Bosé le ha cogido fuerte lo del diseño. Mamá Lucía diseño moda, la hija Lucía joyas, y el hijo Miguel

diseña sus propias faldas. Digo yo que desde luego se las debe diseñar para él porque de diseñarlas para venderlas ni hablar. Son impresentables.

● La que no necesita padrinos para presentarse es Lola Flores. Según publicaba un conocido diario madrileño, Lola manifestó: «Los directores de cine que no quieren ver mis posibilidades interpretativas peor para ellos, porque están ciegos. Yo soy la Bette Davis española». Puestos así, no me extrañaría que un día de éstos saliera Torrebruno afirmando que él es el Increíble Hulk...



● En fin, que esto está imposible. Y ahora va la Eva Nasarre y nos enseña a esquiar. Y es que, claro... unos buenos ejercicios a la hora de ponerse los esquís van muy bien. Y unas vacaciones en la nieve, también...

Próximo estreno de «Manhattan Sur»

# Michael Cimino sigue polémico

MIR HURTADO

Cinco años, cinco, han tenido que pasar para que Michael Cimino se sacara de encima la espina de «La puerta del cielo» (Heaven's gate) y pudiera acceder a rodar otra película. Lo que no ha abandonado a Cimino es su inigualable capacidad de promover polémica, ya que el estreno de «The year of the dragon», (incomprendiblemente traducida como «Manhattan Sur», aunque peor hubiera sido «Chinatown 2»), le ha convertido en blanco de las iras de la minoría asiática de Nueva York.

Ambientada en el barrio chino neoyorkino, «El año del dragón» presenta la historia de un policía, veterano del Vietnam (también), de métodos poco ortodoxos pero muy eficaces si se hace caso de su historial, repleto de condecoraciones. El protagonista, interpretado por Mickey Rourke, lucha contra la mafia de la droga en Chinatown sin que se sepa demasiado hasta dónde llegan sus deseos de justicia y dónde empieza su afán de venganza personal contra los amarillos. Su principal enemigo es un hombre de negocios chino que, aparentemente, ha gozado de los beneficios que América ofrece a los inmigrantes, si bien se ha enriquecido a base de traficar con heroína.

Desde su estreno en Estados Unidos, «The year of the dragon» levantó las iras de las minorías raciales, ya bastante mosqueadas con el terrible Cimino desde su nada benévolo retrato de los vietnamitas en «El Cazador». Como ya sucedía con los cubanos en Miami después del estreno de «Scarface» (versión de Palma, claro), los chinos neoyorquinos acusaron al autor de convertirles a todos en unos gangsters sanguinarios y clamaron por la retirada de la película. Por su parte, Michael Cimino sostiene que los hechos de la película, sin estar basado en personajes reales, si se han inspirado en detalles recogidos por él mismo y su coguionista Oliver Stone (también guinista de «Scarface», por cierto) entre personas del barrio chino de Nueva York y que, en todo caso, si el protagonista de la película tiene problemas de racismo éstos no tienen por qué ser asumidos por los autores.

Como ya sucediera con los



Mickey Rourke, en una escena de «The year of the dragon».

cubanos en «Scarface», los integristas en «Je vous salue Marie» o los puritanos italianos en «El último tango en París», las protestas y polémicas sólo han servido para crear más expectación sobre la película y favorecer el éxito de la misma gracias a la publicidad gratuita de los que pretendían perjudicar a la película. Todo ello le ha servido a Cimino para conseguir el tan anhelado éxito que le sirviera para levantar cabeza y normalizar su situación después del enorme batacazo de «La puerta del cielo».

## Michael Cimino

Este director de antepasados italianos nació para el mundo del cine de la mano de Clint Eastwood (su mejor descubrimiento, junto a Richard Tuggle), para el

que escribió y dirigió en 1974 «Un botín de medio millón de dólares», una modesta película de acción. Su puesta de largo, que parecía definitiva, se produjo con «El cazador» (The deer hunter), cuyo revuelo en el Festival de Cannes de 1978 la lanzó en todo el mundo. Aunque, desde luego, los vietnamitas de «El cazador» no eran nada angelicales, Cimino reflejaba emocionadamente el drama personal de los protagonistas, que acababan cantando «God bless America». El enorme éxito de esta película condujo a la productora United Artists a ofrecerle un gran presupuesto para realizar un aparente western sobre el enfrentamiento entre una comunidad de granjeros emigrados de Europa y ganaderos americanos. Cimino gasta treinta y cinco millones de dólares para hacer la

película cuando el presupuesto era de catorce, y el resultado es un film de cuatro horas. United Artists reduce el metraje a la mitad y se cargan ellos mismos la película, impidiendo además el estreno de la versión íntegra (existieron intentos de hacerlo en Barcelona).

Con la United Artists vendida a la Metro y Cimino de cabeza de turco, el director parece definitivamente hundido, más cuando es eliminado del equipo técnico del musical «Footloose», sustituido por el más obediente Herbert Ross. En 1985, el emprendedor Dino De Laurentis, al que no importó confiar en David Lynch para hacer «Dune», propone a Cimino la adaptación de «El año del dragón», novela de Robert Daley. Esta película se estrenará este mes de enero.



TEATRE ALBENIZ

2 SETMANA D'EXIT

Richard Chamberlain



és una pel·lícula amb so

DOLBY STEREO



COLISEO IMPERIAL

Vuela a nuevas aventuras con los más increíbles amigos



Un Mundo Fantástico

WALT DISNEY PICTURES presenta una película animada por WALT DISNEY PICTURES. Producida y distribuida por WALT DISNEY PICTURES. Escrita por NICKY WILLIAMSON, JEAN MARIE PIERRE LAURETTE y dirigida por PIERRE GALI. Música de DAVID SHIRE. Guion de DAVID SHIRE, GARY WALKER, MURCH & GILL DENNIS. Producida por PAUL RUSLANDY. Distribuida por P.L.M.A.Y.E.R. Dirección de arte: WALTER MURCH. Color por TECHNICOLOR. © 1985 Walt Disney Pictures.

RECORDA, TOTS ELS DIJOUS, DIA DE L'ESPECTADOR

A TOTS ELS CINEMES DEL VOSTRE CIRCUIT

ABC Plaça-Modern Albéniz-Coliseu i Gran Via

PREU ESPECIAL 200 pts

I APROFITO AQUESTA AVINENTESA PER DESITJAR UN BON ANY NOU A TOTS ELS MEUS ESPECTADORS GIRONINS

Modern

PLAÇA C

PLAÇA B

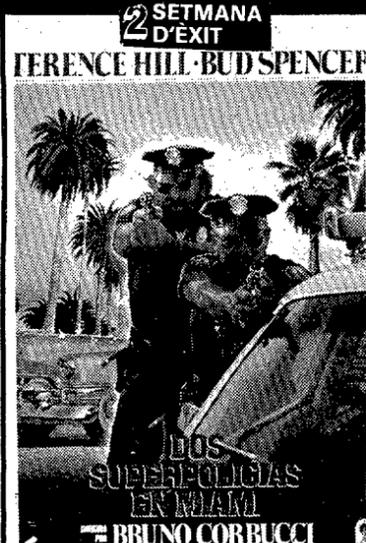
PLAÇA A



SALO GRAN VIA



Completarà: EMMANUELLE 4



**GIRONA**

**Albéniz**

Las minas del rey Salomón  
(Dolby Stereo)  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.20

**Catalunya**

**Sala 1**

La mujer explosiva  
(Dolby Stereo)  
H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15

**Sala 2**

D.A.R.Y.L.  
H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10

**Sala 3**

Santa Claus  
H: 4.15, 6.15, 8.15

Cliente muerto no paga  
H: 10.15

**Coliseo**

Oz. Un mundo fantástico  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.20

**Gran Via**

Dos superpolicías en Miami  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.20

**Modern**

Joy  
H: 3.45, 7.05, 10.20

Emmanuelle 4  
H: 5.35, 8.55 PLACA

**Plaça**

**Sala A**

Admiradora secreta  
(Dolby Stereo)  
H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30

**Sala B**

El caballero del dragón  
H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30

**Sala C**

Silverado  
H: 4.15, 7.15, 10.15

**Ultònia**

Regreso al futuro  
H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30

Avanç pel.lícules 86  
H: 3.30, 5.45, 8.00, 10.15

**Sala X**

Deseos de lujuria  
H: 4.00, 5.20, 6.40, 8.00, 9.20, 10.40

**BLANES**

**Maryan**

Sé infiel y no mires con quién  
KGB La guerra secreta  
H: Continúa 6.00

**Victòria**

Cocoon  
Qué tía, la CIA  
H: Continúa 6.00

**FIGUERES**

**Juncària**

El caballero del dragón  
H: Continúa 4.00

**Las Vegas**

Desaparecido en combate 2  
Acosada  
H: Continúa 4.00

**Savoy**

Tarón y el caldero mágico  
H: Continúa 4.00

**PALAMÓS**

**Arinco**

Lifeforce  
H: 7.30, 11.20

# «La mujer explosiva»



Gary y Wyatt se enfrentan a un villano de «Mad Max 2».

**Título original:** Weird science  
**Producción:** USA 1985 Joel Silver  
**Fotografía:** Matthew F. Leonetti  
**Música:** Ira Newborn  
**Guión y dirección:** John Hughes  
**Intérpretes:** Kelly Le Brock, Anthony Michael Hall, Ilan Mitchell-Smith, Bill Paxton, Michael Berryman y John Kapelos.

**MIR HURTADO**

Después de ver «El club de los cinco» y «Weird science» (no les vamos a decir qué nos parece eso de «La mujer explosiva»), John Hughes nos ha demostrado cómo se pueden hacer dos películas completamente distintas con intenciones parecidas. Para hablamos de lo que él cree son las inquietudes de los jóvenes americanos actuales, se pueden escoger a cinco de ellos, encerrarles en una biblioteca y hacerles hablar y moverse, como en «El club de los cinco», o montar una extraña farsa de ciencia-ficción como la que nos ocupa.

La historia de dos adolescentes que, al ver «Frankenstein» (versión James Whale, y en color electróni-

co), deciden emular el científico de Mary Shelley y construir, a través de su ordenador doméstico, una mujer perfecta, con el cerebro de Einstein y el cuerpo de Kelly Le Brock, podría convertirse, en manos de Ivan Reitman o, peor aún, de Neal Israel, en una comedia horterera y machista. Pero John Hughes, mucho mejor director que guionista, consigue darle al argumento el mejor tratamiento posible, a base de humor, desmitificación y unas gotas de humanismo que hacen que sus adolescentes estén muy por encima de los imbéciles que han poblado películas de los directores mencionados.

El acierto de Hughes en el conflictivo personaje de la «mujer perfecta» está en burlarse del concep-

to de mujer-objeto convirtiéndola en un producto del sueño adolescente, aunque algo respondona y maternal, sin perder nada de su encanto sexy. Como en «El club de los cinco», de la que incluso se repite uno de los protagonistas, los adolescentes de «Weird science» padecen a unos padres dominantes y a unos compañeros de clase poco amigables pero, a diferencia de la película anterior, el tono de la película no es dramático sino caricaturesco.

Como ya hemos dicho, lo más interesante de la película es cómo está contada. El tono burlón de la historia tiene una original correspondencia en la técnica. Planos rebuscados y divertidos e irreales efectos especiales le dan a la película un aspecto visual distinto, siempre huyendo de la mediocridad, o la rutina técnica con que se hacen la inmensa mayoría de los productos juveniles en estos tiempos.

Para ver «Weird science», además de tener sentido del humor, ayuda bastante ser adolescente o, al menos, recordar la época en que uno lo era, además de estar mínimamente al corriente de lo que se ha hecho en cine en los últimos años ya que Hughes recupera su inclinación por las referencias cinéfilas que distinguió su guión «Mr. Mom» (las locas peripecias de un señor mamá) que dirigió Stan Dragoti. Además de las inevitables «Frankenstein» y «Juegos de guerra» (ésta, por cierto, hay que haberla visto para entender qué rayos hacen los chicos con el ordenador y el teléfono), Hughes introduce citas a «Carrie», «Poltergeist», «Terminator», «Rocky», «Mad Max 2» y «El retorno del Jedi», entre otras, lo que no hace sino aumentar el tono de monumental broma de todo el argumento, sin que se pierdan las intenciones sociológicas del autor de «El club de los cinco».



Kelly Le Brock, la mujer soñada.

Jugar duro  
H: 5.30, 9.30

**Kyton**

El hombre con un zapato rojo  
H: 7.50, 11.30

Máscara  
H: 5.45, 9.30

**PLATJA D'ARO**

**Avinguda**

Oz, un mundo fantástico  
H: 7.35, 11.00

La furia del coloso  
H: 6.00, 9.30

**Iván**

Silverado  
H: 4.00, 6.15, 8.30, 11.00

Curt  
H: 10.45

**SANT FELIU DE GUÍXOLS**

**Catalunya**

El coronel Von Ryan  
H: 6.00, 8.00, 10.00

Las aventuras de Panda  
Las aventuras de Popeye  
H: 4.00 (sessió infantil)



**SALA RECREATIVA**

**CATALUNYA 1**

**ESA MUJER DE ROJO**  
¡ATACA DE NUEVO!

**LA MUJER EXPLOSIVA**

Es una película amb so  
**DOLBY STEREO**

**CATALUNYA 2**

LA PEL.LÍCULA SORPRESA D'AQUEST NADAL

Inteligente, cariñoso, todos lo quieren. ¿Por qué lo condenaron a ser destruido?

**D.A.R.Y.L.**

Ya no puede ocultar su secreto

**CATALUNYA 3**

**HORARI: 4.15, 6.15, 8.15**

ELS MES PETITS TAMBÉ TENEN LA SEVA PEL.LÍCULA

**Santa Claus EL FILM**

**HORARI: 10.15**

STEVE MARTIN  
UN PÈL·LICLE DE COMEDIA

CLIENTE MUERTO NO PAGA

**TEATRE Ultònia**  
LOCAL DOTAT AMB **DOLBY STEREO**

STEVEN SPIELBERG presenta

**REGRESO AL FUTURO**

Es una película amb so  
**DOLBY STEREO**

Avui, a les 10 del vespre

## Concert de l'Orfeó Català al teatre Municipal



R. Aquest vespre a les 10 hores tindrà lloc al Teatre Municipal de Girona un extraordinari concert de l'Orfeó Català i l'Orquestra de Cambra, dirigits per Simon Johnson. L'acte és organitzat pel Departament de Cultura de la Generalitat, amb la col·laboració de la Diputació de Girona i l'Ajuntament de la ciutat.

El programa d'aquest magne concert és el mateix que l'Orfeó Català va interpretar el passat dia de sant Esteve al Palau de la Música de Barcelona i que obtingué un ampli ressò. La primera part inclou en el repertori un Magnificat, un Al·leluia, tres espirituals negres tradicionals catalanes que aplega títols com

«Allà sota una penya», «El rústec villancet», «El cant dels ocells», «El noi de la mare» i «Les dotze van tocant».

La segona part és integrada en la seva totalitat pel «Magnificat en Re Major», BWV 243 de J.S. Bach, que es compon del «Magnificat» que interpreta el cor; «Et exultavit spiritus meus» (soprano); «Quia respixit humilitatem» (soprano); «Omnes generations (cor); «Quia fecit mihi magna» (baix); «Deposuit potentes» (tenor); «Esurientes implevit bonis» (contralt); «Suscepit Israel» (soprano i contralt); «Sicut Locutus est» (cor); i, finalment, «Gloria Patri» (cor).

L'entrada és única i numerada i costa 500 ptes.

Dilluns a la nit i per sorpresa

## Antoni Ribas estrena el seu darrer film a Platja d'Aro

Es necessitava aquesta preestrena per poder presentar «El primer torero porno» als Premis de la Generalitat

REDACCIÓ

En una sessió sorpresa s'estrenà dilluns a Platja d'Aro el nou film del conegut director català Antoni Ribas, titulat «El primer torero porno». Segons manifestà el mateix Antoni Ribas aquesta preestrena inesperada es deu al fet que el director català pretén presentar el film als Premis de la Generalitat i un dels requisits per optar a aquests guardons és el que la pel·lícula s'ha d'estrenar abans d'acabar l'any. Que l'estrena s'hagi produït a Platja d'Aro respon al fet que els cinemes de Barcelona són totalment col·lapsats durant aquestes dates.

Amb aquesta nova realització d'Antoni Ribas, «El primer torero porno», es preveu un altre èxit del director català tenint en compte la comercialitat del seu títol, del qual el mateix Ribas ha afirmat que respon totalment al contingut del film. La pel·lícula és parlada en català i s'acosta al gènere de la comèdia en un intent del director de deixar de banda, de moment, la tònica dels seus altres films més seriosos, «La ciutat cremada» i la sèrie «Victòria», de caire històric.

Els protagonistes de la pel·lícula son Eva Quer i Joan Vázquez, que encarnen diferents papers en el decurs del llarg-metratge.

La darrera pel·lícula d'Antoni Ribas, la trilogia «Victòria», es distribueix ja comercialment com a vídeo, i, malgrat les motivacions que han portat a Antoni Ribas a la preestrena del seu darrer film a Platja d'Aro, cal congratular-se que aquest fet s'hagi produït a les nostres terres.



El darrer film d'Antoni Ribas ha trencat amb el contingut històric de la seva última obra, la trilogia «Victòria», per passar a un to més de comèdia.

### Teatre Municipal

Divendres  
10 de gener

Dissabte  
11 de gener

22.30 nit

Diumenge  
12 de gener

19.30 tarda

## VIRTUOSOS DE FONTAINEBLEAU

ELS JOGLARS

BUTACA PLATEA	LLOTJA PLATEA	LLOTJA 1r. PIS	BUTACA 2n. PIS	LLOTJA 2n. PIS	GENERAL PREFERENT	GENERAL
800	6.400	6.400	800	6.400	700	700

NOTES:

Totes les llotges consten de 6 i 8 seients. També es posen a la venda soltos.

VENDA D'ENTRADES:

Venda anticipada cada dia laborable de 12 a 14 h., excepte vigílies de festius, festius i dies de funció, a les taquilles del teatre. Dies de funció, dues hores abans de començar l'espectacle. En cas d'esgotar-se les localitats en la venda anticipada, l'empresa no es veu obligada a obrir la taquilla el mateix dia de la funció. Totes les entrades són numerades.

Per a més informació, telèfon 201133.

Ajuntament de Girona

### Casino Lloret de Mar

Lloret de Mar (Girona). Tel. 972/366512. Restaurante. Los viernes y sábados, buffet libre a 1.650 ptas. Salas para convenciones y reuniones. Sala de fiestas. Juegos de máquinas tragaperras. Boule. Ruleta francesa. Ruleta americana. Black-jack. Punto y Banca. Chemin de fer. Abierto de 17 h. a las 4 de la madrugada, todos los días.

### Casino Castillo de Peralada

Peralada (Girona). Tel. 972/538125. Servicio de restaurante, también al mediodía, los viernes y sábados, buffet libre a 1.650 ptas. Salas para convenciones y reuniones. Juegos de máquinas tragaperras. Boule. Ruleta francesa. Ruleta americana. Black-jack. Chemin de fer. Abierto de las 17 h. a las 3 de la madrugada, excepto viernes, sábados y vísperas festivos, cierre 4 de la madrugada.

Demà, a càrrec de Pere Gibert

## Xerrada sobre Xina a la Casa de Cultura

R. L'infatigable viatger gironí Pere Gibert parlarà avui i demà a la Casa de Cultura de Girona sobre el tema «Xina 1985». La xerrada tractarà d'informar sobre aspectes encara desconeguts del territori xinès, que és el tercer país del món en superfície i el primer en nombre d'habitants i la població del qual compta amb un creixement ràpid i amb una població jove molt important.

Les dues sessions aniran des dels temes demogràfics, les característiques físiques del país, fins als recursos i el desenvolupament econòmic de les regions, així com el seu desenvolupament cultural, tan desconegut encara per als europeus.

Les dues xerrades tindran lloc a dos quarts de vuit del vespre i les sessions són obertes a tothom.

JOGUINES



Ctra. Sta. Eugènia, 21

Tots els dies feiners a 2 quarts de 6 de la tarda

PAPA NOEL

Us obsequiarà amb caramels i un número per a un sorteig

amb col·laboració del:

LOS SITIOS  
DIARI DE GIRONA



FORLADY

C. Sta. Eugènia, 50

**PROGRAMACION**

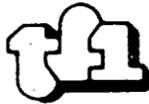
Jueves, 2



13.15 Carta d'ajust.  
13.30 D'Artacan. Dibujos animats.  
14.00 Comarques.  
14.30 Miramar.  
15.00 Telediario.  
15.35 El trueno azul. «El largo vuelo». Los secuestradores de la hija del capitán Brad-dock pretenden que les entreguen el helicóptero para utilizarlo en su negocio de drogas.  
16.30 Mortadelo y Filemón. (2.ª parte). Largometraje de dibujos animados.  
18.00 Barrio Sésamo.  
18.30 El kiosco.  
19.30 Al mil por mil. Entrevista con el organizador del rally París-Dakar.  
20.00 Mash. «Escasez total».  
20.30 Telediario.  
21.05 Entrevista Felipe González.  
21.15 La señorita Marple. Dora muere al ingerir unas aspirinas envenenadas destinadas a la señorita Blacklock, que está a punto de heredar una considerable fortuna.  
22.10 En portada. «Sri Lanka».  
22.40 Especial Paloma San Basilio. Programa grabado en el Teatro Monumental de Madrid.  
23.40 Telediario.  
23.50 Teledporte.  
24.00 Despedida y cierre.

17.00 Des del Saló de la infància i la joventut.  
18.30 Les aventures de Pepero. «La ciutat daurada, El Dorado».  
19.00 Dibujos animados.  
19.45 Música para usted. Luis Morató (trompa).  
20.00 A-uan-ba-buluba-balam-bambú. Resumen musical del 85 en que veremos videos de: Bruce Spings-teen, Madonna, The Cars, Tears for Fears, Prince, Martirio, Restos, Franco Battiato, Los Brincos, Dire Straits y un fragmento de la película «Santa Claus».  
21.00 Fila 7. Revista sobre el mundo del espectáculo, en su doble vertiente de cine y teatro.  
22.05 Cine club. Ciclo Ingmar Bergman. «Como en un espejo» (1961). Director: Ingmar Bergman. Intérpretes: Harriet Anderson, Max Von Sydow, Gunner Bjornstrand, Lars Passgard. Karin padece una enfermedad mental irreversible que la hace pasar una y otra vez de la realidad al sueño. Está pasando el verano con su marido, el doctor Martin, su padre y un hermano en una casa junto al mar y sus períodos de lucidez son cada vez más esporádicos.  
23.55 Especial pop-rock.  
00.30 Despedida y cierre.

13.30 Avanç informatiu.  
13.35 TV-3, Segona vegada. «Informatiu cinema» i «Curar-se en salut».  
14.30 Telenotícies.  
15.15 Dancin days.  
16.00 Fi d'emissió.  
18.55 Començament d'emissió.  
19.00 Avanç informatiu.  
19.05 Pobles de Catalunya. Ridaura.  
19.15 Fes flash. «Els amics de la Dolça».  
19.25 Oliana Molls i l'astàleg de bronze. «Hi ha roba estesa, Oliana».  
19.45 Joc de ciència a les portes d'Europa. «Làser: llum i energia».  
20.15 Concurs.  
20.30 Telenotícies.  
21.00 Heimat. «L'Americà (1945-1947)».  
22.00 Curar-se en salut. «Paràlisi cerebral».  
22.30 A tot esport.  
23.35 Suite de l'Arbre de Nadal.  
23.40 Fi d'emissió.



10.15 Antiope 1.  
13.50 Les aventures de Tintin.  
13.55 La petite maison dans la prairie.  
14.45 Le conte de l'oiseau.  
15.15 Destination Noël.  
16.35 Tom et Jerry.  
17.30 La chance aux chansons.  
18.00 Salut les petits loups.  
18.45 Santa Barbara.  
20.00 Le journal de la Une.  
20.35 L'Express ne répond plus.  
22.10 Fait divers.  
23.10 Les grandes expositions.  
23.40 Une dernière.  
23.55 Boîte à jazz.



13.25 Començament d'emissió.



16.45 Carta d'ajust.



**«la señorita Marple»**

Hoy se emite la tercera parte de «Se anuncia un asesinato» de la serie «La señorita Marple». En el episodio de hoy Dora Banner muere envenenada y la causa de la muerte ha sido la ingestión de unas pastillas que estaban entre las aspirinas que normalmente tomaba la Sra. Blacklock que está a punto de heredar una gran fortuna. To— dos los indicios apuntan a que se ha tratado de asesinar a la futura heredera y las investigaciones policiales se encaminan hacia las personas que podrían resultar favorecidas con la muerte de la Sra. Blacklock.



12.00 Midi informations et météo.  
13.30 Le crime de Mathilde.  
14.00 Aujourd'hui la vie.  
15.00 Hôtel.  
15.50 C'est encore mieux l'après-midi.  
17.30 Récré A2.  
18.30 C'est la vie.  
18.50 Des chiffres et des lettres.  
19.15 Actualités régionales.  
20.00 Journal.  
20.35 Et vogue le navire. (1983). Film de Federico Fellini.  
22.40 Le magazine.  
23.55 Édition de la nuit.



17.30 Edgar, le detective cambrioleur.  
18.55 La panthère rose.  
19.00 Soir 3.  
19.15 Actualités régionales.  
19.35 Un journaliste un peu trop voyant.  
19.55 Les entrechats.  
20.05 Les nouveaux jeux de 20 heures.  
20.35 Le cri de la chouette.  
22.05 Soir 3.  
22.30 Bloc notes François Mauriac.  
22.40 Millésime.  
23.10 Nouvelles du «Monde».  
23.25 Prélude à la nuit.

**RÀDIO GIRONA**

6.03 Onda pesquera. 7.03 Matinal SER. 8.30 Musical. 12.03 Onda Media. 14.30 Informatiu. 15.00 Mi música especial. 18.03 Música amb Salvador. 20.30 Club deportivo. 21.30 Angel Alvarez. 23.00 Hora 25. 00.15 El loco de la colina. 3.03 De la noche a la mañana.

**RÀDIO GIRONA FM**

8.00 El plumier. 9.00 A mi manera. 10.00 Apa, som-hi. 11.00 Una mica de tot. 14.30 Informatiu. 15.00 Escolteu-nos amb freqüència. 18.00

Els musicals. 20.03 Informatiu Girona. 20.30 Les nostres monografies: Sarsuela. 21.30 Sòls al vespre. 23.00 Informatiu i debat.

**RÀDIO GRUP**

03.00 Bon dia, dia. 08.35 Ja hi som tots. 13.00 Informatiu Cadena 13. 14.00 Apunts de migdia. 19.30 L'esport a cent. 22.00 Plastic rock. 00.00 Campi qui dormi.

**RÀDIO COSTA BRAVA**

07.00 Visca la ràdio. 08.00 Informatiu del matí. 08.20 Visca la ràdio.

11.00 La gran jugada. 12.05 Estimada Mary. 12.20 Visca la ràdio. 13.25 Informatiu del migdia. 13.30 Ràdio notícies RCB. 13.40 Visca la ràdio. 18.05 Stars on 13. 19.00 Visca la ràdio. 20.30 Informatiu del vespre. 21.00 Visca la ràdio. 00.10 Campi qui dormi. 00.03 Bon dia, dia. Notícies a cada hora. A les mitges hores, notícies de la Ràdio Costa Brava.

**RÀDIO MARINA**

Radiofórmula musical durant 24 hores. Informatiu cada 30 minuts.

**RÀDIO PIRINEUS**

08.20 La ràdio al matí. 12.30 Tot i més. 13.30 Panorames d'actualitat.

16.00 A mitja tarda. 21.00 Sota nit. 22.00 Play back-85.

**RADIO POPULAR DE FIGUERES**

07.00 Primera hora. 09.00 Protagonistes vosotres. 13.00 Protagonista la noticia. 13.30 Brucelosis. 13.35 Hora exacta. 13.36 Redacció informativa. 13.55 Ràdio esport. 14.05 Cartellera. 14.10 Ja som aquí. 15.00 Informatiu horari. 15.16 Popular 85. 16.00 Informatiu horari i directament Encarna. 20.15 Hora exacta. 20.16 Redacció informativa - 2.ª Edició. 20.31 Populares Cope. 21.00 Cupo dels cecs i informatiu horari. 21.05 Populares cope. 21.30 Donde la

palabra se hace música. 22.00 Hoy aquí. 23.00 Popular deportivo. 23.30 Informatiu popular. 00.30 Caliente y frio. 02.30 Juntos en la noche.

**RÀDIO OLOT**

07.00 Sense «ton ni son». 09.00 A tota ràdio. 11.00 La gran jugada. 12.00 Estimada Mary. 12.30 La llista llista. 13.00 Informatiu migdia. 13.30 Temps d'esport. 13.40 Informatiu I. 14.00 Vostè escolta. 15.00 Un dia com avui. 18.00 Stars on 13. 19.00 F.M. 20.00 Informatiu II. 20.30 Informatiu capvespre. 21.00 Bones vibracions. 24.00 Informatiu mitjanit. 00.10 Campi qui dormi. 03.00 Bon dia, dia.

**Lotería Primitiva en Ràdio Girona**

Como cada jueves a partir de las diez de la noche, Ràdio Girona retransmite en directo y desde Madrid el sorteo de la Lotería Primitiva. Así, pues, los interesados y poseedores de boletos de la mencionada lotería pueden conectar la emisora de Ràdio Girona cada jueves para conocer en el acto si han resultado afortunados con algún premio.

**BON SALT D'ANY**



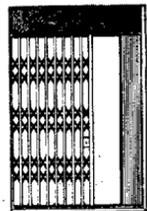
**Resuélvalo por teléfono**

INTERPAG: Detectius VIGILANCIAS, informes solvencia, localización de personas Carretera Barcelona, 47 entlo. A. GIRONA Tels: 211000 - 208630

**M. Riera, SA Bon Nadal**

PORTES SEGURETAT TOTS SISTEMES

C/ Major, 308 SALT Tels. 44 03 07 - 44 02 76



**LA FORÇA**

Sala d'exposicions Expo-venda Mobiliari artesà català de qualitat. Catifes orientals. Pintures. Quadres de ceràmica russa. Objectes de regal. Complements. H. de 12 a 1 1/2 de 17 a 20 1/2 feiner. Cl. La Força, n.º 14 Tel. 200847



AVUI COMENGEN LES GRANS REBAIXES!!

Cort Reial, n.º 3 GIRONA

# LOS SITIOS

## DIARI DE GIRONA

### Un hombre de 78 años aparece muerto en el cruce de Germans Sàbat

REDACCION

Pocos minutos después de las diez y cuarto de la mañana, la Policía Municipal de Girona recibió varias llamadas en el sentido de que en la cuneta de la carretera que conduce a los Germans Sàbat, en Tatalà, cerca de donde están instalados los semáforos, se hallaba el cuerpo de un hombre tendido en la cuneta. Rápidamente personado un coche patrulla, pudo comprobar cómo el cuerpo de una persona mayor se hallaba tendido y que en las cercanías se encontraba una bicicleta. Tras comprobar que el yacente se encontraba sin vida, se procedió a efectuar las diligencias para proceder ante el juez al levantamiento del cadáver que fue identificado como Pedro Hervás Martínez, de 78 años de edad, y vecino de Germans Sàbat. Todo parece indicar que el anciano se encontraba paseando con la bicicleta cuando le sobrevino un paro cardíaco que le causó la muerte. Al parecer, llevaba instalado un marcapasos. El cadáver fue trasladado al depósito de cadáveres, después de que fuera identificado por sus familiares que se trasladaron desde su barrio al ser avisados por la Policía Municipal de Girona.

Según denunció la madre a la P. Municipal

## Presunta falta de asistencia médica a un niño de tres años

REDACCION

Un incidente se produjo a las siete y media de la mañana del martes en el Hospital de Santa Caterina de Girona, donde había acudido Rafaela Morales Palomeiras con su hijo de tres años de edad, Rafael Ayala Morales, al que le había subido de forma alarmante la fiebre. El incidente se produjo porque según la madre el médico de guardia no quiso visitar a su hijo.

Los hechos se conocieron cuando la mencionada señora Morales se personó en las dependencias de la Policía Municipal de Girona con su hijo en brazos informando de que había acudido al Hospital con su hijo dado que la fiebre le había subido de forma súbita y alarmante y que creía que debía ser atendido. Según las manifestaciones de la señora Morales, el médico de guardia estaba durmiendo y cuando les atendió les dijo que él no era pediatra, por lo que decidieron solicitar la ayuda de la Policía Municipal.

Inmediatamente se trasladó a la señora y a su hijo en la ambulancia de la Policía Municipal al Hospital de Girona donde el portero manifestó a los policías municipales que el doctor se hallaba descansando y que él no quería molestarlo ya que antes ya había dialogado con la señora.

En vistas de la situación, la Policía Municipal decidió trasladar en la ambulancia al niño de tres años al Hospital de Girona Álvarez de Castro, donde el niño fue atendido por los médicos de guardia. Según se informó a esta redacción, el niño ingresó presa de algunas convulsiones motivadas por la fie-



El Hospital de Santa Caterina de Girona.

bre. Tras haber trasladado al niño al Hospital de Girona la Policía Municipal de Girona realizó las correspondientes diligencias para ser puestas en conocimiento de la autoridad por si la madre decidiera presentar algún tipo de denuncia, algo que no había efectuado en el momento de cerrar esta edición.

Puesta esta redacción en contacto con el Hospital de Santa Caterina no fue posible localizar al doctor que estaba de guardia para que pudiera explicar su versión de los hechos. Sin embargo se nos informó de fuente no oficial parece ser que la versión ofrecida por el facultativo difiere de la de los familiares en el sentido de que en ningún momento se negó la asis-

tencia, sino que manifestó a la madre que él no era pediatra, que se esperara un momento que se esperara un momento que se esperara avisaría al especialista en pediatría para que se personara, lo que al parecer realizó, estando ya prácticamente en camino cuando la madre decidió acudir a la Policía Municipal.

La dirección del Hospital Santa Caterina nos manifestó que «no tenía conocimiento oficial de los hechos», aunque había solicitado que «se me presentara un informe por escrito. Lo que sí puedo afirmar es que se había avisado al pediatra». En todo caso éste es el incidente que acaeció a las siete y media de la mañana del pasado martes en Girona.

### Aparece el cadáver apuñalado de un joven en Aguadulce (Almería)

Un joven de veintitrés años de edad, Francisco López Monedero, ha aparecido apuñalado y muerto en unas obras cercanas al cuartel de la Guardia Civil en la localidad almeriense de Aguadulce.

Según las primeras estimaciones, Francisco López, natural de Almería, recibió de doce a catorce puñaladas por parte de su agresor o agresores.

El cadáver, encontrado el lunes, estaba cubierto por matas y con un calcetín como única prenda, además de algunos trozos de camisa.

Francisco López Monedero había desaparecido hace unos días de su domicilio, en la capital almeriense, y era buscado por las fuerzas policiales.

### Detenido el autor de la muerte de un niño de 2 años

Angel Rey Pequeño, de 19 años, que se confesó autor de la muerte del niño de dos años, Jorge Nieto Mato, se encuentra detenido en el depósito de Corcubión, 95 kilómetros al suroeste de La Coruña.

El presunto homicida se confesó autor de los hechos y de haber intentado primero ahogar al niño en el mar y luego estrangularlo, dejándolo finalmente desnudo en una fosa.

### El Talgo mata a dos personas

José Ignacio Lanuza Barranco, de 16 años de edad, e Iñigo Aitor Anatol Rodríguez, de 17 años, han muerto atropellados por el talgo Madrid-Irún a su paso por San Sebastián.

José Ignacio Lanuza murió en el acto a causa del atropello, mientras que Iñigo Anatol pudo ser trasladado con vida a la residencia de la Seguridad Social.

El herido ingresó en estado muy grave en la unidad de vigilancia intensiva de este centro sanitario, en el que falleció dos horas después.

En electrodomésticos y aparatos de alta fidelidad

## Robo en Viñas Sanitant de Ripoll de género por valor de más de 2 millones

### Abrieron un boquete y aserraron el marco de la puerta blindada

RICARD RESPLANDÍ

Un audaz robo tuvo lugar en la madrugada del lunes al martes de esta semana en Ripoll, consiguiendo los ladrones apoderarse de género por valor de más de dos millones de pesetas del establecimiento Viñas Sanitant ubicado en la plaza de España número 9 de la capital del Ripollès. Los hechos debieron ocurrir, por lo que se sospecha, entre las tres y las cinco de la madrugada, cuando los ladrones, que llegaron en una furgoneta o furgón para cargar todo el género, intentaron forzar la puerta trasera del establecimiento que se encuentra en la calle Tallaferro.

La mencionada puerta está blindada y todos los esfuerzos que hicieron los ladrones por forzarla, valiéndose de un destornillador, fueron inútiles ya que el blindaje aguantó y no pudieron conseguir

su propósito. Sin embargo los delincuentes al amparo de la noche se decidieron por abrir un pequeño boquete junto a la puerta y con algún instrumento, que bien pudiera haber sido un serrucho o una sierra, cortaron el marco de la puerta consiguiendo finalmente que ésta cayera. Una vez dentro del establecimiento, los individuos, porque debieron de ser varios, se apropiaron de diferente material que se encontraba en la tienda, en especial cassettes, radiocassettes, un televisor en color y mostrando especial atención hacia las columnas de sonido y los aparatos de alta fidelidad que trasladaron hasta la puerta donde debieron de ser cargados en la furgoneta o furgón que tenían aparcado para la ocasión. En total fueron cuarenta y uno el número de los aparatos de los que se apropiaron. Entre los daños causados en la puerta trasera del esta-

blecimiento y los efectos de los que se apropiaron, el valor de las pérdidas supera los dos millones de pesetas, a los que hay que sumar las 85.000 pesetas en efectivo que se hallaban en la caja registradora y que también desaparecieron.

Por la forma de actuar los individuos, se sospecha que pudiera tratarse de gente residente en la misma comarca. Lo más extraño del caso es que, pese a ser aquella una

zona poblada, nadie oyó o dijo oír ruidos extraños que sin duda debieron producir los ladrones primero al intentar forzar la puerta y después al efectuar el boquete y aserrar el marco. Pese a que se hicieron notar, nadie oyó ni denunció que se estaba cometiendo un robo. Durante el pasado martes el establecimiento permaneció cerrado, con los consiguientes perjuicios en días festivos como estos.

 <p>VESPA SÈRIE IRIS</p> <p>VESPA 75</p> <p>DES DELS 16 ANYS</p>	 <p>LLUÍS CASADEMONT, S.A.</p> <p>CONCESSIONARI DE MOTO VESPA, S.A.</p> <p>PER A GIRONA I COMARQUES</p> <p>FIGUEROLA, 39</p> <p>TEL. 205315 (2 LÍNIES) GIRONA</p>	 <p>VESPIÑO AL</p> <p>VESPIÑO DES DELS 14 ANYS</p>
--	--	---